Limburgs Dagblad

Ademtocht

Woensdag 6 januari 1982. 64e jaargang no. 4

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.



Alhoewel we op de kalender al bij het driekoningenfeest zijn aanbeland, rollen de nieuwjaarsredes nog steeds uit de mouwen van vele notabelen. De president-directeur van het Gemeenschappelijk Administratiekantoor (GAK), mr. Boitelle, rekende zijn gehoor voor dat het mogelijk is in 1982 de ziektewetpremie gemiddeld met 1,2 procent te verlagen. Dat geldt voor de bedrijfsverenigingen die bij het GAK zijn aangesloten. Hoe komt dat nu? Wel, zo legde de topman van het GAK uit, er is een daling geweest van het ziekteverzuim in 1980 en in 1981. De betrokken bedrijven behoeven in het nu lopende jaar 600 miljoen premie minder op te brengen. Het aantal ziektemeldingen was in 1981 5 procent minder dan in het daaraan voorafgaande jaar 1980. Deskundigen van het GAK adviseren de bedrijven over de problematiek van het ziekteverzuim. Dat experiment duurt tot 1984. Nu al is vaststelbaar dat bij de bedrijven die aan het experiment meedoen, het ziekteverzuim 1 procent lager is dan de daling van het landelijke gemiddelde. Gezien deze ontwikkeling is het misschien toch voor het kabinet mogelijk iets anders tegen de plannen aan te kijken om het ziektegeld te verlagen. Want als de ontwikkeling van de daling van het ziekteverzuim zich doorzet dan is zo'n zware, forse ingreep in de hoogte van het ziektegeld niet dringend noodzakelijk. Bovendien – zo is door de vakbonden al gesteld – is in vrijwel alle CAO's een uitkering van 100 procent van het loon bij ziekte overeengekomen. De mededeling van de directeur van het GAK is op zijn minst een bewijs dat ook zonder de rigoureuze maatregel, die de regering voorstaat, het ziekteverzuim op een andere wijze binnen de perken gehouden kan worden. En als dat gepland gebeurt, dan hoeft men verder niets te verzieken in de bestaande regeling. Goede Morgen, kabinet, de zieken kunnen uw begroting niet gezond maken.

Het weer

Veel bewolking met aanvankelijk regen, later overgaand in sneeuw. Middagtemperatuur om of iets beneden het vriespunt. Matige tot krachtige wind uit noord tot noordoost.

VANDAAG:

	op	onder
zon	8.48	16.44
maan	14.08	4.27

MORGEN:

	op	onder
zon	8.47	16.46
maan	14.44	5.49

Ster

De koninklijke astrologen van Thailand hebben met behulp van de stand van de sterren bepaald dat prinses Chulabhorn morgen, donderdag, om precies 13.18 uur, in het huwelijksbootje moet stappen met piloot Virayuth Didyasarin. Chulabhorn is de jongste dochter van koning Boemibol en prinses Sirikit. Als regel bepalen die koninklijke astrologen de gunstigste tijdstippen voor belangrijke koninklijke gebeurtenissen. En zullen ze ook nu gelijk krijgen? De tijd zal het leren.

Vertraging nieuwbouw universiteit



...ik ben uw docent metsologie...

Passagiers ademen vliegtuig vooruit

Van onze verkeersredacteur

ST.-LOUIS – Vliegtuigfabriek Douglas heeft een toestel voor hergebruik van de adem van passagiers in ontwikkeling, waarmee in een DC-9-80 op jaarbasis 63.700 liter brandstof kan worden bespaard.

Het recirculatiesysteem dat Douglas voor deze DC-9 in ontwikkeling heeft, verwerkt bijna 19 m³ koolzuur per minuut. Hierdoor hoeft minder zuurstof te worden onttrokken aan de motorcompressoren.

Tegelijk hoeft het vliegtuig tijdens de vlucht, afhankelijk van de vlieghoogte, 25 tot 45 procent minder zuurstof van buitenaf te inhaleren. Dit alles bespaart het vliegtuig rond 32 liter brandstof per vlieguur.

De DC-9-80 is Douglas' nieuwste versie van dit tweemotorige vliegtuig. Martinair is een van de dertien maatschappijen die sinds november een DC-9-80 in gebruik heeft.



● *Onderonsje tussen Reagan en Schmidt*

Ferm antwoord nodig op Poolse crisis

Schmidt 'steunt' Reagans visie

Van onze correspondent Henk Kolb

WASHINGTON – De Amerikaanse president Reagan en de Duitse bondskanselier Helmut Schmidt zijn dinsdag tot de slotsom gekomen dat er dringende behoefte bestaat aan een gecoördineerd westers antwoord op de crisis in Polen. De twee belangrijkste politieke leiders van het Atlantisch bondgenootschap zijn het erover eens dat in Polen de staat van beleg moet worden opgeheven, gevangengezette vakbondsleiders in vrijheid moeten worden gesteld en dat vakbond, Kerk en staat moeten onderhandelen over een aanvaardbare oplossing van de crisis.

In zijn verklaring op het bordes van het Witte Huis herhaalde Reagan zijn uitspraak, dat een ferm antwoord van de bondgenoten tegenover de Poolse crisis nu moet worden gegeven. Hij zei ook nog eens dat de bondgenoten er op moeten staan dat de Sovjetunie ophoudt Polen onder druk te zetten, „direct of indirect", of „de ernstigste gevolgen" voor de internationale betrekkingen onder ogen moet zien.

Helmut Schmidt, die er nors en verbeten bij stond, zei de opmerkingen van Reagan over „de inhoud en de resultaten van onze besprekingen" geheel te kunnen onderschrijven. In de ochtenduren echter had Schmidt tegenover de senaatscommissie voor buitenlandse betrekking bitter geklaagd over het feit dat de VS niet met hun bondgenoten hebben overlegd over de sanctiemaatregelen die zij tegen de Sovjetunie wilden treffen, een maatregel die Schmidt evenals het merendeel van zijn Europese bondgenoten veel te haastig genomen vindt.

Schmidts klacht wekte verbazing bij de senatoren. De Democraat John Glenn zei: „Ik was zeer verrast over de harde verklaring van de bondskanselier, die hij diverse malen herhaalde, dat zij niet tevoren waren geconsulteerd over onze maatregelen.

Zonder enige twijfel heeft Schmidt deze mededelingen ook tegenover Reagan herhaald, in een atmosfeer die nadrukkelijk door vooral het Witte Huis was bepaald als een gelegenheid waarbij Schmidt min of meer op het matje werd geroepen, als een NAVO-afvallige, teneinde te meten in hoeverre het Atlantisch bondgenootschap in zijn huidige vorm voor de VS nog wel reden tot grote defensieve inspanningen moet vormen. De ogenschijnlijke eensgezindheid behelst naar het woord gemeten absoluut niets nieuws, en dat is voor diplomatieke waarnemers doorgaans een zeker teken dat de minimale overeenstemming een breed terrein heeft open gelaten met verschillen van inzicht.

Meer licht

De aanstaande bijzondere vergadering van NAVO-ministers van buitenlandse zaken in Brussel zal daarop meer licht moeten werpen. Maar het feit dat Reagan nu spreekt over de noodzaak van een gecoördineerd NAVO-optreden, doet vermoeden dat Schmidts klacht over een gebrek aan consultatie goed is overgekomen. Naar buiten toe toonden VS-functionarissen verbazing over Schmidts verwijt en oordeelden dat die zaak te zwaar werd genomen.

Wat de sancties betreft: in het kielzog van uitspraken van de EG-ministerraad maandag, heeft Schmidt laten weten niets te zullen doen om de Amerikaanse sancties te ondermijnen. De VS-woordvoerder sprak daarnaast van een grote mate van overeenstemming over de verantwoordelijkheid van de Sovjetunie voor de gebeurtenissen in Polen.

● Metselaars waren gisteren bezig met het gat te dichten in de muur van de gevangenis in Rovigo, waardoor zondag vier vrouwelijke terroristen van de Rode Brigades wisten te ontsnappen. De spectaculaire ontsnapping heeft tot een stortvloed van kamervragen geleid. Alle politieke partijen in Italië wijzen erop dat het vroegere klooster, dat in het provinciestadje dienst deed als gevangenis, door alle betrokken instanties volstrekt ongeschikt was bevonden voor het herbergen van gevaarlijke gedetineerden. Achteraf is gebleken, dat zich in de vrouwengevangenis nog vijf terroristen bevonden, die kennelijk op de hoogte waren van het plan, maar die op zondagmiddag weigerden om voor het dagelijks luchten naar buiten te gaan. Wat de parlementariërs nu willen weten is hoe het mogelijk is dat zich in een onverdedigbaar verklaarde gevangenis maar liefst negen terroristen tegelijk bevonden.

Rode Brigades beroven bank

TRENTO – De Italiaanse terroristische organisatie Rode Brigades heeft de verantwoordelijkheid opgeëist voor een bankoverval in het wintersportcentrum Madonna di Campiglio. Bij de overval, die maandag door drie gemaskerde en gewapende mannen werd gepleegd, werd 229 miljoen lire (ongeveer 447.000 gulden) buitgemaakt.

Vakbondsleiders zouden Polen mogen verlaten

Solidariteit spreekt met Poolse regering

WARSCHAU – Activisten van de Poolse vakbond Solidariteit zijn besprekingen begonnen met de Poolse regering over sociale kwesties en de toekomst van de onafhankelijke vakbeweging, zo heeft radio Warschau gisteravond meegedeeld.

De uitzending werd door de BBC in Londen beluisterd. Namen van vertegenwoordigers van Solidariteit werden er niet bij genoemd.

Het Franse blad Le Matin schreef gisteren dat Lech Walesa twee of drie dagen geleden naar een andere plaats is overgebracht omdat de militaire leiders vreesden dat hij zou ontsnappen en het verzet van het Poolse volk zou bundelen. Het bericht zou afkomstig zijn van een niet met name genoemde priester en uit Polen gesmokkeld zijn.

De leider van het Poolse militaire regime, generaal Jaruzelski, zou verklaard hebben dat er in het toekomstige Polen geen plaats meer is voor extremisten uit de rijen van de onafhankelijke vakcentrale „Solidariteit". Gevangengenomen vakbondsleiders die verklaren dat zij naar een westers land willen, zal dan ook geen strobreed in de weg worden gelegd.



● *Jaruzelski*

Een en ander blijkt uit de verschillende rapporten over de maandag gehouden bijeenkomst tussen de ambassadeurs van de landen van de Europese Gemeenschap en generaal Jaruzelski.

De in de diverse hoofdsteden bekendgemaakte versies verschillen overigens op het punt of Jaruzelski erop gezinspeeld heeft dat een aantal van de geïnterneerden al dan niet vrijwillig het land zal kunnen verlaten om in het Westen in ballingschap te gaan

Proces

In Warschau is inmiddels het proces tegen Maciej Szczepanski, het vroegere hoofd van de Poolse radio en televisie, en tegen vier andere vroegere hooggeplaatste ambtenaren begonnen. Szczepanski wordt behalve van het hebben van een zeewaardig jacht en een aantal vliegtuigen, die hij aangeschaft zou hebben op kosten van de staat, ervan beschuldigd een „privé-harem" te hebben onderhouden en die te hebben betaald uit gelden van zijn onkostenrekening. Szczepanski is nauw bevriend met de vroegere Poolse communistische partijsecretaris Edward Gierek, die vermoedelijk ook terecht zal moeten staan vanwege zijn mislukte en foute economische beleid.

Halve kracht

De officiële Poolse media melden dat nu in het hele land weer normaal wordt gewerkt. Volgens berichten die langs onofficiële weg de buitenwereld bereiken echter zou de produktie slechts 50 of 60 procent bedragen in vergelijking met de situatie voor de afkondiging van de staat van beleg.

Een reiziger die verscheidene maanden in Gdansk heeft gewoond, vertelde dinsdag dat de ondergrondse beweging bezig is zich te organiseren.

Boersma weg bij ABN

DEN HAAG – Na zijn uitlatingen over de „geldzucht" die hij onder de bestuurders van het OGEM-concern zegt te hebben aangetroffen, moet de vroegere minister van sociale zaken drs. J. Boersma nu ook verdwijnen uit de Raad van de Commissarissen van de Algemene Bank Nederland. De Raad stelt op zijn aanwezigheid in het college geen prijs. Vrijdag komt de Raad van Commissarissen voor een vergadering bijeen.

Voor Boersma verloopt dit jaar een zittingstermijn. In de algemene aandeelhoudersvergadering, die over enige maanden wordt gehouden, zou hij voor herbenoeming zijn voorgedragen.

Na Boersma's uitlatingen in een interview in Vrij Nederland, waarin hij de top van het OGEM-concern ongenadig over de hekel haalde, voelt men daar niet veel meer voor. Boersma heeft zelf enige jaren deel uitgemaakt van de Raad van Bestuur van OGEM. Uiteindelijk is hem te verstaan gegeven dat hij naar ander werk moest omzien.

Sociale Zaken denkt aan 32 uur werken per week

DEN HAAG – In het kader van het banenplan van minister Joop den Uyl denken deskundigen op het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid aan een werkweek van gemiddeld 32 uur. Dit zal dan moeten gelden voor alle werknemers bij bedrijven en instellingen. Zij zullen dan wel per week 8 uur aan loon moeten inleveren.

Dit staat in een voorlopige discussienota, die is opgesteld door Den Uyls adviseur prof. dr. J. Ritzen, die de ideeën deze week nog wil voorleggen aan een aantal deskundigen uit 13 bedrijfstakken en bedrijven. Zij zijn door hem op persoonlijke titel voor een gesprek uitgenodigd.

De deskundigen die een uitnodiging hebben ontvangen, komen uit de vereniging van metaalwerkgevers, de FME, de Algemene Werkgevers Vereniging, Volvo Cars, Daf, de Hoogovens, Gist-Brocades, Vicon, Akzo, Van Boekelo Folien, DSM, Ikea, Kon. Bijenkorf Beheer en de Rabobank. De centrale werkgeversorganisaties hebben de leden vorige maand geadviseerd niet mee te werken aan het banenplan van Den Uyl.

Zuid-Afrika in gevecht met Cubanen

WINDHOEK – Zuidafrikaanse troepen zijn in het grensgebied tussen Angola en Namibië voor het eerst slaags geraakt met Cubaanse militaire eenheden. Dit heeft generaal Jan Klopper, bevelhebber van de veiligheidstroepen in Namibië dinsdag in Windhoek meegedeeld. Hij zei dat een Cubaan was gesneuveld en een tweede gevangen was genomen. De Zuidafrikaanse troepen waren op de Cubanen gestuit toen zij jacht maakten op guerrillastrijders van de Zuidwestafrikaanse volksorganisatie Swapo.

Het was de eerste maal sinds de burgeroorlog van 1975 in Angola dat in dit gebied Cubaanse troepen rechtstreeks een gevecht met de Zuidafrikanen leverden. Bij vorige grote acties van Zuidafrikaanse troepen tegen kampen van de Swapo in Angola kwam het nimmer tot vuurgevechten met Cubanen.

Enorme fraude bij Suiker Unie

STAMPERSGAT – Bij de Suiker Unie, in het Brabantse Stampersgat, is een enorme fraude aan het licht gekomen. In zes jaar tijd, van 1975 tot en met 1980, is door geknoei aan de weegbrug mogelijk één miljoen kilo pulp (veevoer) illegaal uit het bedrijf verdwenen. Met deze fraude is dan ook een bedrag gemoeid van op zijn minst tweehonderdduizend gulden.

Drie werknemers van het bedrijf zijn inmiddels door de rijkspolitie in Breda aangehouden en in de cel geplaatst, verdacht van oplichting en valsheid in geschrifte: de transporteur K. (59), diens 37-jarige zoon en de transporteur P. (42).

Het vermoeden bestaat, dat er niet alleen pulp achterover is gedrukt, maar dat er ook gerommeld is met partijen suiker. Meer arrestaties worden nog verwacht.

Ongeveer twee maanden geleden is de fraudezaak aan het licht gekomen, nadat een nieuwe werknemer bij de weegbrug van de Suiker Unie het spel van een aantal werknemers weigerde mee te spelen. Volgens goede bronnen was het al jaren gebruikelijk dat werknemers en transporteurs niet de juiste hoeveelheid pulp opgaven die het terrein verliet.

Toen de nieuwe man aan de brug het spel weigerde mee te spelen, is hij met een stuk ijzer bedreigd door een chauffeur van het transportbedrijf uit Oud-Gastel. De politie heeft daarvan proces-verbaal opgemaakt. De fraudezaak kwam daarna aan het licht. Wie de ontvreemde pulp heeft afgenomen is nog niet bekend.



POSTZEGELS

onder redactie van George Taylor

De eerste zes zegels van de Far Oergroep

HEERLEN – Na onze publikatie van een vel van de eerste zegel van de Far Oer-eilandengroep, zijn er bij ons diverse verzoeken binnengekomen om eens wat meer te vertellen over de zegels die in de Far Oer werden uitgegeven, voordat op 30 januari 1975 de eerste „eigen" zegels van de eilandengroep het daglicht zagen.
Even dit voorop. Nog steeds is het mogelijk voor een redelijk bedrag Far Oer „volledig" in de albums te krijgen vanaf die 30e januari 1975.

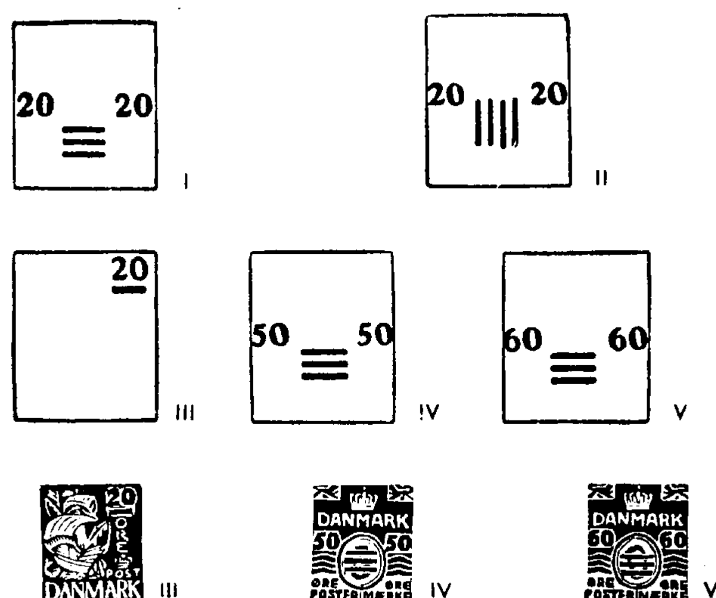
De zes zegels, die daarvoor verschenen als opdrukken van de op de Far Oer in gebruik zijnde Deense zegels zijn zeer zeldzaam en de prijzen van deze zegels bewegen zich nog steeds in een sterk opgaande lijn. Over deze zes zegels de volgende inlichtingen: De Far Oer-eilandengroep behoort tot het Deense koninkrijk en heeft vanaf 1948 volledig zelfbestuur. De afgelegen ligging zorgde ervoor, dat diverse malen de verbindingen met het moederland werden verbroken en dat vooral in die tijden ook de aanvoer van postzegels af en toe haperde, waardoor de aanwezige voorraad zegels ontoereikend werd.

Toen begin 1919 het binnenlands tarief van 5 naar 7 øre werd verhoogd, ging men tot een noodmaatregel over. Men halveerde een zegel van 4 øre diagonaal en plakte dit „schuine halve zegel" naast de bestaande zegel van 5øre op de brieven. Er zijn nog brieven met deze zegeling in diverse verzamelingen aanwezig. Ze zijn uiterst zeldzaam, vooral degenen, die afgestempeld werden in de Far Oer-hoofdstad Thorshavn in de periode 6-24 januari 1919.

Maar er gebeurde meer. Was dit nog een noodgreep, de overdruk met de hand van 2 øre op de bestaande groene Deense 5 øre-zegel, waartoe men in Thorshavn besloot, kan men zonder twijfel de eerste officiële postzegel noemen, die op Far Oer is uitgegeven. Die handoverdruk werd ongeveer een week gebruik (13-21 januari 1919). Toen was deze pret over, omdat er weer een nieuwe voorraad zegels vanuit Denemarken werden aangevoerd. In totaal werden een kleine 16.000 zegels met een dergelijke handoverdruk gefabriceerd. Onnodig te zeggen, dat ook deze opdrukzegel zeer zeldzaam is en regelmatig in prijs blijft stijgen door de steeds groter wordende interesse voor de zegels van de Far Oer. Men dient goed op te letten op de afstempelingsdatum en bij aankoop altijd een certificaat van echtheid vragen, want helaas natuurlijk, is er een grote kans, dat men met deze zegels knoeit. In het begin van de Tweede Wereldoorlog (1940-1945) kwam men opnieuw in een soortgelijke situatie terecht. Geen voldoende postzegels en de verbindingen met het door Hitler bezette moederland waren onmogelijk. Daarom werden er in de periode van 2 november 1940 tot 2 mei 1941 een vijftal Deense – nog aanwezige – zegels van opdrukken voorzien.

Deze vijf zegels komen in de Michel-catalogus voor onder de nrs. 2-6 T.w. een opdruk van 20 øre op 15 øre rood (2-11-1940); 50 øre op 5 øre lila (6-12-1940); 60 øre op 6 øre oranje (21-12-1940); 20 øre weer op 5 øre lila (17 maart 1941) en de 20 øre opdruk op 1 øre groenzwart (2 mei 1941).

De oplagecijfers van deze vijf zegels zijn eveneens bijzonder laag en begrijpelijkerwijs zijn de prijzen van deze zegels heden ten dage zeer hoog geworden. Michel 1982: 2900 Dm. Naast deze zes overdrukzegels, bleven natuurlijk ook de normale Deense postzegels hun geldigheid op Far Oer behouden. Wil men nog wat meer doen aan deze „voorloperstijd", dan zou men brieven met Deense zegels, maar afkomstig uit die tijd voorzien van een stempel van een van de postkantoren op de Far Oer-eilanden kunnen gaan sparen. Maar dat is een materie, die ons in dit artikel te ver zou voeren. Wij zijn in het bezit van Far Oerpostkantoren uit de tijd voor 30 januari 1975, toen men dus begon aan de moderne Far Oer-postzegelversie. Wie daarover inlichtingen wil, kan ons bellen. (045-739264, Taylor).



Ver. Naties-uitgiften

HEERLEN – Op 22 januari geven de postdiensten van de Ver. Naties zes postzegels uit. Permanente zegels, die de twee stuks uit 1969 zullen „opvolgen". Apartheid, Mensenrechten, Ontwapening, enz. zijn de onderwerpen van de afbeeldingen. Voor het eerst wordt ook het Arabisch gebruikt naast het Duits, Frans, Spaans, Russisch, Chinees en Engels. De waarden zoals gebruikelijk in Oostenrijkse shillings, Amerikaanse cents en Zwitserse rappen.



Buitenlandse catalogi

HEERLEN – De Haagse importfirma P.W. Meinhardt importeert al sinds jaar en dag catalogi van diverse landen. Er zijn ook in het Limburgse vele filatelisten, die zich op één of meer bepaalde landen specialiseren. Daarvoor zijn juist deze catalogi zeer geschikt. Ze zijn vervaardigd in de landen van herkomst en geven als prijsindicaties aan de prijzen, die gelden in het eigen land. Momenteel zijn er weer verschillende catalogi verschenen.
We noemen hiervan:
Prifix Luxemburg 1982. La Banque du Timbre. Prijs ƒ 19,–. Een uitstekend naslagwerk van 120 bladzijden. De catalogus is tweetalig: Duits en Frans.
Catalogo de Sellos de Deportes. (J.M. Vidal Torrens). Prijs ƒ 40,–. Een Spaanse catalogus over „sportmotieven" 262 bladzijden vol informatie. Spaanse taal. Catalogusnummers Yvert.
Pylarinos catalogus Griekenland 1982. Prijs. ƒ 32,50. Speciaal catalogus Griekenland in twee talen: Grieks en Engels in kleur 428 bladzijden informatie. Ruime aandacht voor klassieke zegels. Ook opgenomen diverse gebieden en de republiek Cyprus.
The South African Stamp Colour catalogus 1982. Prijs ƒ 19,–. Tachtig bladzijden informatie in kleur. Ook zogenaamde „thuislanden" vinden er een onderkomen in.
Catalogo Illustrado de Sellos Espana 1982. Prijs ƒ 9,75. Spaanse catalogus via de nummering van Yvert. Illustraties in kleur.
Men kan deze catalogi via de eigen posthandelaar bestellen.

Scherpe bestrijding Eerste Dagbladen en Eerste Dagkaarten

HEERLEN – De Bond van Nederlandse Filatelistenverenigingen gaat onverdroten in het nieuwe jaar voort met de bestrijding van de ongewenste uitwassen van de filatelie in ons land. De Bond heeft nu openlijk de oorlog verklaard aan de commerciële uitgiften van de Eerste Dagbladen en -Kaarten die niets van doen hebben met de PTT, al wordt de schijn door een „eerste dagstempel" (dat iedereen kan verkrijgen zonder enige moeite) gewekt. De Bond heeft nu het bestuurslid B. Buurman (Amsterdam) aangewezen om het koperspubliek ervan te overtuigen, dat deze kaarten en bladen niets te maken hebben met filatelie en alleen geld-uit-de-zakken-klopperij is. Er wordt ook geprobeerd om advertenties rond deze „Kaarten en Bladen" uit het maandblad „Filatelie" te waren.

Nogmaals Juliana Regina-fosfor

HEERLEN – We hebben u bij het bekend worden van de nieuwe uitgifte van de „hoge waarden" van de Juliana Regina-zegels op fosforescerend papier destijds al uitvoerig ingelicht over de mogelijkheden hoe u aan deze zegels kunt komen, aangezien die *niet* in ABONNEMENT geleverd worden door de PTT.

Nu blijkt, dat er op de postkantoren slechts mondjesmaat aanvoer van deze zegels is (of is geweest) en dat lang niet alle zegels aan de loketten verkrijgbaar zijn geweest. Bovendien is het verschil met de zegels, die op niet-fosforescerend papier zijn gedrukt zonder de gebruikelijke hulpmiddelen niet te constateren. „Men kan toch niet met een lamp gewapend naar de postkantoren gaan en vragen of men de voorraden mag nakijken in de hoop, dat men die fosforescerende zegels daar zal aantreffen" zei een wat ontmoedigde verzamelaar dezer dagen.

De enige mogelijkheid om alsnog aan die zegels te komen is te schrijven naar de Filatelistische Dienst van de PTT in Groningen of meteen het bedrag over te maken, dat nodig is om aan een dergelijke „nieuwe" serie zegels te komen. Dat kan op gironummer 90250 ten name van de Filatelistische Dienst PTT te Groningen. Men moet dan voor de zegels op vel (1,–, 1,50, 2,–, 2,50, 5,– en 10,–) en de zegels op rol (1,–, 2,– en 2,50) een bedrag van ƒ 49,50 overmaken. Dan krijgt men van de rolzegels vijf zegels aan rol, waarvan er één een telnummer heeft. Anders is het verschil met de velzegels niet te zien.

Postzegelvereniging Heerlen actief

HEERLEN – De postzegelvereniging Heerlen heeft maandag jl. alweer de eerste ledenvergadering gehouden van het nieuwe jaar. De tweede is gepland op maandagavond 1 februari as. in het Casino te Treebeek. Vanaf 19.00 uur. Voorts ligt het in de bedoeling van „Heerlen" op maandagavond 19 april as. een uitgebreide veiling te houden, waarop we nog nader zullen terugkomen.
Er is een dringend verzoek om zich beschikbaar te stellen als bestuurslid. Het thans uit zeven personen bestaande bestuur is overladen met zijn werkzaamheden. Men wil het uitbreiden met twee mensen, waartegen statutair geen bezwaar bestaat.

Ruilbeurzen dit weekeinde

HEERLEN – In het komend weekeinde – het tweede alweer in dit nog zo koersverse 1982 – kunnen de verzamelaars terecht op een flink aantal ruilbeurzen.

Zaterdag 9 januari as. is „De Verzamelaar" actief in **Heerlerheide.** Zoals gebruikelijk in het restaurant van sporthal De Varenbeuk van 13.00 tot 17.00 uur.
In **Susteren** kan men terecht bij „De Vriendenkring", die van 13.00 tot 17.00 uur „open deur" houdt in het Gemeenschapshuis aan de Marialaan 2.
Zondag 10 januari wordt onder auspiciën van „de Verzamelaar" in **Venlo** een ruilbeurs gehouden van 13.00 tot 17.00 uur in de „Grolschquelle" aan de Eindhovenseweg nummer 2.
In **Maastricht** houdt „Nazareth" de gebruikelijke ruilbeurs in het gemeenschapshuis aan de Kasteel Neubourgweg van 14.00 tot 16.30 uur. Tenslotte „Forum", dat in **Brunssum** resideert. De altijd bijzonder druk bezochte ruilbeurs in de „Brikke Oave" wordt gehouden van 14.00 tot 17.00 uur.

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven va lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk t zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Bezuinigingen

Met alle respect voor hen die op mijn ingezonden stuk van 30/12/81 reageerden met o.a. „als de groei er uit is kan geen Van Agt noch Den Uyl de problemen in dit land oplossen." Ik zou diegene, die zo reageerden, willen aanraden de ingezonden stukken goed te lezen. Want duidelijk schreef ik in mijn laatste ingezonden stuk: „Wij moeten nu de wrange vruchten plukken voor hen die in de afgelopen jaren een te welvarend leven hebben geleid (nu nog altijd); voor hen zullen we dan ook moeten bezuinigen met of zonder de PvdA in de regering." Anderzijds ben ik van mening dat de PvdA, die altijd en overal verklaart de belangen van de arbeidersklasse te beschermen, de morele plicht heeft om van de huursubsidie, vakantietoeslag, prijscompensatie enz. enz af te blijven. Want alleen al deze toch al veel te lage prijscompensatie is niets anders dan een zekere genoegdoening voor de steeds maar weer opnieuw stijgende prijzen. Net als de huursubsidie, vakantietoeslag enz. enz even belangrijk zijn voor de uitkeringsgerechtigde als voor Jan Modaal en boven modale werknemers. Natuurlijk kunnen hogere staatslieden, directeuren en al diegenen die naast hun toch al veel te hoog salaris nog meer nevenverdiensten hebben veel meer bezuinigen. Voor mij mogen ze ook eens een paar jaartjes op het modale niveau gaan leven dan zou er al veel geld vrij komen om de staat weer le vensvatbaar te

VAALS — W. Vanlo

● Depots

Onlangs stond er in het Limburg Dagblad een publicatie onder d kop: „Aanleg van depots kost 6 miljoen". Nu kan men over die zaa verschillend denken, maar dat ze e komen is, dacht ik, een vaststaan feit. Er bekroop me echter een por tie ongenoegen, toen ik las dat d toch niet geringe werkzaamhede waarschijnlijk worden uitgevoer door buitenlandse bedrijven. He zou een trieste zaak zijn, als dat zo gebeuren. Het gaat tenslotte or zo'n 60 miljoen. Van het total bouwgebeuren is zo'n 70 procen staalbouw en dan denk ik metee aan de slechte positie van de hoogo vens. Dan denk ik aan de aanleg va gebouwen, wegen, omheining, en Werkzaamheden die toch door re gionale bedrijven kunnen worde uitgevoerd. Tenslotte levert deze re gio – zij het met pijn, omdat het ee gevoelige zaak is – de grond voor de ze materieeldepots. Politici uit ge meente, provincie en Kamer moe ten opgepord worden en herinner worden aan eerder gedane uitspra ken. We moeten hen van onze ve ontwaardiging en onze verontrus ting in kennis stellen in de hoop da alles zich nog ten gunste van de re gio gaat ontwikkelen.

LANDGRAAF — Ch. Mulder

puzzel van de dag

kapot	▼	pl. in Limburg / zwijn	▼	▼	bouwland	▼	edelma / soort
ekwator ▶		▼					▼
dik stuk hout ▶ / slee					zonnegod ▶ / troep jachthonden		
▶				sporeplantje ▶ / vreemd	▼		
▶				▼			priem
bep. kaartspel / manwijf ▶						niet even	▼
▶			koraaleiland ▶			▼	
vismand		afscheiding tussen landen ▶					

oplossing van gisteren

- e - l - l -
- n o r m a a
- g r a a t -
- e k - r e l
a l - - k n o
r a d - a t o
- n e e n - d
- d n - t e s

de rosse reus

suske en wiske











panda en de heb-zuchter







recept

wina born

Romesco-saus

Deze saus is een soort mayonaise die heel goed smaakt bij koude vis en trouwens ook bij garnalen. Halveer 2 ongeschilde tomaten en bak ze in zeer weinig olie boven hoog vuur aan met een eetlepel tomatenpuree, een theelepel basilicum, een fijngesneden teentje knoflook, verkruimeld blaadje laurier, een theelepel suiker en een snuifje cayenne of andere scherpe peper. Deksel op de pan laten. Snijd een lichtgeroosterd sneetje witbrood zonder korst in kleine stukjes en voeg dit aan de tomaten toe, even laten doorsudderen en dan alles door een zeef wrijven. Voeg aan de afgekoelde tomatenmoes druppel voor druppel olijfolie toe en blijf daarbij onafgebroken energiek kloppen, alsof u mayonaise maakt. Niet meer dan in totaal zes eetlepels olijfolie gebruiken. Zout naar smaak toevoegen en in de koelkast zetten. Vlak voor gebruik nog even flink opkloppen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Geen extra toeslag voor bezwarende werkomstandigheden

Onderzoek onder Westduitse jongeren:

Carrière maken taboe

BONN – Veel jonge mensen in West-Duitsland willen geen „carrière maken". Een groot deel van de huidige jonge Westduitse generatie verbindt het begrip carrière met negatieve voorstellingen. Dat blijkt uit een onderzoek van de Munchense hoogleraar in de psychologie, Lutz von Rosenstiel, onder jonge academici.

Anders dan tien jaar geleden, wijzen vele hooggekwalificeerde jongeren goedbetaalde aanbiedingen af, omdat zij geen waarde hechten aan hun carrière. Volgens het onderzoek staan zeer veel jonge mensen sceptisch tegenover het stijgen op de beroepsladder, en dat niet alleen vanwege het schuwen van verantwoordelijkheid.

Een dergelijke stijging betekent vaak een afscheid nemen van de vertrouwde omgeving, van bekende gezichten en ook meer werk. „Men wordt ontslagen uit de bescherming en de warmte van de groep, veel avonden en weekeinden gaan aan werk op, familie en hobby's komen te kort.

Circa 70 procent van de ondervraagden vond dat economische groei vandaag de dag niet meer zonder meer noodzakelijk is. Die zou de mensen alleen nog maar materialistischer maken. In de Bondsrepubliek Duitsland zouden de belangrijkste levensbehoeften al lang verzadigd zijn.

Prof. Von Rosenstiel noemt het voorbeeld van een jonge man die bij de overheid een baan heeft, die duidelijk onder zijn „niveau" ligt. Maar voor de betrokkene is het belangrijker dat hij om kwart over vier naar huis kan – men leeft per slot van rekening maar één keer.

Nieuwe acties bij openbaar vervoer

DEN HAAG – Nieuwe acties in het openbaar stads- en streekvervoer, zoals staking en gratis rijden, zijn mogelijk nu een onderzoekcommissie heeft geoordeeld dat er geen redenen zijn voor een extra toeslag voor bezwarende werkomstandigheden. FNV-bestuurder Dick Ketting, die deze voorspelling deed, noemde het oordeel van de onderzoekscommissie „dom en onverstandig".

Het rapport van deze commissie is opgesteld door een adviesbureau van de Vereniging van Nederlandse gemeenten, dat volgens Ketting, gezien het „verbijsterende resultaat, geen kennis heeft van het openbaar vervoer". De uiteindelijke beslissing ligt bij de ministers Zeevalking (Verkeer), Van Thijn (Binnenlandse Zaken) en Den Uyl (Sociale Zaken), die hun standpunt op 15 januari bekend zullen maken.

Het onderzoek, aldus directeur ir. W. Hendriks van het Centraal adviesbureau ORDP, heeft uitgewezen dat zich in het werk van het rijdend personeel wel verzwarende werkomstandigheden voordoen, maar niet zo ernstig dat zij boven de toeslagen voor overwerk, gebroken en onregelmatige diensten nog eens extra betaald zouden moeten worden.

Wat het rijdend personeel als verzwarende werkomstandigheden ziet, zoals zwaarte van het werk, inspannende houding, agressie van het publiek, tijdsdwang, tocht en lawaai, wordt volgens de onderzoekers al vergoed door de hoogte van hun salarisschaal. Zij zijn echter ook van oordeel dat de vergoedingen die hiervoor gegeven worden te laag zijn in vergelijking met wat in het bedrijfsleven wordt betaald.

Tegelijk is het adviesbureau van oordeel dat bepaalde aspecten van het onregelmatige werk kunnen worden opgevangen door een dienstindeling die uitgaat van de voorkeur van het rijdend personeel. Er zou op kunnen worden ingespeeld dat de een het liefst in de ochtenduren, de ander liefst 's avonds en een derde bij voorkeur in de weekeinden werkt. Die in de weekeinden rijden zouden dan wel voor een toeslag in aanmerking komen, die alleen overdag rijden niet.

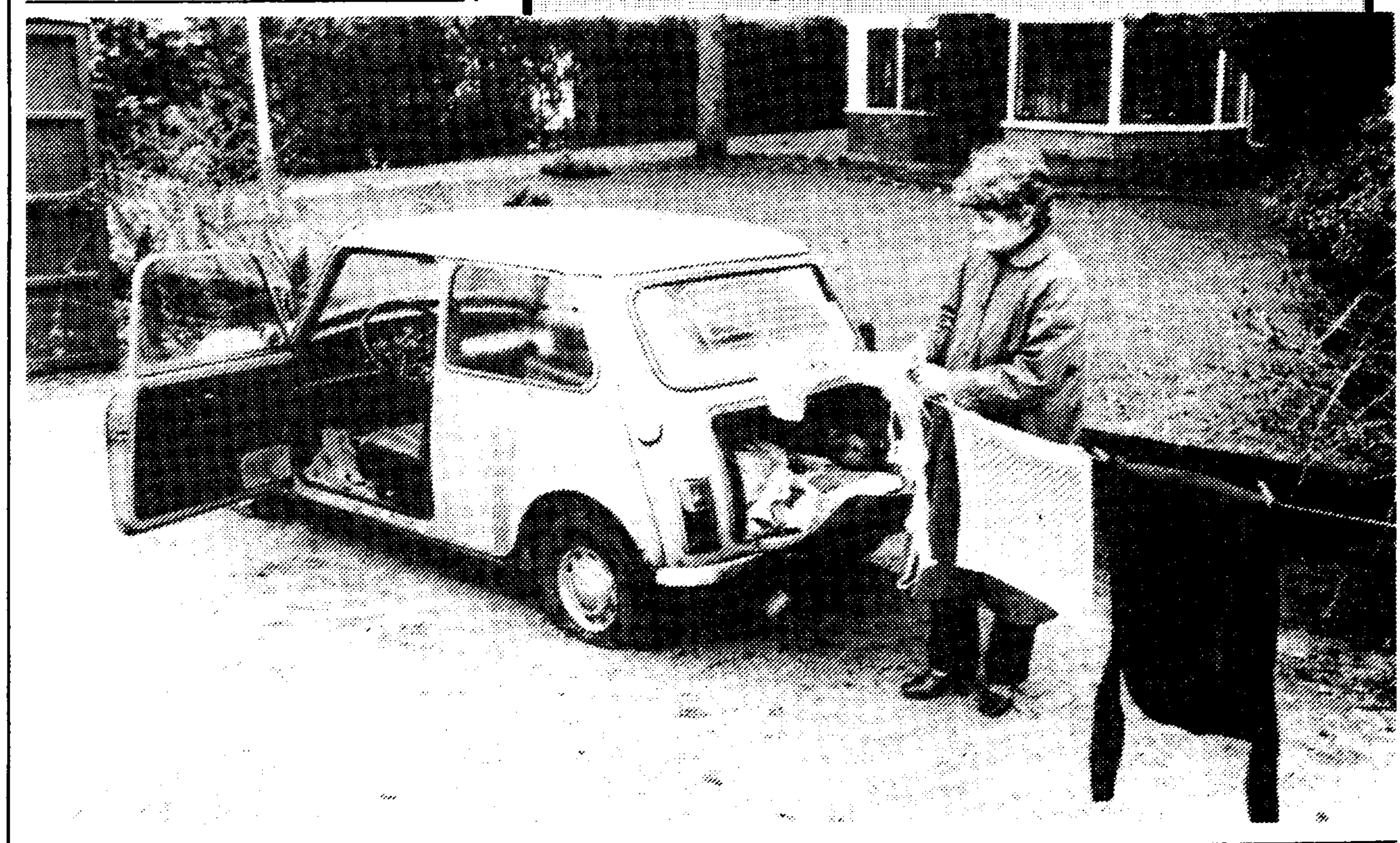
In mei vorig jaar kwam het Haagse openbaar stadsvervoer vier weken stil te liggen doordat het rijdend personeel van de HTM een toeslag van zes procent moest prijsgeven voor opschuiving naar een hoger salarisschaal in de rijksschaal.

De staking gaf een aanzienlijke verlichting van de verkeersdrukte voor de grote meerderheid die op een of andere manier zichzelf wist te verplaatsen, maar leidde ook tot bedreigingen van de HTM door degenen die waren gehandicapt. Hun immobiliteit werd nodeloos vergroot door zogenaamde „solidariteitsacties" van streekvervoerders, die weigerden Haagse passagiers te vervoeren.

Sympathiek was de aktie van het RET-personeel in Rotterdam dat gedurende een korte periode in mei normaal werkte maar geen reisgeld in ontvangst nam of kaarten afstempelde. Gebleken is dat meer mensen van het openbaar vervoer gebruik maakten, maar niet overstelpend veel.

Drie jaar in Mini

EDE – De 38-jarige mevrouw Willy van de Heuvel woont nu al drie jaar in deze kleine Mini in Ede. Mevrouw Van de Heuvel is drie jaar geleden in conflict geraakt met de gemeente over de toewijzing van een woning. Zij werd uit een door haar gekraakte woning gezet en om hier tegen te protesteren besloot zij in een auto voor het huis van de burgemeester te gaan kamperen. Aanbiedingen van andere woningen konden mevrouw Van de Heuvel niet vermurwen: zij bleef haar Mini trouw. Onlangs besloot de burgemeester zijn huis te verkopen. De nieuwe eigenaar van het huis spande een geding tegen de autobewoonster. En gisteren heeft de renhter besloten dat mevrouw Van de Heuvel niet langer voor het desbetreffende huis mag bivakkeren. Mevrouw Van de Heuvel heeft al wel aangekondigd, dat zij haar actie niet zal opgeven. Voor het nieuwe huis van de burgemeester is uit voorzorg een parkeerverbod uitgevaardigd.



Stoplichten vernield

DEN BOSCH – De politie van Den Bosch heeft gisteren zes mensen uit die plaats aangehouden die ervan worden verdacht in het afgelopen weekeinde een aantal verkeerslichtinstallaties onbruikbaar te hebben gemaakt. De verdachten, variërend in de leeftijd van 17 tot 21 jaar, gebruikten de elektrische apparatuur van de verkeerslichten voor lichtorgels thuis die op hun beurt werkten op geluidsapparatuur.

Bij een van de verdachten is een complete wielrijdersverkeerslichtinstallatie aangetroffen. Tegen alle zes is proces-verbaal opgemaakt. De politie heeft geen inzicht in de totale schade die de jongelui hebben aangericht. De installaties stonden in het centrum van Den Bosch. Door het onbruikbaar maken ervan deden zich in het weekeinde verscheidene ongevallen voor.

Problemen liberalen/SDP niet opgelost

LONDEN – Het gesprek dat gisteren is gehouden tussen de leider van de Britse Liberale Partij, David Steel, en de SDP-voorman Bill Rodgers, heeft geen oplossing gebracht voor de conflicten die tussen de twee alliantiepartners bestaan.

Rodgers brak dit weekeinde eenzijdig alle onderhandelingen af die er tussen sociaal-democraten en liberalen werden gehouden over de verdeling van de zetels in de meer dan 500 kiesdistricten in het Verenigd Koninkrijk.

De partijen gingen vorig jaar een pact aan waarbij werd afgesproken dat in elk district steeds één kandidaat zal worden gesteund bij de verkiezingen voor het Lagerhuis, die volgend jaar worden gehouden. Daarbij ontstonden moeilijkheden tussen SDP en liberalen over de vraag wie waar een kandidaat zou krijgen.

Na mislukte poging tot staatsgreep

Huurlingen toch voor rechtbank

JOHANNESBURG – De 44 huursoldaten die in november betrokken waren bij een staatsgreep op de Seychellen en daarna een Boeing-707 van Air India kaapten om daarmee naar Zuid-Afrika te vliegen, zijn gisteren weer in dit land gearresteerd. De huurlingen zullen wegens overtreding van wetten op de burgerlijke luchtvaart (waaronder ook kapingen vallen) voor verschillende gerechtshoven in Johannesburg, Durban, Pretoria, Bloemfontein en Kaapstad terechtstaan.

Dit werd gisteren bekendgemaakt door de generaal-majoor van de Zuidafrikaanse politie, C.F. Zietsman, die belast is met het onderzoek naar de misdrijven van de huursoldaten. Deze waren onder leiding van de uit de toenmalige Belgische Congo bekende huurlingenmajoor Mike Hoare („Mad Mike") vanuit Johannesburg via Swaziland naar het eiland Mahe op de Seychellen vertrokken voor een poging het socialistische bewind van Albert René omver te werpen.

De staatsgreep mislukte door tot nog toe onbekende oorzaak. De huurlingen kaapten daarna een Boeing van Air India en dwongen de piloot naar Zuid-Afrika te vliegen. In Durban werden de 44 huursoldaten gearresteerd, naar Pretoria gebracht, maar enkele dagen later vrijgelaten.

Proces moord Sadat hervat

CAIRO – Het proces tegen 24 Egyptenaren die terechtstaan in verband met de moord op president Sadat is gisteren hervat. Alle verdedigers die op 29 december een boycot van het proces begonnen uit protest tegen wat zij noemden de beperking van hun rechten „in de duisternis van besloten zittingen", waren weer aanwezig.

Een van de advocaten, Abdel-Halim Ramadan, verklaarde dinsdag tegenover UPI dat hij in zijn pleidooi de vermoorde president een „onrechtvaardig heerser" had genoemd en dat volgens hem het volk om die reden „het recht had zich geweldadig tegen hem te verzetten".

Dit recht wordt bekrachtigd door de islamitische wet en de internationale verklaring van de rechten van de mens, aldus de verdediger van luitenant Khaled Alislambouli.

Ramadan zei dat hij het hof had herinnerd aan de revolutie van 1952 door een raad van vrije officieren, onder wie Sadat, tegen de monarchie.

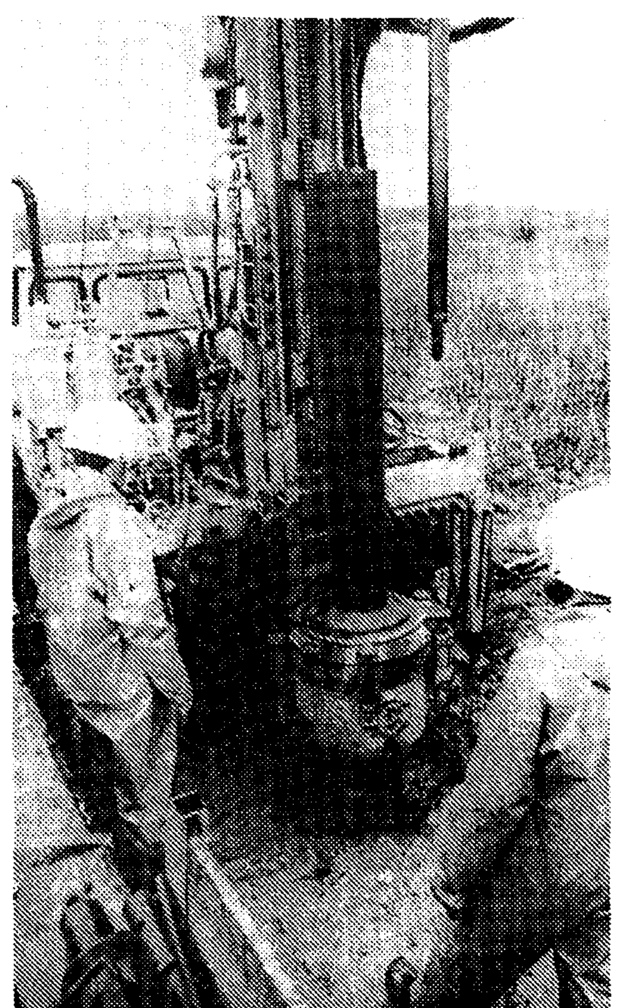
ABP steunt huurdersactie

AMSTERDAM – Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) heeft als eerste particuliere woningverhuurder steun toegezegd aan de actie, die de bewoners van de wijk Nellestein

De Amsterdam-Zuidoost (de Bijlmermeer) voeren tegen het hoge blokverwarmingstarief.

Volgens de vereniging huurcomité Nellestein levert de blokverwarming een achttien procent lager rendement dan gewone verwarming. Door het inhouden van dat percentage op de maandelijkse afdrachten aan het gemeentelijk energiebedrijf (GEB), wat neerkomt op 23 gulden, probeert de vereniging herinvoering van het lagere blokverwarmingstarief af te dwingen. Ruim zestienduizend mensen doen aan deze actie mee.

Van de kant van de verhuurders werd de actie voornamelijk gesteund door de Amsterdamse woningbouwcorporaties. Nu heeft dus ook het ABP via haar beheersmaatschappij ABC Vastgoedbeheer aan de vereniging meegedeeld de lopende actie niet te zullen belemmeren.



● Vrijwilligers hebben gisteren in opdracht van de provincie Noord-Holland geboord in de bodem van de Vogelmeerpolder. Uit de boringen moet duidelijk worden in hoeverre de grond in deze polder vergiftigd is door stortingen van vuil en chemicaliën. Tot verleden jaar diende deze polder als vuilnisstort van de gemeente Amsterdam.

CDA, VVD en D'66 positief over veranderingen Ziektewet

Veel bezwaar PvdA tegen voorstellen

DEN HAAG – De fractie van de Partij van de Arbeid in de Tweede Kamer heeft grote bezwaren tegen een beperking van de ziektewetuitkering tot tachtig procent van het inkomen. De andere regeringsfracties, CDA en D'66, en de VVD zijn positief over het voorstel van PvdA-minister Den Uyl en staatssecretaris Dales (Sociale Zaken) om dit jaar de gebruikelijke aanvulling door de werkgever tot honderd procent van het loon te verbieden.

In een reactie stemt de PvdA-fractie in met de doelstelling van het voorstel: lastenverlichting voor het bedrijfsleven. De fractie wil dat echter op een evenwichtiger wijze bereiken. In plaats van een beperking van de uitkering zou een verschuiving van de premielast soelaas kunnen bieden.

De voorstellen van de bewindslieden zouden ertoe leiden, dat de gezonde werknemers er baat bij hebben, terwijl zieke werknemers hun inkomen zien dalen, zegt de PvdA-fractie. Het argument dat het gemiddeld om een inkomensdaling van maar één procent gaat, gaat volgens de fractie voorbij aan het feit dat juist langdurig zieken zouden worden geconfronteerd met een aanzienlijk forsere inkomensdaling.

Te hoog

VVD-woordvoerder Rudolf de Korte stond dinsdag positief tegenover de voorstellen. „Het was een al lang door ons gekoesterde wens om nu eindelijk iets wat te doen aan het ziekteverzuim. Dat is hier tweemaal zo hoog als in ons omringende landen."

Volgens de VVD'er maakt de invoering van een eigen risico van 5 dagen de werkgevers meer „verzuimminded". Wel vindt hij dat deze maatregel niet ten koste mag gaan van de kleinere bedrijven.

„Onvermijdelijk"

D'66 noemt de voorstellen van Den Uyl en Dales „onaangenaam, maar onvermijdelijk". De democraten vinden het essentieel dat de lastenverzwaring die van deze voorstellen het gevolg is gelijkelijk wordt verdeeld over werkgevers en werknemers. Daarom juicht de D'66-fractie het toe dat voor de minimumloners een „vloer" in de ziekengelduitkering is gelegd.

Dat de werkgevers nu gedwongen worden maatregelen te nemen om de arbeidsomstandigheden van de werknemers te verbeteren om daarmee het ziekteverzuim terug te dringen, vindt D'66 positief.

Een CDA-woordvoerder had maandag de voorstellen van de regering al positief beoordeeld. Daar werden zij „hard maar noodzakelijk" genoemd. Het CDA vindt deze bezuinigingen aanvaardbaar omdat het gaat om kortlopende uitkeringen. „Op deze manier kunnen de langlopende uitkeringen langer worden ontzien", vindt het CDA.

Doden door lawines in de Alpen

GENÈVE – Bij lawines in Zwitserland zijn maandag zeker drie mensen om het leven gekomen. De Zwitserse bergreddingsdienst in Genève heeft dit bekendgemaakt.

In het Bergaldadal in Oost-Zwitserland werden twee Westduitse skiërs door de sneeuw bedolven. Tegen de avond werd het lijk van een van hen geborgen. De nasporingen naar de ander gingen voort. In Midden-Zwitserland verloren twee Zwitserse bergbeklimmers bij afzonderlijke ongelukken het leven.

Gevangenisstraf na zedenmisdrijf met twee zonen

ROTTERDAM – Wegens het plegen van zedenmisdrijven met hun minderjarige zonen van elf en zeventien jaar, heeft de officier van justitie bij de rechtbank in Rotterdam gisteren tegen de ouders Cornelis (51) en Johanna (53) Van der S. uit Ridderkerk, drie maanden gevangenisstraf geëist. De officier verweet hen dat zij de jongens in 1980 en 1981 via een bemiddelingsbureau met mannen in contact brachten voor bepaalde seks.

De moeder stond bovendien terecht omdat zij met de oudste jongen diverse keren geslachtsgemeenschap heeft gehad. Zij ontving met hem klanten voor trioseks. De ouders stonden zelf ook bij het bemiddelingsbureau ingeschreven.

Op de zitting erkenden vader en moeder het hun tenlastegelegde in grote lijnen. Zij bleken aan hun praktijken enkele tienduizenden guldens te hebben overgehouden. De belasting heeft op dit bedrag via navorderingen en boetes voor het grootste deel beslag gelegd, zo bleek op de zitting.

Strafkamerpresident mr. Fransen nam het vooral de moeder kwalijk dat zij de jongens in haar sexuele manier van leven had betrokken. Op de vraag waarom zij dat als ouders hadden toegestaan en bevorderd, kwam geen duidelijk antwoord. De president meende dat de drijfveer was geweest.

Reagan direct toegankelijk voor veiligheidsadviseur

Clark krijgt meer invloed dan Allen

WASHINGTON – De Amerikaanse president Reagan heeft een einde gemaakt aan de controverse rond zijn adviseur voor nationale veiligheidszaken Richard Allen door diens ontslag te aanvaarden. Als zijn opvolger benoemde Reagan onmiddellijk William Clark, onderminister van buitenlandse zaken, die in tegenstelling tot Allen direct toegang tot de president zal krijgen.

Volgens een communiqué van het Witte Huis „hebben de president en Allen gezien de controverse van de afgelopen weken besloten dat een wijziging van verantwoordelijkheden voor alle betrokkenen het beste is". Allen was enige tijd geleden in opspraak gekomen na beschuldigingen dat hij cadeaus had aangenomen van Japanse journalisten en zakenrelaties.

Geen blaam

Een woordvoerder van de president Speakes maakte tevens bekend dat uit een onderzoek door het Witte Huis is geblken dat Allen geen enkele blaam treft. Het ministerie van justitie had al eind december laten weten dat het onderzoek naar het optreden van Allen was gesloten, omdat geen bewijzen van diens schuld waren aangetroffen. Volgens Speakes heeft Reagan „met grote spijt" het ontslag van Allen aanvaard. Deze blijft bij het Witte Huis betrokken als lid van de „foreign intelligence advisory board", een groep burgers die de president adviseren met betrekking tot het verzamelen van geheime inlichtingen in het buitenland.

Het Witte Huis maakte ook bekend dat Clark direct toegang tot Reagan zal krijgen. Deze opwaardering van de rol van de veiligheidsadviseur zal hem de gelegenheid geven Reagan vrijwel elke dag te ontmoeten, aldus Clark tijdens een persconferentie kort na zijn benoeming. Dit is een privilege dat Allen niet was gegund. Hij bracht verslag uit via de belangrijkste adviseur van Reagan, Edwin Meese. De taak van de veiligheidsadviseur is het buitenlandse beleid en aanbevelingen op dit gebied van de ministeries van buitenlandse zaken en defensie en andere organen te coördineren.

Volgens woordvoerder Speakes krijgt Clark een uitgebreidere functie en wordt hij verantwoordelijk voor „de ontwikkeling, coördinatie, en de uitvoering van het nationale veiligheidsbeleid zoals goedgekeurd door de president."

Verrassend

Minder dan een jaar geleden had niemand nog kunnen denken dat Clark eenmaal de nationale veiligheidsadviseur zou worden. Tijdens de benoemingsprocedure voor onderminister van buitenlandse zaken in de senaat vertoonde hij opmerkelijke leemtes in zijn kennis van internationale zaken. Hij bleek niet in staat namen van Afrikaanse premiers te noemen of iets zinnigs te zeggen over de verdeeldheid binnen de Britse Labourpartij. In de afgelopen maanden heeft hij echter veel lof geoogst over de manier waarop hij zich heeft ingewerkt en vooral een uitstekende relatie heeft opgebouwd met minister van buitenlandse zaken Haig. De verhouding tussen Allen en Haig liet nog al eens te wensen over hetgeen tot fricties leidde tussen het Witte Huis en het State Department.

De 50-jarige Clark is de eerste nationale veiligheidsadviseur die niet in de buitenlandse politiek is geschoold. Twee van zijn voorgangers, Henry Kissinger en Zbigniev Brzezinski, hadden al een aanzienlijke staat van dienst opgebouwd op dit gebied voordat zij door het Witte Huis werden aangesteld. Van 1967 tot 1970 was Clark algemeen secretaris van Reagan toen deze gouverneur van de staat Californië was. In 1970 benoemde Reagan hem tot rechter in het hooggerechtshof van deze staat, waarin hij tot 1980 zitting had.



● *WILLIAM P. CLARK*
– leemten –



● *RICHARD V. ALLEN*
– vrijuit –

Al meer dan 600 artsen zonder werk

UTRECHT – Op 1 december van het vorig jaar waren er 612 artsen werkloos, van wie ruim honderd al meer dan zes maanden. De eerste tekenen van structurele werkloosheid zijn al aanwezig, aldus de voorzitter van de Landelijke Vereniging van Artsen in Dienstverband (LAD), J. Garvelink, gisteren in Utrecht bij de opening van de door de LAD en het Gewestelijk Arbeidsbureau samen opgezette vacaturebank voor artsen.

De plannen voor de vacaturebank zijn ontstaan na de publikatie – bijna een jaar geleden – van het rapport van de adviescommissie opleidingen geneeskundigen, waarin voor 1990 een overschot aan artsen van ongeveer twintig procent (vraag 26.000, aanbod 31.000) wordt voorspeld en voor het jaar 2000 van 25 procent (vraag 28.000, aanbod 37.000).

Gevolg van de snel groeiende werkloosheid onder artsen is volgens Garvelink al, dat het „volontairschap" weer de kop opsteekt. Om maar te kunnen werken teneinde hun vaardigheid te behouden proberen artsen zonder betaling een plaatsje in het ziekenhuis te krijgen. Ze doen daar hetzelfde werk als collega's die wel salaris krijgen. Op die manier, aldus Garvelink, ontstaat een nieuwe vorm van „rechtspositionele discriminatie".

Met de vacaturebank hopen de artsenorganisatie en het GAB vraag en aanbod beter op elkaar te kunnen afstemmen. Al voor de opening waren bij de bank 31 vacatures gemeld en 39 werkzoekenden ingeschreven. Ook artsen die geen lid zijn van de LAD (KNMG) kunnen bij de vacaturebank aankloppen.

● Bewapende Iraanse militairen bewaken een contingent van 114 Iraakse krijgsgevangenen, die blijkens een officiële bekendmaking in Teheran op Iraaks grondgebied door Iraanse commando-eenheden gevangen werden genomen.
Deze „koene offensieve actie" die afgelopen zondag plaatsvond, moet, aldus een Iraans legercommuniqué, de Iraakse agressor Saddam ervan overtuigd hebben dat Iran te allen tijde in staat is de Iraakse vijand zelfs op zijn grondgebied de baas te worden.

Opstandelingen actief in Russische stad?

Steeds meer Sovjets naar Afghanistan

NEW DELHI – In de afgelopen weken heeft de Sovjetunie weer meer dan 20.000 soldaten naar Afghanistan gestuurd. Gezien het tempo waarin de versterkingen worden aangevoerd, wordt verwacht dat de Russische troepensterkte in de lente op 150.000 man zal zijn gebracht. Dat is in de Afghaanse hoofdstad Kaboel vernomen.

Het verslag waarin een militaire bron in de Afghaanse hoofdstad wordt geciteerd, meldde ook dat er vanuit de Sovjetunie met Mig's en gevechtshelicopters aanvallen op plaatsen in de noordelijke provincies van Afghanistan zijn uitgevoerd.

Ook zouden Afghaanse opstandelingen bij herhaling de grensrivier de Oxus zijn overgestoken en aanvallen hebben uitgevoerd op de Russische stad Termez en omliggende dorpen. De bron waaruit dit verhaal afkomstig is, is in het verleden betrouwbaar gebleken.

De uitbreiding van het aantal Russische militairen in Afghanistan begon half december. Tot dat moment had het aantal Sovjets vrij constant 85.000 man bedragen. Op dit moment zijn er volgens het verslag tussen 110.000 en 120.000 Russische soldaten in Afghanistan.

Nieuwe Sovjet-eenheden zijn gesignaleerd in belangrijke legerplaatsen als Shindand in het uiterste westen van Afghanistan, bij Herat en Kaibgai in het Noorden en in de grote Sovjetsbasis Bagram, ongeveer 1[illegible] kilometer buiten Kaboel. Volgens het verslag zouden ook extra vliegtuigen en helicopters naar Afghanistan zijn gestuurd, maar hiervan werden geen aantallen genoemd. Het verslag komt in grote lijnen overeen met eerdere verhalen uit westerse diplomatieke bronnen en verslagen van westerse inlichtingendiensten.

Minister Van der Stoel bezoekt Westafrikaanse oliegigant

Nigeria biedt mogelijkheden voor Nederlandse bedrijven

DEN HAAG – Op uitnodiging van de Nigeriaanse regering brengt minister Max van der Stoel van Buitenlandse Zaken vandaag tot en met vrijdag een bezoek aan deze Westafrikaanse oliegigant, die de laatste jaren een belangrijke handelspartner van Nederland is geworden. Nigeria is Nederlands tweede olieleverancier, na Saoedi-Arabië. Ongeveer 20 procent van de Nederlandse olie-invoer komt uit Nigeria. Omgekeerd is Nederland ook voor Nigeria een handelspartner van betekenis geworden. Na de VS is het de grootste afnemer van Nigeriaanse olie.

Maar ook de politieke aspecten van dit eerste bezoek van een Nederlandse minister van buitenlandse zaken aan Nigeria zijn van belang, omdat Nigeria zich met groeiend succes opwerpt als woordvoerder van zwart Afrika. Het buitenlands beleid van Nigeria geeft prioriteit aan de bestrijding van het apartheidsbewind in Zuid-Afrika, het bevorderen van onafhankelijkheid voor Namibië en het streven naar een politieke oplossing voor de problemen in het buurland Tsjaad. Nigeria, zelf een niet-gebonden land, streeft ernaar Afrika zoveel mogelijk buiten de Oost-West-rivaliteit te houden.

Waardering

Nigeriaanse diplomaten spreken met waardering over de Nederlandse opstelling tegenover Zuid-Afrika, en over de Nederlandse bereidheid de mogelijkheden voor een olieboycot van Zuid-Afrika te bestuderen. Zelf heeft Nigeria een embargo tegen Zuid-Afrika afgekondigd. Twee jaar geleden heeft Lagos de Nigeriaanse belangen van British Petroleum genationaliseerd, omdat via deze maatschappij Nigeriaanse olie in Zuidafrikaanse havens werd aangevoerd, maar de regering in Lagos heeft nog geen poging ondernomen om de in Nigeria werkzame oliemaatschappijen onder druk te zetten, om een algeheel olie-embargo te bewerkstelligen. De activiteiten van de multinationale ondernemingen buiten Nigeria zijn hun eigen verantwoordelijkheid, zo redeneert Lagos.



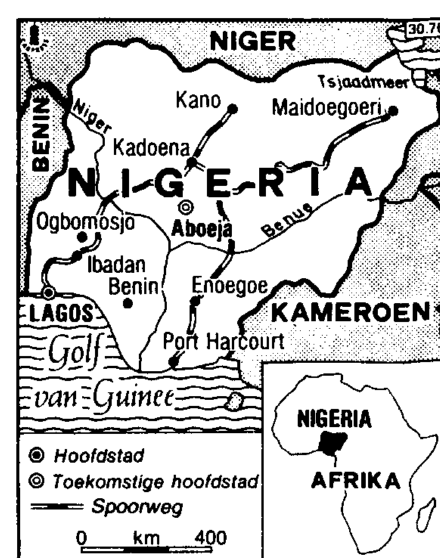
● *MAX VAN DER STOEL*
– op verkenning –

Waardering bestaat in Nigeriaanse diplomatieke kring ook voor de positieve opstelling van Nederland in de Noord-Zuid-dialoog, en voor de inspanningen in Europees verband ten behoeve van de rechten van de mens.

Nederland staat sympathiek tegenover de Nigeriaanse pogingen om Afrika tot kernwapenvrije zone te maken. Concrete resultaten zijn tot dusver echter uitgebleven.In Afrika wordt wel gevreesd dat Zuid-Afrika bezig is met het ontwikkelen van een eigen kernwapen. Nigeria is ondertekenaar van het non-proliferatieverdrag, maar Lagos heeft het afgelopen jaar duidelijk gemaakt dat het een eigen kernwapen niet langer uitgesloten acht als zou blijken dat Zuid-Afrika een nucleaire mogendheid is geworden.

Handel

Hoewel de economische aspecten van de relatie tussen Nederland en Nigeria tijdens het bezoek van minister van der Stoel niet op de voorgrond zullen staan, hoopt Nederland wel op een vermindering van de grote tekorten op de handelsbalans met Nigeria. In 1980 beliep de Nigeriaanse uitvoer naar Nederland 5,8 miljard gulden, waarvan 90 procent olie. Daartegenover stond slechts een Nederlandse uitvoer van 1,8 miljard gulden. Een belangrijk deel van het Nederlandse ecportpakket bestaat



uit aardolieprodukten, omdat de raffinagecapaciteit in Nigeria nog niet voldoende is voor het binnenlands gebruik. Machines, schepen, chemische en farmaceutische produkten en voedingsmiddelen, vooral melkprodukten en suiker, zijn ook van belang.

De Nigeriaanse economie, die de laatste jaren met gemiddeld negen procent per jaar is gegroeid, biedt niet alleen grote mogelijkheden voor Shell, maar ook voor andere sectoren van het Nederlandse bedrijfsleven. Vooral in de verbetering van de infrastructuur, met name havenaanleg en baggerwerken, en in de bouw zijn veel Nederlandse bedrijven actief. Zo heeft Volker Stevin onlangs een groot contract, ter waarde van ongeveer 400 miljoen gulden, gekregen voor de aanleg van een haven bij Port Harcourt.

Landbouw

Op het ogenblik gaat de Nigeriaanse belangstelling vooral uit naar een verbetering van de landbouw, die na de verwaarlozing in het afgelopen decennium prioriteit heeft gekregen in het ontwikkelingsplan 1981-84. Grote behoefte is er ook aan managementadviseurs voor het Nigeriaanse bedrijfsleven. Zo had de luchtvaartmaatschappij Nigerian Airways met de KLM een contract gesloten voor een reorganisatie van de bedrijfsleiding, dat juist in december jongstleden is afgelopen.

Tot 1974 was Nigeria een van de concentratielanden in het Nederlandse ontwikkelingsbeleid, maar die relatie is beëindigd omdat Nigeria de beschikking kreeg over ruime olie-inkomsten.

Financiële hulp ontvangt Nigeria niet meer, maar Lagos hoopt wel op een verruiming van de opleidingsmogelijkheden voor Nigeriaanse bedrijfsleiders, technici en landbouwdeskundigen, vooral op middelbaar niveau. De economische ontwikkeling van het land wordt sterk gehinderd door gebrek aan kader.

Minister Van der Stoel spreekt in Lagos onder meer met president Shehu Shagari, president van Nigeria sinds het herstel van de democratie in oktober 1979, en met minister van buitenlandse zaken Audu. Ook zal hij een bezoek brengen aan de toekomstige hoofdstad Abuja, in Centraal-Nigeria. Deze plaats is al in de jaren '70 door de toenmalige militaire regering aangewezen als nieuwe hoofdstad om enige verlichting te brengen voor het overbelaste en overvolle Lagos.

Beroepsprocedures bestemmingsplan straks sneller

DEN HAAG – De beroepsprocedures tegen bestemmingsplannen kunnen voortaan sneller en eenvoudiger worden afgehandeld nu staatssecretaris Langedijk-De Jong (Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening) de gemeenten en provincies heeft laten weten dat gebreken in de voorschriften van die plannen voortaan ongemoeid zullen blijven.

Tot nu toe beoordeelde de Raad van State (afdeling geschillen van bestuur) bij beroepen tegen bestemmingsplannen de voorschriften over het gebruik van de grond in zo'n plan over gebruik van de grond, ook als daartegen geen bezwaren waren gericht. Deze zogenaamde ambtshalve toetsing wordt nu achterwege gelaten.

Het gaat om de meer gedetailleerde voorschriften in de bestemmingsplannen als bijvoorbeeld de hoogte van de te bouwen woningen of kantoren, het gebruik van natuurgebied voor sport of voor recreatie. Die werden tot nu toe getoetst aan 'het algemeen belang'. Nu dat niet meer hoeft is een tijdrovende bezigheid over boord gezet.

De Raad van State zal zich voortaan beperken tot het beoordelen van de beroepen. Wel zal hij erop blijven toezien, dat er geen gebreken van andere aard in de bestemmingsplannen voorkomen, zoals publikatiefouten.

Papandreou stuurt onderminister weg

ATHENE - De Griekse premier Papandreou heeft de staatssecretaris voor buitenlandse zaken, Assimakis Fotilas, ontslagen. Tijdens de bijeenkomst van EG-ministers van buitenlandse zaken over Polen in Brussel heeft Fotilas aanwijzingen van mijn minister Charalambopoulos niet opgevolgd. Dit is officieel door de Griekse regering in Athene bekendgemaakt.

Fotilas zou de Amerikaanse sancties tegen Polen en de Sowjetunie steunen uit protest tegen de afkondiging van de noodtoestand in Polen. Tijdens de vergadering in Brussel zijn de ontwikkelingen in Polen wel waar veroordeeld maar zijn geen sancties afgekondigd. Bovendien zou Fotilas met Frankrijk tegen het sturen van een speciale afgezant van de EG naar Polen hebben gestemd.

Overstromingen in Engeland

LONDEN - In de nacht van maandag op dinsdag zijn in York, in het noorden van Engeland honderden huizen in het water komen te staan als gevolg van het buiten zijn oevers treden van de rivier de Ouse.

In het historische centrum van de stad is een dertigtal straten voor het verkeer gesloten. Politie en leger in stad en omstreken zijn paraat. De meeste inwoners van York weigeren hun woning te verlaten, in de hoop dat twee onlangs gebouwde reservoirs aan de rand van de stad het stijgende water kunnen opvangen.

In andere delen van het noorden en in het centrum van Engeland verbetert de toestand enigszins. De wateroverlast veroorzaakte er maandag de dood van drie mensen. Tal van wegen tegen de Schotse grens bleven gesloten.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht geveilde producten d.d. 5 januari 1982: kassla poly aanvoer 19.000 kolli a 21 51,30; a 19 50,60; a 17 50,40; a 15 51,10; a 13 39,70; b 19 51,00; b 17 49,50; b 15 47,80; b 13 40,10; b 12 33,70; kassla krat aanvoer 6.000 kolli a 23 62,00; a 21 56,50; a 19 54,70; a 17 47,80; a 15 42,00; a 12 27,00; b 17 46,50; b 15 41,40; b 13 38,00; witlof zonder dekaarde aanvoer 15.000 kg 1 kort a 215,00; 1 lang a 212,00; 1 kort 203,00; 1 lang 204,00; 2 kort 180,00; 2 lang 152,00; 3a 133,00; 3 b 111,00; 3 c 58,60; witlof met dekaarde aanvoer 2650 kg. 1 kort a 219,00; 1 lang a 219,00; 1 kort 213,00; 1 lang 217,00; 2 kort 185,00; 2 lang 169,00; 3 b 109,00; tomaten raad aanvoer 250 p.b. a 1 1450,00; b 1 1579,00; c 1 1235,00; asperges geforceerd aanvoer 785 kg. 1 grof wit 11,30; b 1 6,57 3 grof 5,73; prei 1 wit 2-4 zak 295,00; 1 wit 2-4 a.k. 310,00; 2 wit 2-4 180,00 2 2-4 162,00; spruitkool a1 127,00; a 138,00; a 2 62,30; b 174,00; b 2 37,70; d 1 168,00; d 140,00; d 2 65,40.

Nummerproducten: andijvie 1 2,68-3,06; boerenkool 0,31-0,77; chinese kool 0,57-1,10; rode kool 0,37; savooie kool 0,68-0,80; witte kool 0,28-0,39; peen a 0,47; b 0,52-0,94; c 0,42-0,44; radijs 20 per bos 0,56-0,63; knolselderij 0,40-0,45; veldsla 6,80-8,00.

Champignonveiling d.d. 4 januari 1982: (dozen) 1 fijn 4,38 1 fijn c 4,15 1 m 4,05 1 m c 3,92; 1 x fijn 3,44; 1 x grof 3,33; (4 kg-bakken) 1 x grof 3,09; 2 2,98; 3 a 2,52; 3 b 2,28.

Bloemenprijzen d.d. 5 januari 1982. Midden en hoogste prijzen: amaryllis 37,62-53,00; anjer 55,02-81,00; trosanjer 35,67-48,00; chrysant jrrnd. tros bos 199,10-365,00; chrysant jrrnd. tros 69,27-100,00; asp. middel 31,66-35,00; freesia enkel 22,78-38,00; gerbera 88,97-114,00; iris prof. blaauw 32,76-42,00; narcis 21,31-24,00; orchidee cymbidium 61,70-185,00; orchidee mini-cymbidium 13.18-23,00; roos groot co'80 69,56-82,00; roos groot red succes 85,17-109,00; roos groot sonia 62,43-92,00; roos klein coron 39,00-51,00; roos klein carona 44,84-61,00; roos klein Motrea 40,10-58,00; tulp apeldoorn geel 26,18-29,00; tulp apeldoorn rood 23,36-27,00; tulp lustige witwe 27,60-29,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Pirjzenoverzicht van de Venlose Groenteveiling VGV op gisteren. Klokprijzen: radijs kas 0,76-1,05; witlof I lang 2,30; II lang 1,60; III lang 0,90; witlof I kort 2,20; Veldsla 6,60-7,10; chinese kool 0,74-0,93; prei A I 2,18-2,22.

UITBETALINGSPRIJZEN: prei per kg A II 1,28; A III 1,002; B I 1,580; B II 0,760; kassla per stuk A 13 0,4240; 15 0,4880; A 17 0,489; A 19 0,556; A 21 0,212; A 12 0,259; B 12 0,233; B 13 0,251; B 15 0,4370; B 17 0,457; 17 kg II 0,1400; kassla poly A 15 0,448; A 17 0,544; A 19 0,637; A 12 0,226; B 12 0,165; spruiten per kg A 0,122; B 0,120; D 0,084.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de Veiling Gronsveld Coöp. op gisteren. APPELS: Cox orange I 2,33-2,87; II 1,50-1,74; golden delicious I 0,94-1,16; Ii 0,79-0,88; boskoop I 2,28-2,48; II 1,74-1,78; rode boskoop I 2,45-2,64; Ii 2,40-2,45; jonathan I 0,98-1,12; jonagold I 2,27-2,61; karmijn I 1,85-2,22; II 1,30-1,57; melrose II 0,84; lobo I 0,75-0,89.

PEREN: conference 1,32-1,43; doyenné du comice I 1,26-1,34.

Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN (B.) – Noteringen van de veiling te St.-Truiden op gisteren; alle prijzen in Belgische francs.

APPELS: Cox orange 55-60 13-15; 60-65 23,60-29; 65-70 35,30-38,50; 70-75 45-48; golden delicious 60-65 9,10-10,20; 65-70 11,30-14,30; 70-75 13,90-19,–; 75-80 15,10-21,20; 80-85 16,20-22; jonagold 70-75 20,10-28,60; 75-80 23,20-32,60; 80-85 29-34,30; 85-90 20-32,50; plus 90 18-24,10; granny smith 70-75 28,50; 75-80 30,–; 80-85 28,60; boskoop 65-70 25-26; 70-75 31,20-34,80; 75-80 35,30-38,60; 80-85 37,60-39,20.

PEREN: conference 50-55 13,80-15,60; 55-60 18,90-20,–; 60-65 21,60-22,30; 65-70 22-23,90; Doyenné du comice 75-80 31,40-34,80; St. Remy 6,90-15,30.

Coöp. Veluwse Eierveiling

BARNEVELD – Aanvoer 2.937.600 stuks, stemming traag. Prijzen in guldens per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 11,30-11,50; van 55-56 gram 13,30; van 60-61 gram 14,20-14,00 en van 65-66 gram 14,15-14,40.

Kaasmarkt Bodegraven

BODEGRAVEN – Aanvoer 4 partijen. Prijzen in guldens per kg: 1e soort 6,55-6,80. De handel was kalm.

Cursus voor ondernemers

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Kamers van Koophandel en Fabrieken in Limburg organiseren vanaf deze maand gedurende anderhalf jaar, elke maandagavond een cursus commercieel-economisch Duits. De cursus gaat in Roermond van start en is gericht op degenen die voor hun zakelijke contacten met Duitssprekenden over een gedegen kennis van de Duitse handelstaal willen beschikken, zowel in gesproken als geschreven vorm. Aandacht zal worden besteed aan onder andere grammatica, handelscorrespondentie, de EEG en ondernemingsvormen in de Bondsrepubliek.

ECONOMISCH KORT

De Verenigde Arabische Emiraten (VAE) hebben het afgelopen jaar gemiddeld 1,4 miljoen vaten ruwe olie per dag geproduceerd, vijftien procent minder dan in 1980. Aboe Dhabi leverde in 1981 met 1,06 miljoen vaten per dag het leeuwedeel van de produktie.

De Europese Commissie heeft de chemische ondernemingen Solvay in België en ICI in Groot-Brittannië ertoe gebracht het gebruik van exclusieve langlopende leveringscontracten te beperken in het belang van eerlijke concurrentie tussen glasproducenten in de EG. De twee ondernemingen zijn binnen de EG de belangrijkste producenten van watervrije soda, dat hoofdzakelijk wordt gebruikt voor de produktie van glas.

Autogas vertoont goede ontwikkeling

SON – Hoewel in 1981 in ons land de LPG-apparatuurmarkt als gevolg van een onduidelijk overheidsbeleid aan forse schommelingen leed, zijn er nationaal zowel als internationaal in 1982 gunstige ontwikkelingen te zien. Dat zegt Vialle Autogas Systemen, de grootste LPG-apparatuurfabrikant ter wereld.

Vialle opende vorig jaar een exportoffensief voor LPG-systemen, dat duidelijk bijdroeg tot een aanzienlijke groei van de onderneming. Het personeelsbestand nam daardoor toe van 225 tot 260. Niettemin blijft het eigen land voor dit bedrijf zeer belangrijk. Weliswaar steeg de belastingdruk op LPG-gebruik door overheidsmaatregelen, maar voor de gemiddelde automobilist blijft autogas ten opzichte van benzine aantrekkelijk.

Per type auto, waarbij het gewicht een belangrijke rol speelt, zal het voordeel bij ongeveer 15.000 km beginnen. Rijden op LPG wordt aantrekkelijker, omdat niet alleen de benzineprijzen dalen, maar ook LPG steeds goedkoper wordt, terwijl diesel in prijs stijgt. Zo heeft een auto van 800 kg die 16.000 km per jaar rijdt met LPG een voordeel van ƒ 300,- ten opzichte van benzine.

Vialle heeft nu eigen vestigingen gesticht in exportlanden als België, West-Duitsland, Denemarken en Zweden. In die landen stimuleert het overheidsbeleid het LPG-gebruik en maken de oliemaatschappijen vele extra verkooppunten voor deze brandstof. LPG is nu volop in bijna alle Westeuropese landen verkrijgbaar voor lagere prijzen dan benzine, zoals ook in Nederland het geval is.

In 1981 quitte gespeeld

Sphinx voorziet een moeilijk 1982

MAASTRICHT – „De stormbal, die verleden jaar werd gehesen, blijft voor ons in top. Het zal onontkoombaar zijn in te spelen op de veranderde situatie van lagere afzet en van nauwelijks of geen groei met lagere marges". Zo kenschetste president-directeur ir. L. van Nieuwenhuyzen van de NV Kon. Sphinx in Maastricht gisteren in zijn nieuwjaarsrede de bedrijfseconomische situatie van dit concern, dat 1982 is ingegaan met een werktijdverkorting van 20 procent voor zijn divisie tegels voor een periode van 20 weken. De in december ingezette arbeidstijdverkorting voor de divisie sanitair zal echter over twee weken zijn beëindigd.

Boekte de Shpinx in 1980 bij een omzet van 219 miljoen gulden nog een winst van 5,9 miljoen, in het afgelopen jaar werd bij een omzet van 219 miljoen gulden nog net quitte gespeeld, zij het met een tendens naar het negatieve.



● *Ir. L. van Nieuwenhuyzen*

De heer Van Nieuwenhuyzen verheelde niet dat de Sphinx vorig jaar „averij" heeft opgelopen. Er is niet alleen een teruggang in de nieuwbouw, maar de particuliere renovatie is sterk gedaald. In alle keramische toeleveringsbedrijven gaat niet alleen de afzet achteruit, maar heeft ook een verschuiving naar goedkopere producten plaatsgevonden, ook wat betreft de geïnstalleerde keramische producten in woningen.

De Sphinx heeft thans te kampen met felle concurrentie van sterk toenemende importen tegen afbraakprijzen uit landen met een staatseconomie en vanuit Spanje.

Concurrentie en energiekosten

Er is echter ook een volgens de heer Van Nieuwenhuyzen onbegrijpelijk scherpe concurrentie vanuit landen binnen de EEG. Voorts signaleerde hij dat de voordelen van verbetering van de efficiency en de exportuitbreiding grotendeels teniet zijn gedaan door de zeer sterk gestegen energiekosten, die het vorig jaar voor de Sphinx met 9 miljoen gulden zijn toegenomen. „De vooruitzichten zijn zeer mistig. We gaan een moeilijk jaar tegemoet", aldus de president-directeur van de Sphinx.

Aanzienlijk verlies voor perscombinatie

AMSTERDAM – Bij de Perscombinatie (uitgeefster van Het Parool, De Volkskrant en Trouw) is het advertentievolume in 1981 met bijna 20 pct gedaald. In geld uitgedrukt verminderde de advertentie-omzet met ca. ƒ 17 mln. Een sterke daling van de kosten kon deze achteruitgang onvoldoende compenseren. De Perscombinatie moest 1981 dan ook met een aanzienlijk verlies afsluiten, aldus hoofddirecteur J. van Ginkel in zijn nieuwjaarsrede.

Naast de zeer sterke achteruitgang van het advertentievolume kampen Het Parool en Trouw ook met problemen op de abonnementenmarkt. Problemen – en dat geldt ook voor de Volkskrant – die nog extra worden aangezet door het verschijnsel van de „prijsbedanker". Meer en meer zeggen abonnees hun dagblad op zonder dat zij daarvoor in de plaats een ander nemen, simpelweg omdat zij een dagblad niet meer kunnen betalen. Landelijke dagbladen, met name de ochtendbladen, zijn dan nog vaak de tweede krant en lezers kiezen dan in veel gevallen voor de regionale krant.

Voor 1982 zijn de advertentieverwachtingen ronduit slecht. Een belangrijk deel van de advertentie-omzet van de Perscombinatie wordt ingenomen door personeelsadvertenties, vooral bij de Volkskrant. De personeelsadvertenties zijn het afgelopen jaar al drastisch gedaald. De heer Van Ginkel verwachtte niet dat de personeelsmarkt zal aantrekken bij een werkloosheid van ver boven de 400.000 zonder perspectief op een snelle vermindering. Eind 1980 waren bij de Perscombinatie 1789 mensen in dienst.

Gasunie: achterstand in prijs in te halen

GRONINGEN – Er is nog steeds een achterstand in te halen op de gasprijs, zo meent de Nederlandse Gasunie. Hoofddirecteur ir. G. Kardaun maakte daarvan melding in zijn nieuwjaarstoespraak. In de onderhandelingen van vorig jaar heeft de Gasunie een netto stijging van 10 cent bepleit, waarvan nu 7 cent is gerealiseerd. Maar het juiste niveau is nog niet bereikt.

Kardaun liet in het midden of er per 1 juli 3 cent bij zou moeten om op een aanvaardbaar peil, gekoppeld aan de olieprijzen, te komen. Dat is volgens hem moeilijk te zeggen, gezien ook het feit dat de olienoteringen dalen. Minister Terlouw heeft gezegd dat er medio dit jaar opnieuw gepraat moet worden over de prijzen en daaraan houdt men zich in Groningen nog steeds.

De Gasunie heeft verleden jaar zeven miljard kubieke meter aardgas minder verkocht dan de 88 miljard kubieke meter die oorspronkelijk waren geraamd. Dat is voor een belangrijk deel toe te schrijven aan de algemene tendens tot energiebesparing, maar ook de selectieve afzetpolitiek en de economische recessie drukten hun stempel op het achterblijven van de binnenlandse afzet. De export stagneerde daardoor eveneens.

Ondanks de stijgende prijzen, aldus Kardaun, betekent minder afzet een daling van de staatsinkomsten, wat gevolgen heeft voor de economie van het land. De Gasunie zal daardoor in toenemende mate terechtkomen in het politieke en maatschappelijke spanningsveld.

Beursoverzicht

Vriendelijk

AMSTERDAM – De beurs zocht het gisteren voorzichtig hogerop. Gestimuleerd door de vaste stemming op de Amerikaanse markt kwam mondjesmaat wat vraag binnendruppelen zodat veel noteringen enige winst konden boeken. Met name Hoogovens en Heineken waren daarbij koplopers. De bouwsector lag prijshoudend tot wat lager.

Hoogovens begon 40 cent beter op ƒ 16,30 en liep daarna op tot ƒ 16,50. Unilever lag 80 cent beter op ƒ 150 en Kon. Olie 70 cent op ƒ 86,50, terwijl Philips 30 cent vooruit ging tot ƒ 20,70, maar al deze prijzen liepen later wat terug. Akzo kon een winst van 40 cent tot ƒ 23,20 voorshands behouden. De bankaandelen waren wat hoger. Zo voegde ABN ƒ 2 toe tot ƒ 284 en kon Amro Bank 40 cent bijboeken tot ƒ 53,80. NMB werd verhandeld op ƒ 131,50 en hierbij kwam de aftrek van het interim-dividend ad ƒ 5,25 precies tot uiting. De verzekeringsaandelen lagen wat hoger. Zo kon Ennia een gulden winnen op ƒ 117,50 en ging Nationale Nederlanden met een halve gulden vooruit tot ƒ 109,50.

De aannemersfondsen lieten het afweten en waren nauwelijks prijshoudend. Daarentegen heerste voor Heineken een vaste stemming en op ƒ 49,10 werd een winst bereikt van ruim een gulden. Nedlloyd kon ƒ 2 herstellen tot ƒ 140 en zelfs Ogem, waar fors met modder wordt gesmeten, liep een dubbeltje op tot ƒ 2,40.

Lokaal

De lokale markt was eveneens wat beter gestemd, al ging het ook hier erg voorzichtig. Vast in de markt lag Naarden op het bericht dat de winst over 1981 de ƒ 12 mln. zal overschrijden. De koers steeg 80 cent tot ƒ 26,30 per aandeel van ƒ 10 nominaal. Voor IHC Inter werd ƒ 5 meer betaald op ƒ 165 en ook Van Wijk en Heringa werd ƒ 5 duurder op ƒ 119. Palembang werd ƒ 5 hoger verhandeld op ƒ 80 en ACF klom met ƒ 2,50 tot ƒ 71,50. terwijl Ballast-Nedam ƒ 2 vooruitging tot ƒ 65. Voor Emba en Palthe werd vergeefs enkele guldens meer geboden en Gelatine Delft ging ƒ 10 en Ubbink ƒ 4 omhoog. Daarentegen lag Proost en Brandt zwak met een verlies van ƒ 4 op ƒ 69.

De obligatiemarkt leed onder verkoopdruk en veel staatsleningen daalden 0,2 punt, enkele nog iets meer. De actieve markt kon niet overal de aanvankelijke winsten behouden, zodat veel van de stijgingen werd afgeknabbeld. VNU was een gulden in reactie op ƒ 50. Daarentegen kon HBG later een gulden aantrekken tot ƒ 72,50.

Philips was gistermorgen veruit de actiefste klasse op de Europese optiebeurs. Tot twaalf uur gingen in totaal 979 opties om. De calls kwamen over een breed front tot winst.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen op dinsdag 5 januari 1982 bij de Fa. Drijfhout te Amsterdam, alles in kg:

GOUD:
Onbewerkt ƒ 31.510 – ƒ 32.210, vorige ƒ 31.000 – ƒ 31.700, bewerkt ƒ 30.560 – ƒ 33.500, vorige ƒ 30.070 – ƒ 32.970.

ZILVER:
onbewerkt ƒ 577 – ƒ 680, vorige ƒ 562 – ƒ 665, bewerkt ƒ 540 – ƒ 710, vorige ƒ 530 – ƒ 700.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.42	2,52
Engelse pond	4,60	4,90
Belgische frank (100)	5,73	6.03
Duitse mark (100)	108.00	111,00
Italiaanse lire (10.000)	19,25	22,25
Portugese escudo (100)	3,20	3.90
Canadese dollar	2.03	2.13
Franse franc (100)	42.00	45.00
Zwitserse franc (100)	135,50	138.50
Zweedse kroon (100)	43.00	46.00
Noorse kroon (100)	41.00	44,00
Deense kroon (100)	32,25	35,25
Oostenr. schilling (100)	15.56	15.86
Spaanse peseta (100)	2.28	2.58
Griekse drachme (100)	3,70	4.50
Finse mark (100)	55.25	58,25
Joegoslav. dinar (100)	4,60	6,00
Ierse pond	3.72	4.02

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	4,7395-7445
Amerikaanse dollar	2,47225-47475
Canadese dollar	2,07925-08175
Franse franc	43,190-240
Belgische frank	6.4425-4475
Duitse mark	109.650-700
Zweedse kroon	44.550-600
Zwitserse franc	136.925-7.025
Italiaanse lire	20.515-565
Deense kroon	33.655-715
Noorse kroon	42.605-655
Oostenrijkse schilling	15.655-675
Japanse yen	112,71-81
Spaanse peseta	2.28M-58

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	84.70	85.0
Algemeen-lokaal	85.00	85.5
Internationals	84.30	84.4
Industrie	63.20	63.7
Scheep- en luchtvaart	153.30	154.8
Banken	196.20	196.0
Verzekering	165.10	165.0
Handel	65.20	65.2
CBS-oblig. index	83.30	83.1
Rendem.staatslening	11.33	11.38
waarvan 3-5 jaar	11.19	11.25
5-8 jaar	11.40	11.45
8 jaar en langer	11.27	11.32
nieuwste drie	11.26	11.30
rend. BNG-leningen	11.04	11.09
rend. bankleningen	11.11	11.11
rend. spraarbrieven	13.09	13.14

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 22.60-22.70 (22.80)
Kon. Olie 84.00-85.60 (85.60)
Philips 20.30 gb-20.60 gb (20.50)
Unilever 148.00-148.30 (148.70)
KLM 91.00-92.50 (92.50)

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst verlies
400 industr.	134.17	–3.11
20 transp.	21.08	–0.59
40 nutsbedr.	52.90	–0.47
40 banken	14.16	–0.33
Te zamen:	120.05	–2.69

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	880.80	378.85	109.63	348.90
Hoogst	882.61	379.34	110.28	349.74
Laagst	862.82	370.80	108.49	342.23
Slot	865.30	372.04	108.86	343.29
Winst verlies	–17.22	–7.64	–0.97	- 6.31

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	63,50e	63,30
Akzo	22,80	22,80
ABN	283,00	283,00
Amev	86,20	85,50
Amro-bank	53,40	53,00
Bos Kalis Westm.	59,80	59,80
Dordtsche Pr.	216,50	216,00
Dordt. Petr. pref.	213,50	213,00
Elsevier-NDU	134,00	135,00
Ennia	116,50	117,50
FGH	51,20	51,10
Gist Brocades	62,00e	62,20
Heineken	48,00	48,70
Heineken Hld.	43,40	43,80
Holl. Betongroep	71,50	72,50
Hoogovens	15,90	15,80
KLM	93,20	93,00
Kon. Olie	85,90	86,00
Nat. Ned.	108,80	109,30
NedLloyd groep	137,00e	140,00
NMB	137,00	131,001
Ogem Holding	2,30f	2,40e
Van Ommeren	28,90	29,00
Pakhoed Hold.	40,30	40,50
Pakhoed cert.	38,30	39,00
Philips	20,50e	20,40
Robeco	220,60	222,50
Rodamco	118,20	118,40e
Rolinco	216,60	217,50
Rorento	136,30	135,40
Unilever	148,50	149,00
Ver. Bezit VNU	51,80	49,00
Volker Stevin	28,50	28,30
Westland U.H.	69,00	69,30

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	106,30	105,80
12.50 Ned. 81-91	104,80	104,50
12.25 id. 81-88	103,00	102,80
12.00 id. 81-91	102,00	101,70
12.00 id. 81-88	102,30	101,80
11.75 id. 81-91	100,70	100,50
11.50 id. 80	100,40	100,10
11.50 id. 81	100,30	100,10
11.25 id. 81-96	100,00	99,50
11.00 id. 81-88	99,70	99,50
10.75 id. 80	96,60	96,30
10.75 id. 81	96,70	96,40
10.50 id. 74	100,40	100,40
10.50 id. 80	95,20	95,00
10.25 id. 80-90	95,90	95,60
10.25 id. 80-87	97,30	97,30
10.00 id. 80	94,60	94,40
9.75 id. 74	92,00	92,00
9.50 id. 76-1	97,10	97,00
9.50 id. 76-2	93,10	93,00
9.50 id. 80-95	90,60	90,20
9.25 id. 79-89	91,50	91,30
9.00 id. 75-1	88,20	88,00
9.00 id. 79-94	88,60	88,10
8.75 id. 75-1	91,60	91,60
8.75 id. 75-2	91,10	91,00
8.75 id. 76-96	87,50	—
8.75 id. 79-94	89,30	89,30
8.75 id. 79-89	89,40	89,30
8.50 id. 75-1	90,60	90,50
8.50 id. 75-2	90,70	90,40
8.50 id. 78-93	86,40	86,30
8.50 id. 78-89	92,10	92,00
8.50 id. 79-89	91,80	91,70
8.25 id. 76-96	85,70	85,70
8.25 id. 77-92	88,90	88,80
8.25 id. 77-93	87,50	87,30
8.25 id. 79-89	88,70	88,50
8.00 id. 69	85,70	85,60
8.00 id. 70-95	86,30	86,20
8.00 id. 71-96	84,30	84,30
8.00 id. 70-1	95,80	95,80
8.00 id. 70-2	95,40	95,30
8.00 id. 70-3	95,80	95,30
8.00 id. 76-91	89,00	88,80
8.00 id. 77-97	84,40	84,40
8.00 id. 77-87	93,50	93,50
8.00 id. 78-88	88,60	88,40
7.75 id. 71-96	83,20	83,10
7.75 id. 73-98	81,00	80,80
7.75 id. 77-97	82,70	82,50
7.75 id. 77-92	86,00	85,90
7.50 id. 69-94	84,00	84,00
7.50 id. 71-96	83,40	83,40
7.50 id. 72-97	81,10	81,10
7.50 id. 78-93	85,50	85,60
7.50 id. 78-88	87,60	87,80
7.50 id. 78-88-2	86,90	86,90
7.20 id. 72-97	80,80	80,60
7.00 id. 66-1-91	86,00	85,90
7.00 id. 66-2	85,10	85,10
7.00 id. 69-94	83,50	83,20
6.75 id. 78-98	80,20	79,70
6.50 id. 68-1-93	83,70	83,40
6.50 id. 68-2	82,80	82,20
6.50 id. 68-4	81,80	81,30
6.25 id. 66-91	87,00	86,20
6.25 id. 67-92	82,30	82,00
6.00 id. 67-92	84,00	83,80
5.75 id. 65-1-90	86,00	85,80
5.75 id. 65-2	85,40	85,40
5.25 id. 64-1-89	86,20	86,20
5.25 id. 64-2	86,80	86,60
5.00 id. 64-94	82,20	82,00
4.50 id. 58-83	94,10	94,10
4.50 id. 59-89	88,70	88,30
4.50 id. 60-1-85	93,30	93,30
4.50 id. 60-2	84,40	84,40
4.50 id. 63-93	79,80	79,80
4.25 id. 59-84	93,70	93,70
4.25 id. 60-90	84,00	83,70
4.25 id. 61-91	84,20	84,20
4.25 id. 63-1	81,80	81,80
4.25 id. 63-2	81,20	81,20
4.00 id. 61-86	90,00	90,00
4.00 id. 62-92	83,10	83,10
3.75 id. 53-93	81,40	81,40
3.50 id. st. 47	80,90	80,90
3.50 id. 53-83	96,00	96,10
3.50 id. 56-86	91,20	91,20
3.25 id. 48-98	72,00	72,00
3.25 id. 50-90	85,80	86,00
3.25 id. 54-94	78,00	78,00
3.25 id. 55-95	76,90	76,90
3.25 id. 55-85	91,50	91,50
3.00 id. Grb 46	96,50	96,50
12.00 BNG 81-06	104,60	104,30
1.00 id. 81.06	100,80	100,40
11.00 id. 74-84	99,50	99,00
10.50 id. 1974	99,90	99,90
9.50 id. 74-82	99,50	99,40
9.50 id. 74-99	91,50	91,40
9.50 id. 75-85	98,30	97,90
9.50 id. 76-01	90,30	90,00
9.00 id. 75-00	88,60	88,60
8.75 id. 70-90	91,80	91,70
8.75 id. 70-95	88,90	88,10
8.75 id. 75-00	87,50	87,20
8.75 id. 77-02	—	86,20
8.50 id. 70-85	96,30	96,10
8.50 id. 70-95	—	87,70
8.50 id. 73-98	—	84,00
8.25 id. 70-85	—	95,60
8.25 id. 70-96	—	85,80
8.25 id. 76-01	—	81,80
8.00 id. 69-94	85,70	85,70
8.00 id. 71-96	84,90	84,30
8.00 id. 72-97	84,10	83,70
8.00 id. 73-79	97,70	97,60
8.00 id. 75-00	80,60	80,20
7.60 id. 73-98	80,30	79,90
7.50 id. 72-97	80,70	80,70
7.25 id. 73-98	79,80	79,40
7.00 id. 66I-91	85,50	85,40
7.00 id. 66-II	85,20	84,90
7.00 66-IV	85,20	84,50
7.00 id. 72-97	79,50	79,10
7.00 id. 73-83	99,80	99,50
6.75 id. 67-92	83,30	83,10
6.75 id. 68-93	82,60	82,30
6.75 id. 72-82	99,00	98,90
6.50 id. 67-92	84,20	84,10
6.25 id. 67-92	83,00	83,00
6.00 id. 57-82	97,60	97,50
6.00 id. 65I-90	84,90	84,80
6.00 id. 65II	84,80	84,50
5.75 id. 65II	—	85,50
5.50 id. 65-90	—	85,40
5.25 id. 64-89	—	85,70
5.25 id. 65-90	—	86,60
5.00 id. 58-88	—	88,70
5.00 id. 64-89	—	89,30
4.75 id. 58-88	87,60	88,10
4.50 id. 58-89	88,50	90,00
4.50 id. 59-84	—	93,50
4.50 id. 60-85	94,40	94,00
4.50 id. 62-92	81,80	82,30
4.50 id. 62-93	80,00	80,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	77,00b	77,80
8.75 ABN	100,00	100,50f
6.75 Amro 73	89,00	88,70
5.50 Amro 8.25	—	171,00
8.50 Westm.	88,70	89,00
6.25 Buhr T	87,00	87,00
4.00 Elaion	84,80	84,80
8.75 Elsev.-NDU	68,00	68,00
7.25 Furn. 73	74,30	75,00
5.75 Gist-Br.	96,20	95,70
5.25 Hoogovens	68,50b	69,00b
7.25 Kappa 73	77,50	—
8.75 KNSM	91,10	94,00
8.75 KBB	72,00b	73,00b
7.75 K.N. Pap.	80,50	80,00a
7.25 M'intosh	81,50	81,00
9.00 Meneba	85,00b	86,00
7.00 NBM-B	69,50	69,50
7.75 Nutricia	80,00	80,00
8.00 Nijverd.	89,00	89,50
6.50 Océ-Gr.	85,20	85,20
4.75 Philips	90,70	90,30
10.00 Pont	70,00b	70,00
7.50 Proost B.	85,50	85,50
6.50 Rolinco	57,50	57,50
6.50 id. 1000	61,00	59,00
8.00 Sanders	86,00	87,00
8.75 Schuitema	80,00	80,00
7.00 Slav. Bk.	84,50	84,50
8.75 Stev. Gr.	76,80	77,00
9.00 VMF-St.	64,00b	64,00b
8.25 Vih. But	79,00a	78,00a
8.50 Volk. Stev.	67,20	67,10
7.00 W'have	95,00b	97,00
7.00 W'sanen	87,00	88,00
8.75 W.U. Hyp.	76,20e	76,20a

Binnenlandse aandelen

ACF	69,00	71,50
ADM-Beheer	155,00a	153,00
AMFAS	75,00	74,20
Asd. Rubber	2,15	2,10
Asd. Rijtuig	108,20	108,20
Ant. Brouw.	—	220,00b
Ant. Verf.	198,00	198,00
Ass. St. R'dam	59,10	60,00
Audet	77,50	77,00
Aut. Ind. Rt.	620,00	630,00
Ballast-N.	63,00	65,00
Bam	18,80	18,00
Batenburg	338,00	333,00
Beek van	50,00a	50,00a
Beers	86,50	87,00
Begemann	46,00e	45,50
Belindo	308,00	308,00
Berkel P	25,00	25,00
Blydenst. C.	240,00	250,00b
Boer Druk	110,00	113,00
Bols	59,00	59,30
Borsumij W.	92,00	91,00
Braat Bouw	69,00	70,00
Breevast	130,50	129,50
Breevast (cert.)	130,50	129,50
Bredero	184,00	186,00
Bredero (cert.)	185,00	187,00
Buhrm. Tett.	36,80	36,50
Cal. hold. NV	33,70	33,70
Calvé-D. cert.	212,50	212,50
id. 6 pct. cert.	1320,00	1330,00
Centr. Suik.	74,80	74,00
id. cert.	72,80	73,00
Ceteco	162,50	161,50
id. cert.	163,00	162,00
Chamotte	12,30	12,30
Cindu-Key	11,50	12,00
Claimindo	305,00	305,00
Deli mij.	69,50	70,50
Desseaux	38,40	38,10
Dorp en co.	101,00	101,00
Econosto	30,70	31,20
Emba	80,00b	85,00b
Eriks	39,90	39,80
Fokker	35,20	35,90
Furness	18,00	17,60
Gamma H.	29,00e	29,20
id. 5 pct.	13,70	13,70
Gel. Delft c.	260,00b	275,00
Gerofabr.	32,60	32,70
Giessen	135,00	142,00
Goudsmit	42,20	43,50
Grasso	71,00	70,50
Hagemeijer	24,10	24,70
Hoek's Mach.	46,50	46,50
NV Holdoh.	137,00	137,50
Holec	55,00	55,00
HALL Trust	210,00	204,00
Holl. Kloos	126,00	125,00
Hunter Douglas	6,90	6,90
HVA Mijen crt.	49,50	50,00
ICU	53,80	52,50
IHC-Inter	160,00	165,00
Ind. Maatsch.	250,00	250,00
IBB Kondor	93,50	94,00
Internat. M.	19,80	19,10
Kempen B.	43,00	43,00
Klene S.	182,00	182,00
Kluwer	65,00	65,50
KBB	—	—
id. cert.	21,30	22,00
id. 6 cum.	—	7,50
KNP	17,50	17,50
Krasnap.	98,50	98,80
Kwatta	10,30	10,30
Landre Gl.	87,00	87,00
Leids Wol.	85,00	85,00
Macintosh	59,00	60,10
Maxw. Petr.	198,00	198,00
Meneba	46,00	47,20
Metaverpa	—	—
MHV A'dam	2,50	3,50
Moeara En.	346,00	345,00
id. 1-10	4400,00	4400,00
id. 1-4	950,00	950,00
Mulder	525,00	530,00
Mijnb. W.	330,00	335,00
Naarden	25,50	26,30
Naeff	102,00b	102,00
Nagron	18,60	18,60
NBM-Bouw	5,00	5,40
Nedap	159,50	160,00
Ned. Crediet	35,00	34,50
NEFIT	980,00	980,00b
Ned. SHB	192,50	192,80
Ned. Springst.	4000,00a	3900,00a
Nierstrasz	730,00	730,00
Norit	63,00	62,60
Nutricia GB	49,40	49,00
Nijverdal	33,00	34,50e
Océ-Gr.	68,60	68,70
Orenstein	115,00	116,00
Otra	34,50	34,50
Palembang	75,00	80,00
Palthe	19,00b	21,00b
Pont Hout	42,50	44,00
Porcel Fles	142,00	143,00
Proost en Br.	73,00	69,00
Rademakers	110,00	115,00
Ravast NV	13,70	13,90
Reesink	154,00	150,00
Riva	270,00	270,00
id. cert.	258,00	260,00
Rohte en Jisk	88,00b	90,50
Rommenholl.	289,00	289,00
Rijn-Schelde	32,00	32,50
Sanders	67,00	68,00
Sarakreek	70,00	68,00
Schlumberger	694,00	684,00
Schuitema	37,50	38,50
Schuppen	—	78,00
Schuttersv.	35,00b	36,50
Slavenb. Bnk.	72,10	72,00
Smit Intern.	43,50	45,00
Telegraaf	65,00	65,00
Textiel Tw.	29,30	31,00
Tilb. Hyp.bk.	34,00	35,00
Tw. Kabel h.	165,00	165,00a
Twynstra en G.	37,50	37,50
Ubbink	67,00	71,00
Unikap	45,00	47,00
Ver. Glasf.	87,00	86,30
VMF-Stork	38,50	39,00
Verto cert.	26,10	26,10
Vihamij Butt	8,20	8,10
VRG Gem. Bez	32,90	33,00
Wegener cert.	16,50	17,00
Wessanen	61,00e	62,20
Wyers	15,60	16,00
Wijk en Her	114,00	116,00

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	107,00	107,00
Alrenta	99.40	99,40
Alvamy	103,50	103,20
America Fnd.	172,00	173,50
Asd. Belegg. D	152,30	152,50
Binn. Belf. VG	124,00	124,00
B.O.G.	138,00	138,00e
Eur. Pr. Inv.	154,001	154,00b
Goldmines	1100,00	1160,00
Holland F	100,50	100.00
Interbonds	526,00	472,00d
Leveraged	231,00	228,00
Obem	77.20	77.60
Sumabel	46,00	45,50
Tokyo PH(S)	163,00	164,00
Tokyo PH	228,00	228.00
Uni-Invest	95,50	95,50
Viking	139,00	140,00
Wereldhav.	100,40	100,30
Concentra	181,00	180,00
Unifonds	312,00	315,00
Chemical F	21,60	21.70
Col. Growth	17,00	17,10
Japan Fund	25,50	26,00
Lehman Corp	42,50	42,00
Madison F	43,00	—
Technology F	27,50	27,60
Vance. Sand.	13,30	13,30

a = latenb = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	10,40	11.00
Am. express	43,10d	43.75
Am. Motors	2,65	2,50
Am. Tel. & Tel.	59,10	58,70
Asarco	26,00	26,40
Atl. Richf.	47,30	46,20
Beth. Steel	23,70	23,60
Boeing Comp.	22,50	23,00
Burroughs	34,20	34,20
Citicorp.	25,40	25,50
Cities Serv.	46,50	45,50
Colgate	16,50	16,50
Cons. Foods	—	31,00
Control Data	35,50	36,25
Down Chemical	26,30	26,20
Du Pont	37,50	38,00
Eastman Kodak	71,00	72,60
Exxon Corp.	31,10	30,80
Fluor Corp.	30,40	30,80
Ford Motor	16,70	17,40
General Electr.	57,80	58,50
General Motors	38,90	39,90
Getty Oil	64,60	64,25
Gillette	33,20	33,50
Gulf Oil	35,40	34,60
IBM	57,20	57,90
Intern. Flavor	19,60	19,90
Intern. Paper	39,10	39,30
Intern. Tel&Tel	29,90	30,10
Litton Ind.	56,40	57,00
Lockh. Aircraft	47,00	46,25
LTV Corp.	16,50	16,30
Mobil Oil	24.20	24,50
North Am. Phil	38,80	39,40
Occ. Petr. Corp.	24,00	23,80
Pepsico	36,70	36,50
Philip Morris	49,10	50,60
Philips Petrol.	40,50	39,80
Polaroid Corp.	20,70	20,80
Quaker Oats	—	36,00
RCA	18.00	18,60
Rep. Steel	24,50	24,50
Schlumberger	56,40	54,50
Sears Roebuck	15,80	17,10
Shell Oil	44,10	44,00
Sperry Corp.	34,60d	35,20
Stand. Oil of Cal.	43,00	41,75
Tandy	33,90	34,95
Texaco	33,00	33,20
Texas Instruments	80,40	81,00
Union Carbids	51,50	51,00
Union Pacific	52,20	51,60
U.S. Steel	29,80	30,20
Warner Lambert	22,30	22,20
Westingh. El.	25.60	26,30
Woolworth	18,20	18,50
Xerox Corp.	40,75	41,25

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	319,00	317,00
Br. Petrol	605,00	569,00
Gevaert Ph.	—	—
Hoechst	132,00	132,00
Hoesch	22,50	22.50
Imp. chem.	135,00	135,00
Petrofina	273,00	274,00
Solvay	—	—
Alcan	54,50	56,00
Am. Cyanam	72,00	72,00
Am. Standard	73,00	74,50
Bell Teleph.	38,20	38,00
Can. Pacific	86,50	86,40
CBS	120,00	120,00
Celanese	135,50	135,00
Chrysler	9,00	9,50
Columb. Gas	78,10	80,00
Cons. Edison	79,50	80,00
Curtiss W.	100.00	99,00
East Airl.	16,20	16,20
Gen. Foods	77,00	77,40
Goodrich	52,00	52,00
Goodyear	45,20	45,60
Hysky Oil	23,40	23,80
Imperial Oil	51,00	52,20
Inco	33,10	34,20
Mc. Donnell	73,00	75,00
Merck Co.	206,00	209,50
Minnesota	133,00	132,50
Nabisco Brands	75.20	74,50
National Can.	52,00	51,00
Nat. Dist & C.	57,50	59,00
NCR Corp.	107,00	109,00
Procter & C.	196,00	197,00
Reynolds I	117,50	118,80
Shell Can.	41,50a	38,50
Sterling Dr.	52,50d	53,00
Sun Oil C.	110,00	108,50
Transam C.	58,00	54,60
U. Brands	26,50	25,00
Dai-Ichi K.	500,00	500,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	192,00	187,00
Sanyo Electr.	268,00	260,00
Sony Corp.	930,00	945,00

Het faillissement van de heer **H.J. Raats,** destijds wonende te Hoensbroek aan de Hoofdstraat 372, is geëindigd door het verbindend worden van de uitdelingslijst.
Mr. F.M.H. Thuis
Curator
Coriovallumstraat 5
6411 CA Heerlen

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Leuke bijverdienste als AVON-CONSULENTE. Bel 04494-40723.

BARDAMES gevr., woensd. en zondag gesl. Kouvenderstr. 205, H'broek, tel. 045-454936 of 222451.

V. diect gevr. DAMES. Vereist auto en telef. reclamebr. inl. dag. v. 17 tot 19 u. 045-411842.

FLAMINGOBAR Kerkrade vraagt barmeisje, tel. 045-455074 b.g.g. 045-420017.

De drukke en dure dagen zijn voorbij. Hebt u interesse in een leuke BIJVERDIENSTE, wordt Avon-consulente Tel. 04494-40723.

Leuke MEISJES gevr. Kings Club, Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade, tel. 045-421920.

f 400,– à *f* 500,– p.wk. netto, voor echtp. in bezit van auto, inl. dag. tel. 045-457078.

Bij swingende band ontbreekt alleen nog ervaren ZANGERES. Help ons! Tel. 045-722135.

Voor geregelde verspreiding in de LANDGRAAF verspreiders gevr. tel. 045-320450.

Orkest zoekt GITARIST liefst met zang. Tel. 045-319949 of 045-318141.

Teuke BUFFETDAMES gevr. besl. geen animeerwerk. Bellen na 10 u. 's morgens tel. 045-211479.

Gezocht enkele ser. PERSONEN voor het oprichten van een B.V. Las- en montagebedrijf. Papieren voorkeur, br.o.nr. SI 347 LD, Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Nette vrouwelijke FRITUREHULP gevr. voor ± 3 avonden per week. Tel. 045-715488.

MEISJES gezocht voor club. Met woongelegenheid. Tel. 045-412820.

Ervaren nette FRITUREHULP gevr. Moltweg 46, Schaesberg, tel. 045-320678.

Voor direct gevr. charmante BARDAMES. Bar Ma Cherie Nuth, tel. 04447-1829.

Gevr. TAXICHAUFFEURS voor enk. dag. in de week, pers. aanm. Heiberg 42 A'rade.

Rodahal vraagt: enkele KELNERS voor 8 januari, tel. 045-455560, dhr. Pisters.

Gevr. iemand i.b.v. GAWALO-diploma of gelijkw. Die zich zelfstandig wil gaan vestigen bijv. tel. 04490-22619.

Officiële mededeling van het ministerie van Financiën

De Rijksbelastingdienst en de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg

De gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg (per 1 januari 1982) heeft gevolgen voor de ambtsgebieden van enkele inspecties en ontvangkantoren van 's Rijksbelastingen.
Voor belastingplichtigen in Zuid-Limburg is het daarom van belang om te weten bij welke belastingkantoren zij na 1 januari 1982 terecht kunnen (ook voor belastingaangelegenheden betrekking hebbend op het belastingjaar 1981 en eerder). In het volgend overzicht worden de ambtsgebieden van de inspecties en ontvangkantoren vermeld.

Gemeente na 1 januari 1982	Inkomsten-, Loonbelasting, Premieheffing Schoolgeld	
Eijsden Maastricht Meerssen	De inspecteur der directe belastingen De ontvanger der rijksbelastingen	te **Maastricht** Stadhuisstraat 6 Postbus 1940 6201 BX 043-10741
Gulpen Margraten Vaals Valkenburg a/d Geul Wittem	De inspecteur der directe belastingen Postbus 997 6300 AZ De ontvanger der directe belastingen en accijnzen Postbus 996 6300 AZ	te **Valkenburg** Berkelplein 220 04406-13974
Kerkrade Landgraaf	De inspecteur der directe belastingen Postbus 610 6460 AP	te **Kerkrade** Wilhelminastraat 41 045-455131
	De ontvanger der directe belastingen en accijnzen Postbus 615 6460 AP	te **Kerkrade** Kipstraat 10 045-458080
Beek Brunssum Geleen Heerlen Nuth Schinnen Schinveld Simpelveld Stein Voerendaal	De inspecteur der directe belastingen De ontvanger der rijksbelastingen	te **Heerlen** Groene Boord 21 Postbus 4486 6401 CZ 045-767777
Born Sittard Susteren	De inspecteur der directe belastingen De ontvanger der rijksbelastingen	te **Sittard** Rijksweg Zuid 26 Postbus 950 6130 AZ 04490-14751

Omzetbelasting

Voor Zuid-Limburg is aangewezen de inspecteur der invoerrechten en accijnzen te Maastricht, Stationsplein 28, 6221 BT, 043-16688.
De aangewezen ontvangers kunt u terugvinden in bovenstaand overzicht.
Voor de overige belastingen en heffingen treden er nagenoeg geen veranderingen op.

Men wordt verzocht gedurende de maand januari 1982 rekening te willen houden met de extra werkzaamheden die voor de belastingdienst uit de gemeentelijke herindeling voortvloeien.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



Morgen op Nederland II: „Op de grens van bos en wei"

Natuurfilm van Nijsten en Erkens weer op scherm

ULESTRATEN - Morgenavond (donderdag) wordt via de KRO-televisie om 20.55 uur op Nederland II de film „Op de grens van bos en wei" van Maurice Nijsten uit Ulestraten en Jo Erkens uit Beek uitgezonden. De KRO zond deze film al eerder uit in maart 1980, maar er kwamen zó veel verzoeken van kijkers om de film te herhalen dat men de film opnieuw heeft geprogrammeerd. Het is bekend dat de Limburgse cineasten steeds hoge ogen gooien met hun tv-produkties. Waarderingscijfers van 78, 79 en zelfs 81 (!) zijn heel normaal voor hun films, terwijl de meeste documentaires nauwelijks het cijfer 70 weten te behalen.

Sinds 1968 hebben Maurice Nijsten en Jo Erkens meer dan 40 uren „Natuur in eigen land" op het tv-scherm gebracht en het is voor hun een enorme stimulans dat de films door het publiek zo worden gewaardeerd.

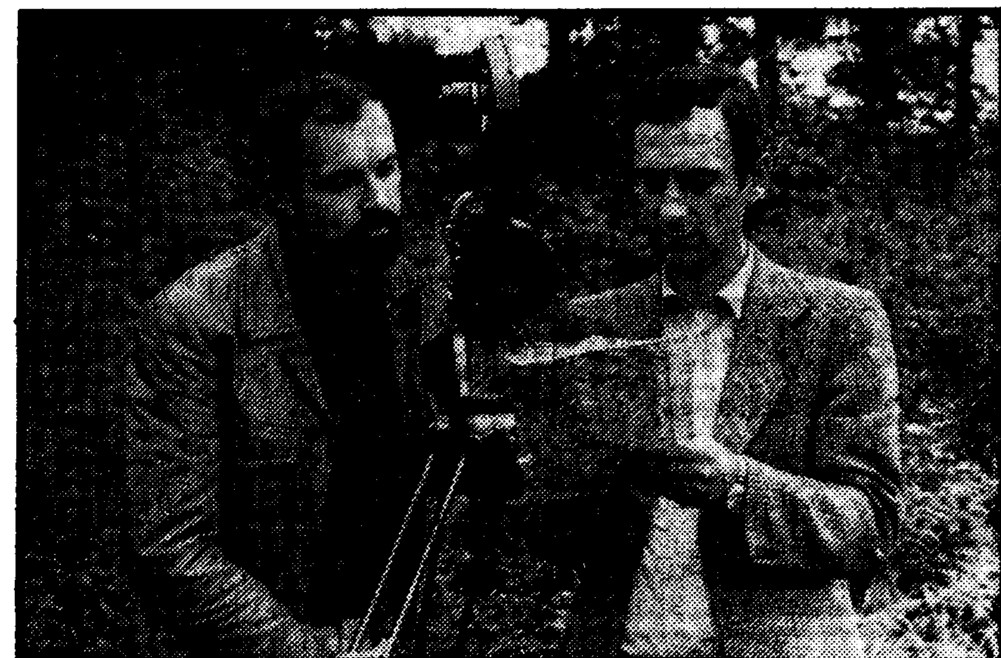
„Blijkbaar hebben we een juiste balans gevonden tussen het wijzen op bedreigingen van het milieu en het tonen van de schaarse mooie plekjes", aldus Maurice Nijsten. „Het gedrag van dieren blijft boeien en in de loop der jaren hebben we steeds het dier in zijn milieu het hoofdonderwerp laten zijn voor onze programma's.

Een belangrijk deel van de film „Op de grens van bos en wei" speelt zich af in de strenge winter van 1979. Erkens en Nijsten hebben toen wekenlang door de provincie gezworven op zoek naar onderwerpen voor hun tv-film. Al zijn de cineasten regelmatig buiten Limburg werkzaam, de beelden voor deze natuurfilm hebben Maurice Nijsten en Jo Erkens in zijn geheel in Limburg „geschoten". In Noord-Limburg waren de makers er met de camera bij toen de zeldzame roerdomp in een wak in het ijs toch nog succes had bij de visvangst. Met erg veel geduld werden er unieke opnamen gemaakt van de hamster, een dier dat alleen in Zuid-Limburg sporadisch voorkomt. Opmerkelijk zijn ook de fraaie macro-opnamen van een kruisspin die een insekt doodt en leegzuigt. Met veel voorbereidingen is het Nijsten en Erkens ook gelukt uitvoerige opnamen te maken van de bronst (liefdesspel) bij reeën. De muziek bij de film werd ook nu weer gecomponeerd door Jean Lambrechts uit Maastricht. Samenstelling, camera, montage en regie: Maurice Nijsten en Jo Erkens. De film wordt door de makers zelf ingeleid.

Nieuwe produkties

In het voorjaar gaat de KRO-televisie de 23e aflevering van „Natuur in eigen land" van Maurice Nijsten en Jo Erkens uitzenden. „Aan de waterkant" is de titel van deze aflevering. De cineasten leggen op dit moment de laatste hand aan een tv.-film over de Peel. „De Peel, een herinnering..." is de titel van die nieuwe produktie. Voor het seizoen 1982/1983 zijn Nijsten en Erkens bezig met weer drie nieuwe produkties.

Op de titelrol van het Avro-programma „Toon thuis" (uitzending tweede kerstdag) was te zien dat Maurice Nijsten en Jo Erkens ook gefilmd hadden voor dit programma. Na de breuk met tv-regisseur Bob Rooyens heeft Toon Hermans aan Maurice Nijsten gevraagd om samen met collega Jo Erkens mee te werken aan de uitzending. Ook de bekende cineast Bert Haanstra werd door Toon Hermans benaderd om een bijdrage te leveren aan het programma. Al blijven natuurfilms het hoofdbestanddeel vormen van hun werkzaamheden. Maurice Nijsten en Jo Erkens hebben plannen om vaker aan andere tv-projecten ook een steentje bij te dragen.



● *Maurice Nijsten (links) en Jo Erkens op lokatie tijdens de opnamen voor deze TV-produktie.*

„Herrezietsung" met keur van artiesten

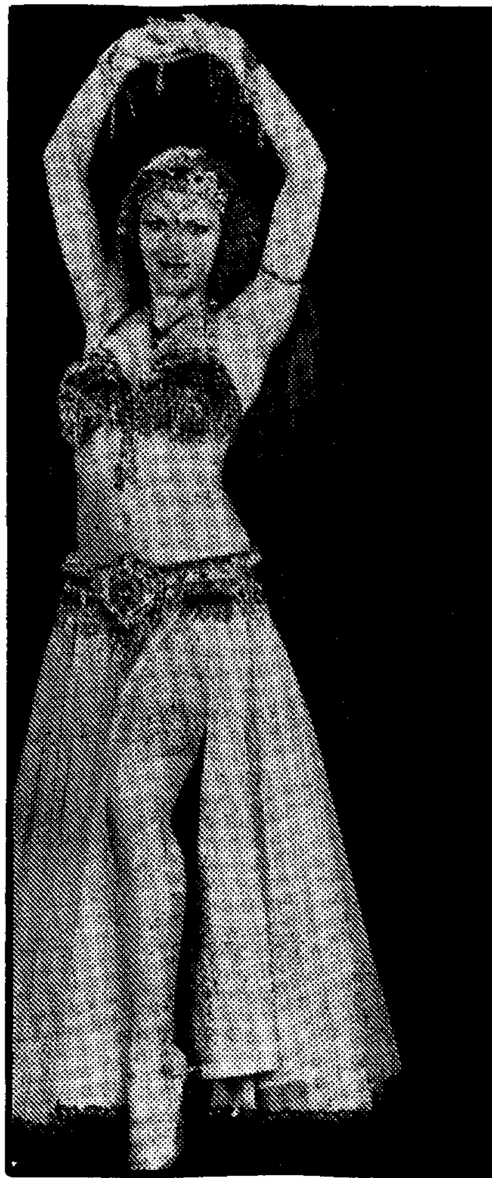
RIMBURG – De carnavalsvereniging „De Wespelle" houdt op zondag 24 januari voor de tweede keer een „Herrezietsung". Ook dit jaar brengt men weer een keur van artiesten voor het voetlicht. Onder anderen zullen optreden de buuttereedner Wiel Vinken en Ton Jorna, het parodistentrio Mouchachos Pim Pom Polos, de showdansgroep Daisy Chains, de alombekende trompettist John Quadflieg, buikdanseres Samyra en de zangeres Irene Lardy.

Deze artiesten staan borg voor een gevarieerd programma, terwijl het orkest de Joe Hame Band voor de muzikale omlijsting zal zorgen. De zitting zal weer plaatsvinden in narrentempel D'r Eck.

De zaal is open vanáf 9.30 uur, de aanvang is 11.11 uur en de entree bedraagt ƒ 12,50. Na afloop van de zitting, omstreeks 14.30 uur, zijn de dames welkom en kan er nog enige uurtjes gezellig worden nagefeest op muziek van de Joe Hame Band. Kaarten voor dit evenement zijn verkrijgbaar in de Rimburgse cafés.



● *IRENE LARDY*



● *SAMYRA*

Annelou Mantz verrast bij smartlappenfestival

VOLKEL – Annelou Mantz uit Hilversum zorgde ongewild voor een uitschieter tijdens het nationale smartlappenfestival dat onder grote publieke belangstelling in het Brabantse Volkel plaatsvond. De tekst van het liedje „Drie antieke engeltjes" waarmee zij haar opponenten te lijf ging, kon weliswaar gerangschikt worden in de smartlappensector maar de wijze waarop Annelou haar bijdrage presenteerde ging het gemiddelde niveau van de competitie ver te boven. Haar heldere en zuivere stem leverde Annelou uiteindelijk een tweede plaats in de eindrangschikking op. Zo mogelijk nog belangwekkender was de speciale prijs die zij in ontvangst mocht nemen voor de beste tekst en muziek. Een prijs die werd toegekend door de stichting Conamus.

VORIG JAAR BEGON het onschuldig tussen de schuifdeuren van een Brabants café. Omdat Conamus-directeur John de Mol zich onder de enthousiaste aanwezigen bevond, kon het eerste nationale smartlappenfestival dit jaar uitgroeien tot een wat professioneler aandoende liedjescompetitie. Conamus is de stichting die ijvert voor de verspreiding van het Nederlandse lied. Men kan daarbij in brede zin denken aan Ramses Shaffy of André Hazes, maar in Volkel ging het om twintig volstrekt onbekende amateur-artiesten. Zij streden twee lange avonden in een afgeladen sporthal om de Gouden Sleutel en de Zilveren Traan. Geheel volgens Brabantse traditie liep de finale van het festival ruimschoots uit zodat pas 's - nachts rond één uur de prijsuitreiking zijn beslag kon krijgen.

Zilveren Traan

BART STULTIENS, een werkloze onderwijzer uit Uden, eiste moeiteloos de hoogste eer op met zijn bijdrage „Opa Janssen". Een waar gebeurd verhaal over zijn homofiele grootvader. De fel begeerde Zilveren Traan ging naar het Brabantse duo Jeanne en Tiny van de Boomen. Dit tweetal streek bovendien de Publieksprijs op. Van het evenement heeft de TROS-radio opnamen gemaakt.

VPRO boekt meeste ledenwinst

ILVERSUM – Vooral dankzij de n oktober begonnen werfaktie eeft de VPRO van alle A- en C-omoepen in 1981 de grootste ledenvinst geboekt. Het ledental van eze omroep steeg namelijk van 81.592 tot 195.688, een nettowinst an 14.096 leden. Het grootste deel aarvan (9522) zijn zogenaamde tientjesleden", waarvan de VPRO nu in totaal ruim 71.000 heeft.

ehalve de NCRV en de KRO boekten ook alle andere omroepen ledenwinst. Na de VPRO het meest voor Veronica (13.000) en de TROS (bijna 12.000). Bijzonder tevreden is men bij de VARA, die na twee jaar achtereen verlies te hebben geboekt, nu een nettowinst heeft van 3843 leden.

De grootste omroep bleef de AVRO, die in 1981 van 809.037 tot 809.847 leden steeg. Deze omroep heeft ook het geringste aantal tientjesleden: nog geen honderd.

televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

3.00 - 13.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
4.45 **Open-schooltijd.**
5.30 - 17.30 **Avro Kinderbios.** Programma voor de kinderen.
0.20 - 10.25 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
8.28 **Follow me.** Cursus Engels.
8.58 **Journaal.**
9.00 **Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio. 1. De historie van de poffers. (Brabantse boerinnenkappen) 2. Het buurtschap Geitenweg in Nuth. 3. Van boom tot boerderij. Een onderzoek in het Twentse Albergen.
9.50 **Zendtijd Communistische Partij Nederland.**
.00 **Een gelukkige familie.** Blijspel met Jan Teulings, Wim de Haas, Edda Barends en anderen. Vader is jarig en zijn enigste wens is dat al zijn kinderen op het verjaardagsfeest komen. Dat gebeurt, maar de jongste zoon is er niet. Hij verkeert in financiële moeilijkheden en de rest van de familie denkt de problemen te kunnen oplossen.
1.03 **Cinevisie.** Filmrubriek.
1.37 **Journaal.**
1.55 **Den Haag Vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
.10 **Studio Sport.** Sportrubriek.
.40 **Journaal.**
.45 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

3.00 - 13.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
8.35 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
8.50 **Jeugdjournaal.** Presentatie: Leontien Ceulemans.
8.59 **Allemaal tuig.** „Brand". Tv-serie over vandalisme, criminaliteit en agressiviteit door jongeren.
9.25 **Kenmerk.** Informatierubriek over kerk en samenleving.
0.00 **Journaal.**
0.27 **Stichting Socutera.** „De vissers van Initao". Filmpje van de stichting Nederlandse Vrijwilligers.
0.32 **Nederland Muziekland.** Nederlands repertoire door Vanessa, BZN, Dolly Dots, José en anderen.
1.40 **Magnum P.I.** Detectiveserie.
2.32 **Televisie-Academie.** Algemeen voorlichtingsprogramma voor 1982. Presentatie: Maartje van Weegen en Bob Loeven.
.02 **Management.** „Marketing management 2". Les 7.
.37 **Journaal.**
3.42 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journaal.**
10.03 **Jonny Granat.** Tv-film.
11.30 **Mosaïek.** Magazine voor de oudere generatie.
12.00 **Terugblik.**
12.10 **Monitor.** Actualiteitenrubriek.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 - 13.15 **Journaal.**
13.40 **Gebroeders Grimm.** „Leven tussen sprookjes en werkelijkheid". Portret van de grote taalgeleerde Jacob Grimm (1785-1863) en zijn broer Wilhelm Grimm (1786-1859) met wie hij Duitse sprookjes en sagen verzamelde en uitbracht.
14.30 **ARD-Sport-Extra.** Skiën. De vierde dag van het internationale vierschansentoernooi springen.
15.30 **Die Heiligen Drie Könige.** Film over de verering van de drie wijzen uit het oosten.
16.00 **Der Donau-Durchbruch.** Impressies uit de lucht.
16.10 **Journaal.**
16.15 **Expedities naar het dierenrijk.** „Wonder achter glas". Natuurfilm over het aquarium in de Berlijnse dierentuin.
17.00 **Drei Nüsse für Aschenbrödel.** Laatste aflevering van de Boheemse sprookjesfilm. Assepoester verschijnt plotseling op het bal en de prins danst met haar.
17.35 **Hugo en Bobo.** Tekenfilm.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Spur nach Levkas.** Tv-serie.
18.30 **Spass am Sammeln.** Verzamelaars aan het woord.
18.40 **Spur nach Levkas.** Tv-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Tommi und Atze.** Voor de kinderen.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Duett im Zwielicht.** Blijspel met Karl Schönböck, Ruth Pistor, Lola Müthel en anderen. De vroegere vriendin van een oudere schrijver is nog steeds diep gekwetst. Hij heeft haar gebruikt en van haar liefde geprofiteerd. Zijn leugens lagen voor het grijpen en de vriendin dreigt de waarheid te vertellen die de schrijver zullen schaden.
21.45 **Titel, Thesen, Temperamente.** Cultureel magazine.
22.30 **Thema's van de dag.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 **Zie programma's Duitsland I.**
13.25 **Hazy Osterwald: Geschichte einer Band.** Herinneringen aan de bandleider Hazy Osterwald en fragmenten uit zijn televisieshows.
14.25 **Die Sommerinsel.** Tv-film.
16.00 **Freiheit, die ich meine.** „Junge, ihr lebt wohl hinterm Mond" Tv-film. Achter de muren van een gevangenis proberen een arts, een ingenieur en een journalist contact te maken. Zij dromen van het vrije Westen.
16.45 **Neues aus Uhlenbusch.** „Anton en Evelyn". Voor de kinderen.
17.15 **Journaal.**
17.25 **Die Küstenpiloten.** „De laatste vlucht" Karl wil terug naar Canada om zijn zoon Tim te kunnen begroeten.
18.30 **Rate mal mit Rosentahl.** Spelprogramma met Hans Rosenthal.
18.57 **ZDF-Ihr Programm.**
19.00 **Journaal.**
19.20 **Ist dir als Mensch genaht.** Een Driekoningenlied.
19.30 **Direkt Extra.** We zijn mooi, sterk, moedig en trots". Filmreportage over een meisjesgroep in Recklinghausen.
20.15 **Bilanz.** Economisch magazine.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Die Profis.** „Der exporteur". Misdaadserie. Een Londense bende specialiseert zich tot het leveren van industriegeheimen. Georg Cowley vindt een spoor waarin een eerlijke zakenman ten tonele verschijnt.
22.10 **Das geht Sie an.** Consumentenrubriek. Thema: Haargroeimiddelen.
22.15 **Ich will mich nicht rächen.** Film over de positie van de Rooms Katholieke Kerk in het huidige Zimbabwe.
22.45 **Bellas Tod.** Tv-film over de onderwijzer Spencer Ashby wiens huwelijk met Christine niet gelukkig is. Een moord bewijst dat Spencer zich, door een onderdrukte seksualiteit, meer is gaan beheersen en uit eigen kracht niet meer kan bevrijden.
0.20 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

9.25 - 10.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege:** Engels.
19.00 **Länder, Menschen, Abenteuer.** Mount Kenia. De berg van het licht. De Mount Kenia is de mooiste berg van Afrika. Het beklimmen is gevaarlijk. In zeven dagen bereikte een viertal bergbeklimmers de top.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **'s Woensdags in Düsseldorf.** Gesprekken en ontmoetingen.
21.45 **Buitenlandreporter.** Eenvoudige mensen in Amerika. Portret van de familie Hunt in Dallas.
22.15 **Filmtip.**
22.20 **Duelle.** Franse speelfilm uit 1976 onder regie van Jacques Rivette met Juliet Berto, Bulle Ogier, Jean Babilée en anderen. Hét gaat om goddelijke wezens die zich 40 dagen tussen de laatste nieuwe maan van de winter en de eerste volle maan van de lente met menselijke aangelegenheden bemoeien.
0.15 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

17.15 **Cultuurlandschap.** Hegau.
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege:** Engels.
19.00 **Dangerfreaks.** Impressie over de job stuntman.
19.50 **Kid Galahead.** Amerikaanse speelfilm uit 1961 met Elvis Presley, Gig Young, Charles Bronson en anderen. Walter Gurick zoekt naar werk. Maar op een dag ontdekt hij dat hij bokstalent heeft en onder leiding van de trainer Nyack wint hij aardig wat wedstrijden. Na een uitdaging van Kid Galahead verschijnt Walter in de ring. Om orde en recht te laten gelden moet Walter ingrijpen. Dan heeft hij ook nog tijd voor een paar aardige songs.
21.20 **Autorenmagazin. V.**
22.05 **Driekönigstreffen in Stuttgart.** Verslag van de landelijke partijdag van de FDP.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.30 - 16.30 **Open School.** 15.30: Wat 'n weer. 16.00: Bonjour la France. 16. De Provence.
17.00 **Op het Schildpadplein.** Gevarieerd kindermagazine. Presentatie: Nadine en Zaki.
18.00 **Tik Tak.** Voor de kinderen.
18.05 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.20 **Popeye.** Tekenfilm.
18.30 **Buck Rogers.** Amerikaanse science-fictionreeks met Gil Gerard, Tim O'Connor en Erin Gray.
19.17 **Uitzending door derden.** Een programma van de Christen-Democratische Omroep.
19.37 **Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Arnold.** „De bus". Tv-serie.
20.40 **Tv-spel:** Ishi, de laatste van de Yahis met Dennis Weaver en Eloy Phil Casados.
23.30 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

19.00 **Toerisme.** Ontdek Amerika. 6. Mississippi. De Mississippi van noord naar zuid.
19.30 **Popeye.** Tekenfilm.
19.37 **Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Speelfilm:** De linkshandige van Arthur Penn met Paul Newman, Lita Milan en John Dehner.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

14.45 - 15.15 **Schooltelevisie.**
16.00 **Carrefour J.** Voor de kinderen.
17.30 **Plein jeu.** Voor de kinderen.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Risquons tout.** Spelprogramma over de jaren twintig en dertig.
20.45 **Theodor Chindler.** Tv-serie.
21.50 **Le temps d'un livre.** Boekenrubriek.
22.35 **Journaal.**
22.55 **Poèmes pour le jazz.** Private Club.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

14.45 **Zie programma's België Frans I.**
19.00 **La pensée et les hommes.** Het religieuze fanatisme in het Midden-Oosten.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Streekrecepten.**
20.05 **Sport.** Willy Mercier, een sportieve blinde. IJshockey in Brussel België-Nederland. Skispringen.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa VPRO vreemd. 11.03 Villa VPRO. 12.03 Villa VPRO verzet. 13.06 Welingelichte kringen. 13.35 Een klap op je kop. 15.03 Open huis. 16.15 EO-aktief. 16.00 Licht en uitzicht. 16.55 EO-metterdaad. 17.03 Tijdsein. 17.45 EO-metterdaad 2, nieuwsrubriek. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en nu-woensdagmagazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Langs de lijn. Sport en muziek. (20.38 Paardekoersen). 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 1.02 Metropole Orkest. 1.30 Blues in the night. 2.02 Nachtdienst. 6.02 Schoffelen in de wijngaard. 6.09-7.00 Vandaag... donderdag.

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 11.30, 14.30, 15.30, 16.30 en 17.30 uur
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De wekkerradio. 7.35 Parlementair nieuws. 8.11 Aktualiteiten. 8.40 De vooruitgang. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Avanti! Avanti! 10.03 Hoor haar. 11.10 Schoolradio. 11.43 Damwoude - centraal. 12.16 Franco huis. 12.26 Mededelingen voor de land- en tuinbouw. 12.36 Damwoude - centraal. 13.10 Dingen van de dag. 14.00 Oude schoolliedjes. 14.20 De schuurpapier. 14.50 Kinderen een kwartje? 15.32 Leeftijd genoeg. 16.32 Radiorechtbank. 17.00 Dingen van de dag. 17.36 Onder vuur. 18.15 Culturele agenda. 18.20 D'66. 18.30 De rode draad. 19.30 Luchtruim. 20.03 Het zout in de pap. 20.45 Vrije tijd, blije tijd. 21.10 Tambu. 21.00 Open schooltijd. 22.10 Follow me (12). 22.40 Zonder titel. 23.00-24.00 And all that jazz.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

7.02 Manneke pop. 8.34 Paraplu. 10.34 Muziek, zang en dans. 12.34 Popslag. 13.30 Weeshuis van de hits. 14.34 K-rock. 16.34 Nieuws-box. 18.04 De avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Stampij. 22.02 Rocktempel. 23.02-24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 8.00 en 13.00 uur
7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.00 Divertimento. 13.05 Het grote werk. 14.00 Kerkorgelconcert. 14.30 De kamermuziek van Mozart (27). 15.20 Kamermuziek van Strawinsky (1). 16.05 Muziek van eigen tijd. 16.30 Literama-woensdag. 20.00 Strawinsky-concert. 21.30 Literama-woensdag. 22.25 Gewijde muziek van Adriaan Schuurman.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur
West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Prikbord - uw agenda. 8.12 Servicetelefoon.
Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kort en klein. 11.05 Mixt-uur met Moors. (12.00 Splinternieuws) 12.05 De vlag en de lading.
Oost-Vlaanderen: 14.00 Vrij af.
Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.0[illegible] Focus. 18.15 Meer muziek. 18.5[illegible] Sport in Antwerpen. 19.10 D.J. Digitaal. 19.53 Vrij uit.
Brabant: 20.00-23.40 Funky town.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Actueel. 18.10-19.00 Het balkon van Limburg.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 8.30 t/m 17.30 op elk uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Das Radiopaar ist da. 10.30 Da capo. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. 15.[illegible] Die blaue Stunde. 16.00 Der Lachsack. 17.00 Take Five. 19.00 RTL Young. 20.00 RTL-Halbzeit. 22.[illegible] Nachtrock. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

RAAD VAN ARBEID MAASTRICHT

De kantoren van de Raad van Arbeid te Maastricht zullen op donderdag, 7 januari 1982 en vrijdag, 8 januari 1982 de gehele dag gesloten zijn.

GELD LENEN

Netto in handen	96x	84x	72x	60x	48x	36x	24x
2.000,–	40,–	43,–	47,–	53,–	61,–	75,–	103,–
5.000,–	101,–	109,–	119,–	133,–	154,–	189,–	259,–
7.500,–	146,–	157,–	172,–	193,–	224,–	277,–	382,–
10.000,–	190,–	205,–	225,–	253,–	295,–	365,–	505,–
12.500,–	235,–	253,–	278,–	313,–	366,–	453,–	628,–
14.500,–	270,–	292,–	321,–	361,–	422,–	524,–	727,–
17.500,–	324,–	350,–	385,–	434,–	507,–	630,–	875,–
25.000,–	475,–	494,–	544,–	614,–	719,–	894,–	1244,–

- Rente PL's kunnen tussentijds niet meer worden verhoogd
- Geen kosten
- Overlijdensrisiko gedekt
- Vervroegde aflossingen boetevrij mogelijk
- Ook alle andere kredietbedragen mogelijk

SCHMIDT's FINANCIERINGEN
Rozenlaan 4 Geleen (a.d. Bloemenmarkt)

NIEUW TELEFOONNUMMER (04494) 50416*
* 10 lijnen
NA 6 UUR BELLEN 04494-49466

SINDS JAAR EN DAG VERTROUWD en GESPECIALISEERD KREDIETBEMIDDELAAR.
GEOPEND VAN MAANDAG TOT EN MET VRIJDAG VAN 9 UUR TOT 18 UUR.

ALLE ZWARE WINTER-STOF

7,50, 10,-, 12,-, 15,-

van oude collecties

Tilly Grummer

RAADHUISSTRAAT 48, HEERLEN

Tijdelijk werk?

Kompleet sociaal verzekerd.

Wij vragen

secretaresse

Opleiding MEAO, kennis Engelse taal noodzakelijk voor een relatie omgeving Beek.

uitzendorganisatie
tempo-team

Raadhuisplein 8, 045-718366 Heerlen
Rosmolenstraat 8, 04490-14222 Sittard
Vrijthof 33, 043-17137, Maastricht

Het **St.-Antonius Doctor College** (Kerkrade) en het **Rombouts-college** (Brunssum)

vragen voor zo spoedig mogelijk

DOCENT(E) FRANS

11 uur 1e gr. en 15 uur 2e gr.

Vervanging wegens ziekte.

Sollicitaties te richten aan drs. H.L.G. Wijsen ofm, Rector Antonius Doctor College, die ook inlichtingen verschaft.

Adres: Mgr. van Gilsstr. 2, Postbus 54, 6460 AB - Kerkrade, telefoon 045-455941.

In maart start o.m. te MAASTRICHT HEERLEN, ROERMOND EN SITTARD de avondopleiding

DIPLOMA CAFÉBEDRIJF + HANDELSKENNIS

examen in juni

Inlichtingen:
STICHTING HORECA OPLEIDINGEN NEDERLAND
Juliana van Stolberglaan 47, 2595 CA DEN HAAG
Telefoon 070-868483, ook 's avonds

GELD LENEN
SJO JORISSEN

	Pers. leningen 48x	Pers. leningen 60x	Pers. leningen 96x	2e hypotheken 240x	2e hypotheken 180x
5000	154,–	133,–	101,–	–	–
10.000	295,–	253,–	190,–	–	–
15.000	437,–	374,–	279,–	–	206,–
20.000	578,–	494,–	368,–	242,–	270,–
25.000	718,–	614,–	457,–	299,–	334,–
30.000	861,–	735,–	546,–	357,–	399,–
40.000	1144,–	976,–	724,–	472,–	528,–

2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (PL, CC). Continucredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor: Hommerterweg 130, Hoensbroek, of bel

045-219691 of 045-224070
(uw intermediair).

Na al die dure feestdiners deze week voordelige winterkost.

Silvo Spliterwten. Pak 500 gram **99**

Unox Beter Gevulde Erwten- of Bruine Bonensoep. Blik 850 gram **1.82**

Unox Rookworst. Per stuk 250 gram **2.19**

Alleen verkrijgbaar in onze supermarkten met eigen groente-afdeling.
Zuurkool uit 't Vat. 500 gram **29**

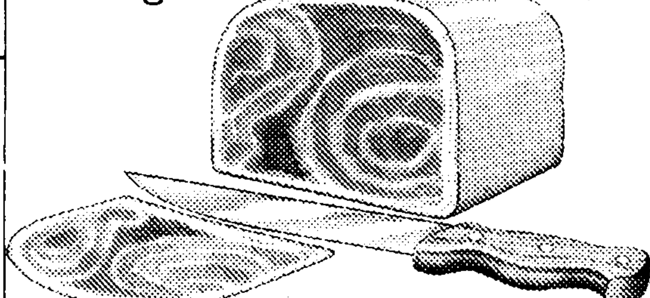
Vita Rode Kool met Appeltjes. Pak 450 gram diepvries **1.19**

Zuurkoolspek. 200 gr. **2.65**

VAN UW VIVO SLAGER:

Zwan Pariser Boterhamworst. 100 gram **1.18**

Stegeman Schouderham. 150 gram **1.98**



Alleen verkrijgbaar in onze supermarkten met eigen slagerij.

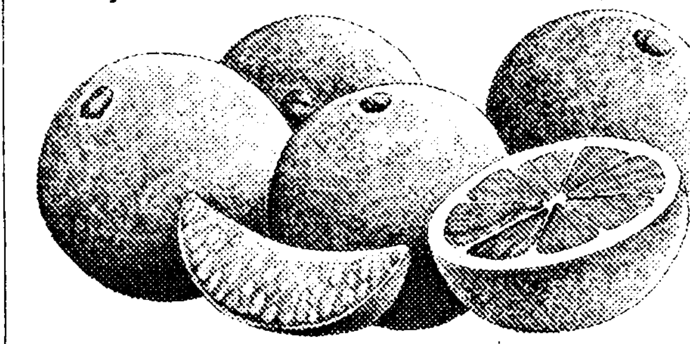
Varkens Erwtensoeppakket. Bestaande uit 250 gram Krabbetjes, 250 gram Hamschijf en 250 gram mager spek **5.98**

Runder Riblappen. Kilo **13.48**

VAN UW VIVO GROENTEMAN:

Alleen verkrijgbaar in onze supermarkten met eigen groente-afdeling.

Spaanse Navelsinaasappelen. Eigen import, netje circa 2 kilo **2.79**



VAN UW VIVO MELKMAN:

Blanke Vla. Liter **1.59**

Jonge Kaas. 500 gram **4.79**

VAN UW VIVO BAKKER:

Alleen verkrijgbaar in onze supermarkten met eigen broodbakkerij.

Tarwe Brood. Gesneden, circa 800 gram **1.79**

VIVO WEEKKOOPJES:

Vivo Koffie. Vacuüm verpakt, 250 gram ~~3.10~~ **2.79**



Vivo Grootmoeders Ontbijtkoek. Per stuk 500 gram ~~1.19~~ **99**

Hellema Koeken. Diverse soorten, pak 200 gram ~~1.34~~ **98**



Van Houten Cacao. Pakje 200 gram ~~3.57~~ **3.25**

Sjokolata. Melk, puur, butterscotch of melk/hazelnoot, bundel 5 repen ~~2.09~~ **1.79**

Vivo Beschuit. 2 Rollen ~~1.90~~ **1.69**

H.O. Havermout. Pak 500 gram ~~1.59~~ **1.29**

Bolletje Roggebrood. Licht of donker, pakje 400 gram ~~1.30~~ **1.09**



Remia Fritessaus. Emmertje 1 liter ~~3.98~~ **3.59**

Iglo Vissticks. Pakje 10 stuks diepvries **2.98**



Smeltjus. Pakje 200 gram ~~1.34~~ **1.09**

Voordelige ovenschotel bij Smeltjus.

VIVO KASSAKOOPJE:

Enkhuizer Mergpijpjes. Naturel of advocaat, pakje 5 stuks **1.39**

VIVO SPAARVOORDEEL

Dat is mooi meegenomen, f 53,- contant of 12 NS-reischeques ter waarde van f 60,-. Vraag morgen meteen het Vivo-spaarboekje en plak daarin de spaarzegels die u voor één dubbeltje kunt kopen bij elke volle gulden aan boodschappen. Heeft u voor f 48,- aan zegels in uw boekje geplakt, dan kunt u kiezen: òf f 53,- contant òf f 60,- aan NS-reischeques. Leuk voor een extra dagje uit!

WIJN VAN DE MAAND:



Castillo de Manza D.O.C. Fles 0,7 liter. Een volle, vlezige rode wijn uit het Spaanse gebied 'La Mancha'. ~~4.95~~ **3.95**

Onze adressen vindt u in de Gouden Gids.

Deze aanbiedingen zijn geldig van 6 t/m 12 januari 1982. Prijswijzigingen voorbehouden.

Vivo. Dáár kom je nog voor je plezier.

Aangeboden betrekkingen

Gevraagd voor boeiend verkoopwerk van kwaliteitsgebruiksgoederen in Duitsland en Spanje per 1 februari as.

verkoopassistent(e)

Vereisten: leeftijd 18-22 jaar
rijbewijs B/E
enige kennis van de Duitse taal
representatief voorkomen

Aan de juiste kandida(a)t(e) bieden wij uitstekende verdiensten en zeer interessante promotiemogelijkheden.

Schriftelijke reacties met pasfoto aan:
C. Teunissen, Oude Akerweg 40, 6294 AM Vijlen.

Gevr. betrekkingen

LET OP! Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatie en sh ngledaken, reparaties en al uw zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating met garantie. Tel. 045-216147.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopg., 045-312613. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

BTW- en loonbel.aangiften, alle administraties, jaarstukken. Bel 04492-1981.

WINTERKORTING 10% op het uurloon voor alle bouwkundige klussen bij bouwbedrijf Lupro Heerlen BV., Roebroekweg 37b, Heerlen, tel. 218767 b.g.g. 221194 of 721629.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, kozijnen, interieurbetimmering enz., alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips BV., Toupsbergstr. 86, Kerkrade, tel. 453818.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans & Zn., DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieswen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpleisterwerk en alle verbouwingen aannemen. Tel. 045-459073.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, gas, water en sanitair, centr. verw. Vrijbl. prijsopg. tel. 045-711608, ook na 18 uur.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel en 7 rad atoren, compleet ƒ 2500,–, met 2 jr. garantie. Bel voor gratis offerte 045-711608. Snelle levering en montage mogelijk.

Vitale dahe zou graag als part-time hulp willen werk. bij bejaard ECHTPAAR, gehandic. of dame alleen, van bv. 8.30-12.30 u. Br. o. nr. SI 349, LD Molenbeekstr. 5, 6131 EG Sittard.

Voor al uw behang en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 - 045-415348.

Voor METSELWERK, steenstrips in en om huis, ƒ 15,– p.u. Postbus 286, Hoensbroek.

Te koop aangeboden

WEEGSNHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

JZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

FARBFERNSEHGERÄTE ab 198,–, 250,–, 350,– bis 1098,– mit Garantie. Kundendienst. Telefon 09-4924122231. Roth, Seilgraben 14, 5100 D-Aachen.

WEEGSCHALEN, kasregisters, Roltex B.V., winkelmachines, Industriepark De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880.

METAALDETEKTORS, alle voorradig, Savo, White, Arado, Sid Viking, Seemet, C'Scope, Fischer, Jac Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, Sittard, tel. 13228-14862. Donderdag koopavond.

Zeer mooie Oosterse en Perz. TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten, tegen spotprijzen te koop. Tel. 04405-2213, geen winkel.

RIJWIELEN vanaf ƒ 179,–; 3-versn. ƒ 249,–; crossfietsen ƒ 259,–; kinderfietsen ƒ 109,–. Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182, H'broek. Donderdag koopavond, tel. 045-217687.

Te k. MICROPROCESSOR kit type SDK-85 met 2½ K RAM 2 K rom 01 voeding en literatuur tevens los toetsenbord ƒ 500,- + 20 schaakboeken v. ƒ 60,-. Bar. de Roseniln. 6, Schaesberg, tel. 045-314736.

MERKFIETSEN: Batavus, Gazelle, Peugeot, Burgers, Cové, Tomos, Rivel. In alle uitvoeringen voorradig, vanaf ƒ 369,-. Compleet. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderdag's koopavond. J.H. Renkens, Dorpsstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225. Reeds 74 jaar tweewielers.

Te k. ISOLATIEPLATEN, spaan met tempex, gekost ƒ 28,–, nu voor ƒ 10,–, 04490-21882.

Te k. aangeb. grote 25-delige SPECTRUM, zo goed als nieuw. Voor ieder aann. bod. Tel. 045-454628.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge. Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Te k. weg. omst.h. zwaar eik. BANKSTEL met echt leren kussens, nw.pr. ƒ 6250,-, voor ƒ 2750,-. Tevens zwaar eik. eeth. voor ƒ 1750,-. 04490-24643.

Voor moderne MEUBELEN naar Piusstr. 17, Terwinselen-Kerkrade.

Te k. AANHANGWAG 1.30 – æ mtr. met tossying compl. m. reserve zeil en extra de Z.g.a.n. Tev. jongensfiets 4-versn. leeft. 7-1 04498-52956.

HERENFIETS, 10 snell. ƒ 200,–; dames ƒ 75,–; nieuwe jongens 8–12 jr. ƒ 250,–; kop wasketel ƒ 175,–; paar hamen, fiberglas roei ƒ 350,–; antiek Mech kast ƒ 1700,–; Peugeot autom. loopt goed ƒ 50 Tel. 045-256576.

NIEUW NIEUW Pos gelhandel Silvius. Ne land va. 75%, Duitsland 60%, België va. 60%, zi ren guldens va. ƒ rijksdaalders va. ƒ Kerkstr. 101, Bruns Promenade.

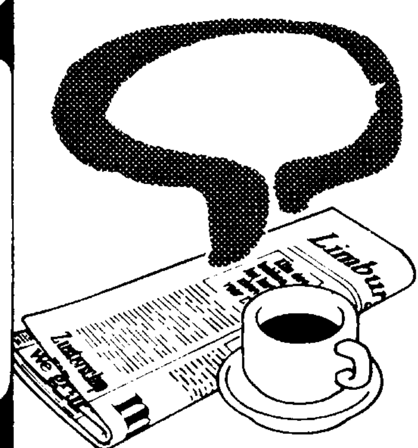
Te k. HONDENKAR 2 honden, skischoenen 42-44+36. Kantstr. Ubach o. Worms, na uur.

Te k. electr. ORGEL, oud, nwpr. ƒ 1000,- ƒ 500,-. Jos Klijnenln Geleen.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 6 januari 1982 ● Pagina 9

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Straatvegen

„Nou meneer, het is niet te geloven. Zolang we bij Hoensbroek waren heeft zich nooit iemand om onze buurt bekommerd. We wonen op de Steenberg in de wijk met de Breedstraat, de Kortstraat, de Dwarsstraat en de Hoogstraat. Hier is nooit iets aan de wegen gedaan. In de winter is het spiegelglad en kunnen de bejaarde mensen niet buiten komen. En wat gebeurt nu we nauwelijks een dag of drie bij Heerlen zijn. De straat wordt geveegd! Vanmorgen is zo'n grijze auto van Heerlen onze straat een beurt komen geven. Nu we meer moeten gaan betalen komen ze zelfs uit Heerlen. Deze opmerking recht uit het hart kregen we gisteren te verwerken. Afzendster was een mevrouw uit deze wijk van Hoensbroek, die op haar manier de gevolgen van de gemeentelijke herindeling onderond.

Koning (1)

Vandaag is het Drie Koningen, een feest dat we – buiten de Kerst – nagenoeg niet meer vieren. Slechts hier en daar trekken drie kinderen (éentje zwart gemaakt, een ander met een ster) rond en zingen liederen. Het feest van Drie Koningen, herinnert aan het bezoek dat drie heren brachten aan het kindje Jezus in Bethlehem. Balthazar, Caspar en Melchior, zo worden zij genoemd. In de Griekse vertaling van de bijbel wordt voor de eerbiedwaardige heren het woord Máyoi gebezigd en eigenlijk betekent dat magiër. Maar sedert de zesde eeuw spreken we ook wel van Drie Koningen en dat naar aanleiding van uitspraken van profeten in het Oude Testament.

Koning (2)

Volgens middeleeuwse geschriften vertegenwoordigden de drie koningen, de drie bijbelse mensenrassen, te weten de Semieten, de Chamieten en de Jafetieten, namen die afgeleid zijn van de drie zonen van Noach, Sem, Cham en Jafet. De Chamiet Caspar wordt dan ook meestal zwart afgebeeld, want de Chamieten zijn de negers, de Semieten kent u wel en wat overblijft (en daar rekenen we het merendeel van onze lezers onder) zijn Jafetieten.

Koning (3)

In de volksmond wil het Drie Koningenfeest ook wel „dertiendag" genoemd worden. De Germanen waren namelijk onzettend bang voor de dertien nachten tussen Kerst en Drie Koningen, omdat – volgens hun zeggen – dan geesten zouden rondwaren. Ze knalden in die nachten met zwepen en staken fakkels aan. Met enige fantasie is daar het vuurwerk rond nieuwjaar uit te halen. Als u het allemaal goed wilt doen, mag u vandaag pas de koningen in de kribbe zetten. En na vandaag mag de kerstboom ook afgebroken worden (maar bij velen zal die wel al verdwenen zijn), maar u mag de boom ook laten staan tot Maria Lichtmis (2 februari). Maar we zijn bang, dat er dan nog maar weinig naalden aan zitten.

Tonen

Maandagavond had de PvdA tijdens de eerste raadsvergadering in Kerkrade flink wat kritiek over de coalitie, die het CDA is aangegaan met de Belangen Behartiging Kerkrade. „Het CDA deed daarmee volledig recht aan haar imago van Christen Demagogisch Appel", liet PvdA-voorzitter André Coumans zich ontvallen. CDA-voorzitter Toon Willems vond deze uitdrukking onwaardig. „De BBK is een waardig alternatief", aldus de heer Willems, „en wij hopen, dat de beide „Tonen" (Toon Willems (CDA) en Toon Creusen (BBK) samen één partituur, één compositie ten gehore zullen brengen, die naast harmonieus, zó zuiver van „Toon" zal zijn dat hierdoor de gevoelige snaar van het WMC-minded Kerkrade geraakt zal worden". We wachten maar rustig af. De huidige coalitie heeft vier jaar en acht maanden de tijd om dit waar te maken.



Kip met eieren voor 'kakelverse' wethouder J. Bok

KERKRADE – Twee Barneveldse kippen en een aantal eieren. Dat waren de presentjes die de „kakelverse" wethouder Jo Bok van Kerkrade maandagavond laat kreeg aangeboden na zijn uitverkiezing tot wethouder.

Hij kreeg deze cadeautjes van zijn fractiegenoten van de partij BBK nadat hij al enkele keren geklaagd had dat de kippen die hij vier maanden geleden had gekocht nog géén ei hadden gelegd.

BBK-voorzitter Toon Creusen zei te hopen dat het met de kippen van BBK beter zou lukken en dat de nieuwe wethouder gesterkt door een vers eitje aan zijn dagelijkse taken zou mogen beginnen.

● *Jo Bok houdt een van de kippen vast, terwijl Toon Creusen een plateau eieren overhandigt.*

Eerste daad in Kerkrade

College trekt vergunning in

KERKRADE – Het nieuwe college van Kerkrade heeft de vergunning voor het in bruikleen geven van een stuk grond aan de Anselderlaan in Eygelshoven aan tuinier Hanneman ingetrokken.

Afgelopen weekeinde ontstond er onder de bewoners in deze straat enige deining, omdat de heer Hanneman alle bomen en struiken op deze plek weghaalde. De heer Hanneman had echter het grondgebied in bruikleen tot wederopzegging van het college van Eygelshoven gekregen. Het voorstel om de heer Hanneman deze vergunning te verlenen is afkomstig van de voormalige wethouder Frans Krasovec. B. en W. van Kerkrade hebben nu deze vergunning teruggedraaid, daar deze in strijd is met het bestaande bestemmingsplan.

Taakverdeling wethouders Landgraaf

LANDGRAAF – Het maandag gekozen college van B. en W. van de gemeente Landgraaf heeft haar taken gisteren verdeeld. Burgemeester Coenders gaat financiële en economische zaken en voorlichting doen.

Wethouder Bisschops krijgt gemeentewerken en de voorbereiding van nieuwe projecten. Wethouder Erkens gaat de portefeuille onderwijs, cultuur, jeugdzaken en sociale zaken beheren. Wethouders Mulders gaat zich bezighouden met interne organisatie en personeelsdienst en wethouder Heinrichs heeft bouw- en woningtoezicht, ruimtelijke ordening, volkshuisvesting en grondbeheer als werkterrein gekregen.

Raad Heerlen weer bijeen

HEERLEN – Na maandag in de eerste raadsvergadering al een uur of vijf met elkaar te hebben gestoeid, komt de gemeenteraad van Heerlen volgende week dinsdag, 12 januari, weer in openbare vergadering bij elkaar.

Enige agendapunt is het invullen van de namen van de raadsleden, die deel zullen gaan uitmaken van de verschillende raadscommissies. Voorgesteld wordt zeven adviescommissies te formeren, waarin telkens tien leden van de raad zitting zullen nemen.

Heerlense bestuurders beschermd

Camera's bewaken stadhuis

HEERLEN – Een beveiliging van de entree van het stadhuis Heerlen aan de zijde van het Raadhuisplein zal de gemeente Heerlen ruim 120.000 gulden gaan kosten. Het is de bedoeling dat de toegang tot het stadhuis aan die zijde voorzien wordt van een receptiebalie, electrisch bediende deuren en bewaking door tv-monitoren. Verder is men van plan de telefonistes van de gemeente nabij deze entree een plaats te geven.

De ingang aan het Raadhuisplein biedt toegang tot het representatieve gedeelte van het Heerlens stadhuis. In dit deel van het gebouw zijn ook de kamers van burgemeester en wethouders en de raadszaal gevestigd.

Vrees

In steeds meer grote gemeenten worden beveiligingen van het stadhuis doorgevoerd. Bij steeds meer bestuurders groeit de vrees dat zij slachtoffer zullen worden van de een of andere kwaadwillende actiegroep.



● *De kalender wordt bewonderd door het WMC-bestuur, drukker Schrijen, fotograaf Van Straten en burgemeester Smeets.*

Kalender over WMC

KERKRADE – Het WMC-bestuur en het voltallige college van B en W in Kerkrade hebben gisteren een fraaie WMC-kalender in ontvangst mogen nemen. „Hiermee komen wij een belofte na die wij tijdens de uitgave van het nieuwe Kerkrade-boek hebben gemaakt", zei Hub Parren, directeur van adviesbureau Bogaerts.

Ieder jaar geeft drukkerij Schrijen-Lippertz BV uit Voerendaal een themakalender uit. Voor dit jaar zou die aan Kerkrade worden gewijd. Aangezien Karel van Straaten na het WMC in het bezit was van 800 prachtige kleurenfoto's rond het WMC, werd de kalender geheel aan het Wereld Muziek Concours gewijd. In totaal geven 52 fraaie foto's een impressie van het muziekfeest. Martin Verjans zorgde voor de grafische composities bij de foto's. Burgemeester Jo Smeets en WMC-voorzitter Bert van de Weijer bedankten drukker Schrijen voor deze geste.

Bromfietser nog buiten kennis

NIEUWENHAGEN – Zondagnacht werd op de Hoogstraat in Nieuwenhagen een bromfietser aangereden door een auto, die uit de Kerkstraat kwam. De jeugdige bromfietsberijder werd daarbij tientallen meters meegesleurd en daarna nog eens acht meter door de lucht geslingerd. Hij raakte bij dit ongeluk bewusteloos en is nog steeds niet bij kennis. Zijn verwondingen zijn van ernstige aard.

Tasjesrover aangehouden

BRUNSSUM – De politie Brunssum heeft gistermiddag de 19-jarige N. uit Heerlen aangehouden. De jongeman wordt ervan verdacht maandag in Treebeek een 56-jarige vrouw op gewelddadige wijze van haar handtas te hebben willen beroven. De vrouw werd daarbij tegen de grond gewerkt, maar bood zoveel verzet dat de Heerlenaar op de vlucht sloeg. N. is ingesloten in het politiebureau Brunssum.

Beenbreuk bij aanrijding

KERKRADE – Een 17-jarige bromfietser uit Kerkrade heeft maandagavond een beenbreuk en wat lichte verwondingen opgelopen bij een aanrijding met een personenauto op de Nassaustraat en Prinses Irenestraat in Kerkrade. Zij verleende geen voorrang aan automobilist P.B.

Stropers gestrikt

SCHINVELD – De rijkspolitie hield in samenwerking met de jachtopziener van de Schinveldse bossen maandagavond de Schinveldenaar F.R. (Spitske) aan. Deze had juist in de bossen rond Schinveld 55 strikken uitgezet. Hij is al vaker wegens stropen in aanraking met de politie geweest.

F.N.V. huldigt 49 jubilarissen

KERKRADE – De afdeling Kerkrade-West van de Industriebond F.N.V. gaat zaterdag 16 januari in afdelingsverband om 10 uur 49 jubilarissen huldigen en in de bloemetjes zetten. Het een en ander vindt plaats in het gemeentehuis Heilust tijdens een feestelijke bijeenkomst waarbij ook de echtgenotes van de jubilarissen aanwezig zullen zijn. Naast de uitreiking van het insigne van verdiensten en een attentie zullen de jubilarissen worden toegesproken door het districtshoofd B. v.d. Weg. Na de huldiging is er nog een gezellig samenzijn.

Eis zes maanden voor handvol diefstallen

MAASTRICHT – Zes maanden gevangenisstraf hoorde de 31-jarige C.I. uit Heerlen gisteren tegen zich eisen wegens een door officier mr. Reijntjes bewezen geacht assortiment diefstallen waarvan vier stuks concreet aan de man waren tenlastegelegd. Tot tweemaal toe was de Heerlenaar de rijwielkelder van een schoolgebouw ingedoken om zich daar „vanwege de kou" een jack of jas toe te eigenen. Eenmaal had hij daarenboven een portefeuille ingepalmd. Met een daarin aangetroffen bankpasje had hij nadien geprobeerd 300 gulden op te nemen, hetgeen hem echter was mislukt en zelfs tot zijn arrestatie had geleid.

Een „vast" adres om in te breken had hij gevonden in de flatwoning van zijn (afwezige) buren. De eerste keer eigende hij zich daar een revolver toe, de tweede keer een complete geluidsinstallatie en de derde maal liet hij er alles zoals het was. Buiten de dagvaarding om werd de Heerlenaar nog voorgehouden te hebben ingebroken in een bouwkeet te Schaesberg, een woning in Brunssum en een etalage te Heerlen, op welk adres hij zich een tapijt ter waarde van 7000 gulden had toegeëigend. De officier rekende het I. zwaar aan zijn euveldaden te hebben gepleegd terwijl hij nog „liep" in de proeftijd van twee eerder opgelegde straffen.

Op 19 januari volgt de uitspraak van de rechtbank.

Woning leeggeroofd

EYGELSHOVEN – Vijftien Perzische tapijten, foto- en filmapparatuur, sieraden en antieke klokken werden in het afgelopen weekeinde gestolen uit een woning aan de Gladiolenstraat in Eygelshoven. De waarde is minstens 8000 gulden.

„Gewichtige" inbraak vanaf dak nieuwbouw

NIEUWENHAGEN – Zeker vijf ton hebben de materialen gewogen die dieven in de vorige nacht gestolen hebben vanaf het dak van het in aanbouw zijnde nieuwe gebouw van het Limagas in Nieuwenhagen. De dieven moeten zeker een vrachtauto hebben gebruikt voor het vervoer. Gestolen werden onder andere 60 rollen polyestervlies, bitumenrollen, gascilinders en diverse gereedschappen. Het is niet de eerste keer dat vanaf deze bouwplaats materialen verdwijnen.

Canadese militairen geven 2475 gulden aan KWF

Opbrengst Terry Fox-run voor kankerbestrijding

BRUNSSUM – Het bestuur van de afdeling Brunssum van het Koningin Wilhelmina Fonds (KWF) heeft gisteren de opbrengst van de Terry Fox-run, een door Canadezen gehouden marathonloop, in ontvangst mogen nemen. Brigadegeneraal E.O. Hardy overhandigde de cheque met een bedrag van 2475 gulden gistermiddag aan voorzitter L. Guillaume van het KWF-Brunssum. Dat gebeurde ten huize van de secretaris van de afdeling, mevrouw Teklenburg.

Zaterdag 12 september liepen 80 personen, merendeel Canadezen uit Brunssum en Geilenkirchen, maar ook een vijftiental Nederlanders, de Terry Fox-run. Een marathonloop die genoemd werd naar Terry Fox, de Canadees die zelf lijdend aan kanker, een marathonloop hield door Canada en daarmee miljoenen guldens verzamelde voor de Canadese kankerbestrijding. Het moedige en respectafdwingende optreden van Terry Fox vond weerklank in heel de wereld, maar natuurlijk vooral bij zijn landgenoten. Toen Terry overleed werden er spontaan acties georganiseerd door Canadezen over heel de wereld om geld te verzamelen voor dat werk waarvoor Terry Fox zich had ingezet.

De in het buitenland verblijvende Canadese militairen (en dat zijn er ongeveer 8500) brachten in totaal 150.000 dollars (rond ƒ 300.000,–) bijeen. Ook Canadezen in Brunssum en Geilenkirchen deden mee. Tochten van vijf, tien en vijftien kilometer konden 12 september vorig jaar worden afgelegd. De opbrengst van de actie werd gisteren overhandigd aan het Koningin Wilhelmina Fonds.

Gemeenschap

De Canadese gemeenschap in onze omgeving is niet zo groot. In en rond Brunssum wonen ongeveer 40 Canadezen en in Geilenkirchen 33 families. „Daarom zou het fijn zijn, als ook Nederlanders meededen aan de Terry Fox-run die ook dit jaar weer gehouden wordt. Dat zouden we zeer op prijs stellen", aldus brigadegeneraal Hardy.

Het ligt in de bedoeling de marathonloop te houden in de week, dat ook de collectie voor het Koningin Wilhelmina Fonds wordt gehouden. Dat gebeurt in Brunssum in 1982 overigens voor de vijfde keer.

Het afdelingsbestuur toonde zich gisteren verheugd over de donatie van de militairen en van zijde het KWF kunnen de Canadezen op alle medewerking rekenen de Terry Fox-run 1982.



● *Brigadegeneraal A.O. Hardy inspecteert met KWF-voorzitter L. Geuillaume te Brunssum de cheque.*

Met blijdschap geven wij kennis van de geboorte van ons zoontje en broertje

MARTIJN

Cilly, John en Marion
Van der Zee-Jansen
Jagerspad 40
Ubach o. Worms

Tot ons groot verdriet moesten wij heden voorgoed afscheid nemen, voor ons toch nog onverwacht, van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Grietje Alblas-Simmer

weduwe van

Cornelis Alblas

in de leeftijd van 79 jaar.

Heerlen: **Ria Schrijnemakers-Alblas**
Jo Schrijnemakers
Heerlen: **Kitty Korver-Alblas**
Simpelveld: **Jan Alblas**
Paula van Dalen
Maasland: **Rob Alblas**
Lisbeth Alblas-Jönsson
klein- en achterkleinkinderen
Familie Alblas
Familie Simmer

4 januari 1982
Vrijdagstraat 2, 6416 BB Heerlen

Geen bezoek aan huis.
Geen condoléance.
De crematie zal plaatsvinden vrijdag 8 januari as. om 10.30 uur in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
Samenkomst aldaar, vanaf 10.10 uur.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, donderdagavond as. van 19.00-19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed, na gesterkt te zijn door het h. sacrament der zieken, op 91-jarige leeftijd

Jan Willem Smeets

weduwnaar van

Maria Hubertina Otten

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Geleen, 5 januari 1982
Corr.adres: Groenseijkerstraat 33

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden vrijdag 8 januari as. om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Dionysius te Schinnen, waarna bijzetting in het familiegraf op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake tot intentie van de overledene, donderdag 7 januari om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar bezoek van 18.00 - 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve moeder en onze goede en zorgzame oma

Gerdina Francisca Neggers

weduwe van

Marinus van Veghel

in de ouderdom van 79 jaar.

In dankbare herinnering:
Treebeek: **H.G. Rijks-van Veghel**
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

6446 TA Treebeek-Brunssum, 5 januari 1982
Schildstraat 63

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden vrijdag 8 januari om 13.30 uur in de parochiekerk St.-Vincentius te Rumpen-Brunssum, waarna de crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

---

†

Bedroefd om het afscheid, maar vervuld van dankbare herinneringen aan zijn werkzaam en zorgzaam leven, geven wij u kennis dat God heden tot Zich genomen heeft, in de leeftijd van 85 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa en broer

Werner Erven

weduwnaar van

Tiny Stoffers

Heerlen: **Mariëtte Erven**
Wassenaar: **Nanny Peters-Erven**
Herman Peters
Hugo
Ellen
Nicole
Tanya
en verdere familie

4 januari 1982
Corr.adres: Oude Lindestraat 11, 6411 EH Heerlen

Geen bezoek aan huis.
Geen condoléance.
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 9 januari as. om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat, ingang Groene Boord.
Avondmis vrijdag 8 januari as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd geven wij u kennis van het plotseling overlijden, na een noodlottig ongeval, nog voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 27-jarige leeftijd, van mijn lieve man, onze onvergetelijke zoon, behuwdzoon, broer, behuwdbroer en neef

John Goossens

echtgenoot van

Petra van Deur

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: **Petra Goossens-van Deur**
Susteren: **Th.W. Goossens**
T. Goossens-Muns
Montfort: **J. van Deur**
R. van Deur-Cremers
Familie Goossens
Familie van Deur

6114 EW Susteren, 4 januari 1982
St.-Barbarastraat 28

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 9 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld Susteren.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag 8 januari a.s. om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
Mochten wij iemand vergeten zijn, wilt u dan deze advertentie als kennisgeving aannemen.

Met grote verslagenheid vernamen wij het plotseling overlijden van onze medewerker en collega

John Goossens

In hem verliezen wij een toegewijd medewerker en goede vriend.

Beheerders, direktie en medewerkers
Rabobank Voerendaal

Voerendaal, 4 januari 1982

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, berichten wij u dat, op de gezegende leeftijd van 90 jaar, van ons is heengegaan, na voorzien te zijn van het heilig sacrament der zieken, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Joanna Christina van Hoorn

echtgenote van wijlen

Marinus Jager

Wij vragen een aandachtig gebed.

Uit aller naam;
kinderen Jager
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie van Hoorn
Familie Jager

Heerlen, 5 januari 1982
De Doom 9
Corr.adres: J.W. Jager
Mariabad 245

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de crematie, zal plaatsvinden op vrijdag 8 januari as. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten-Heerlen.
Rozenkransgebed donderdag om 18.45 uur, waarna h. mis in voornoemde kerk.
Er is geen condoléance.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van de begrafenisondernemer Jan Boon. Bezoek van 18.30 - 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Op 4 januari 1982 hebben wij diepbedroefd afscheid genomen van mijn lieve man, onze papa en opa

Frits Nijssen

echtgenoot van

Nelly van Rooy

Hij was pas 66 jaar.

Hoensbroek: **Nelly Nijssen-van Rooy**
Westervoort: **Helma en Hein**
Born: **Hans, Marlies en Kim**
Den Bosch: **Carla, Jos en Niki**
Heel: **Marga**

6431 HD Hoensbroek, 4 januari 1982
Kouvenderstraat 163

De eucharistieviering, gevolgd door de crematie, vindt plaats op vrijdag 8 januari as. om 10.45 uur in de kerk van de Barbaraparochie te Treebeek.
Bijeenkomst in de kerk.
Donderdagavond om 19.00 uur wordt een mis voor zijn zielerust opgedragen in voornoemde kerk.
Frits ligt opgebaard in de rouwkamer van de begrafenis- en crematieverzorging Hoensbroek e.o., Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Mochten wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, wilt u deze aankondiging dan als zodanig beschouwen.

Jes. 42-10A
Zingt den Heren 'n nieuw lied.

Heden is in zijn Heer ontslapen

Steven Haverkamp

echtgenoot van

Hendrika Berendina Wonnink

in de leeftijd van 69 jaar.

H.B. Haverkamp-Wonnink
kinderen en kleinkinderen

7009 HZ Doetinchem
4 januari 1982
Van Bommelstraat 17

Vader is opgebaard in het rouwcentrum den Hoogenkamp van de monuta, Stichting Keppelseweg 40, Doetinchem. Gelegenheid tot afscheidnemen en condoleren donderdag as. van 18.30 - 20.00 uur.
De rouwdienst zal worden gehouden vrijdag 8 januari om 13.00 uur in de Ned. hervormde kerk, Tempsplein te Heerlen, waarna de teraardebestelling zal plaatsvinden op de alg. begraafplaats aan de Akerstraat aldaar.
Gelegenheid tot condoleren vóór de rouwdienst in bovengenoemde kerk as. vrijdag vanaf 12.30 uur.

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Sjaak Nieskens

weduwnaar van

Catharina van der Coelen

echtgenoot van

Fienie Jongen

in de leeftijd van 68 jaar.
Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Kerkrade: **F. Nieskens-Jongen**
Nieuwenhagen: **Mariet Kuijpers-Nieskens**
Herman Kuijpers
Richard en Kerensa
Mierlo: **Herm Stalman**
Annelies Stalman-Schlachta
Rob en Marc
Kerkrade: **Leny Paffen-Stalman**
Wim Paffen
Astrid en Monique
Familie Nieskens
Familie van der Coelen
Familie Jongen

6164 DW Kerkrade, 4 januari 1982
Theaterpassage 33

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 8 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Maria Ten hemelopneming te Chèvremont.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 7 januari om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager, oom en neef

Peter Willem Impelmans

weduwnaar van

Hansie Graumann

Hij overleed op 84-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de verpleegkliniek te Heerlen.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Impelmans
Familie Graumann

6372 HM Schaesberg, 4 januari 1982
Voorstraat 8
Corr.adres: 6461 BS Kerkrade,
O.L. Vrouwestraat 112

[illegible] om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Hoofdstraat.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Het rozenkransgebed ter intentie van de overledene, wordt gebeden op donderdag 7 januari om 18.45 uur in bovengenoemde dekenale kerk, aansluitend avondmis.

Voor de innige deelneming betoond bij het overlijden en de crematie van mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Alois Hanneman

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.
Een speciaal woord van dank aan doktor Houben en verplegend personeel van het St.-Jozefziekenhuis Kerkrade, afdeling 200B, familie, vrienden, kennissen en buren voor de h.h. missen, bloemen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze dierbare overledene.

Mevrouw A. Hanneman-Coumans
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, januari 1982
Pancratiusstraat 54.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 9 januari 1982 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland.

---

†

Heden overleed, na een liefdevolle verzorging in bejaardenhuis De Kollenberg, gerust en zacht, in de vrede van Christus, in de leeftijd van 84 jaar, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Luigia Pezzot

weduwe van

Mario Christofoli

Familie Pezzot
Familie Cristofoli

Sittard, 5 januari 1982
Corr.adres: Leyenbroekerweg 26, 6132 CE Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 8 januari as. om 10.30 uur in de kapel van huize De Kollenberg, Kennedysingel 24 te Sittard.
Geen condoleren.
Avondmis: donderdag as. om 18.45 uur in bovengenoemde kapel.

Algemene dankbetuiging

Uw deelname in de vorm van condoléances, bloemen en h. missen, betoond tijdens het overlijden van

Harrie Wouters

heeft ons zeer getroffen.
Dat zoveel hem op zijn laatste gang hebben begeleid, heeft ons goed gedaan.
Hiervoor betuigen wij onze oprechte dank.

T. Wouters-Thelen
Kinderen en kleinkinderen.

Voerendaal, januari 1982

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 9 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van Altijdd. Bijstand te Kunrade.

---

†

Bedroefd, doch blij dat zij zo lang in ons midden was en dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, berichten wij u dat haar Schepper, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken, heden tot Zich heeft genomen, onze lieve, zo zorgzame moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Palmen

weduwe van

Hubertus Jacobus Hendrikus Janssen

in de gezegende ouderdom van bijna 89 jaar.
Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

Mathieu Janssen
José Janssen
Familie Palmen
Familie Janssen

Heerlen, 4 januari 1982
Molenberglaan 134
Corr.adres: 6415 VA Heerlen,
Wilhelm van Herlestraat 1

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord, zal plaatshebben op zaterdag 9 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek-Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Er is geen condoléance.
Avondwake vrijdag as. om 19.15 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegklinieken te Heerlen. Bezoek van 15.00-16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, betuigen wij langs deze weg onze dank voor de vele blijken van medeleven ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Jo Reijnen

Deze waren voor ons een grote steun.
Hierdoor is gebleken dat hij ook door anderen geliefd en gerespecteerd werd. Hiervoor nogmaals onze oprechte dank.

Mevrouw M.B. Reijnen-Neutelings
kinderen en kleinkinderen

Geleen, januari 1982
Pieterstraat 58

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zaterdag 9 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

---

†

Met grote verslagenheid vernamen wij dat onze midden is heengegaan onze zeer gewaardeerde voorzitter, penningmeester en kegelvriend

Jopie Kiers

Hij zal altijd in onze herinnering blijven

Namens al zijn kegelvrienden
uit Amstenrade

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van de heer

Jopie Kiers

Kaartclub Amstenrade-Heerlerheide
BEB - JAN - ZEF

---

†

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze collega

Thei Vaessen

Wij zullen hem erg missen.

Direktie en medewerkers
Mobilu B.V.
vestiging Urmond

OVERLEDEN

† **Johannes Huygens**, weduwnaar van Maria Johanna Nefkens, oud 81 jaar. Nieuwstraat 5, 6019 BT Wessem. De eucharistieviering zal plaatshebben, donderdag 7 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Medardus te Wessem. Geen condoleren.

† **Maria Sophia Engelen**, weduwe van Wilhelmus Hubertus Josephus van Halbeek, oud 76 jaar. Bejaardencentrum De Egthe, 6101 CM Echt. De eucharistieviering zal plaatshebben, donderdag 7 januari as. om 10.00 uur in de kerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey. Schriftelijk condoleren vanaf 9.30 uur in de kerk.

† **Philippus Jacobus van der Velde**, echtgenoot van Hubertina Antonia Maria Elisabeth Louwers, oud 67 jaar. Gasthuisstraat 7, 6015 AJ Neeritter. De eucharistieviering zal plaatshebben, donderdag 7 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Neeritter. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Peter Leppers**, echtgenoot van Nelly van Dael, oud 71 jaar. Hoogstraat 14, 6071 JN Swalmen. De eucharistieviering zal plaatshebben, donderdag 7 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

In plaats van kaarten

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de crematie van mijn lieve man en onze vader

Wim Hendriks

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.
Een speciaal woord van dank aan doktoren en verplegend personeel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

[illegible]
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op [illegible] januari as. om 19.00 uur in de Heilig Hart van Jezus kerk te Schandelen-Heerlen.

De eerste jaardienst voor

Peter Aretz

en

Liza Brouns-Aretz

zal plaatsvinden op zaterdag 9 januari as. om 19.0[0] uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven.

M. Aretz-Brouns
H. Brouns
Kinderen en kleinkinderen

Eygelshoven, januari 1982.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man en onze goede vader en opa

Jan Buysers

onze hartelijke dank.

Mevr. T. Buysers-Hanzen
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 9 januari 1982 om 19.00 uur in de El[...]giuskerk te Schinveld.

Wij willen u bedanken voor de belangstelling en het medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden en crematie van mijn lieve man, onze goede broer, zwager, oom en neef

Joseph Beijer

In dankbare herinnering
A.M. Beijer-Manikowsk[i]

Verpleegkliniek A
Henry Dunantstr. 3 Heerlen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 9 januari as. om 19.00 uur in de Heilig Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek.

CPN wil macht CDA doorbreken

HEERLEN – De vele machtsposities die het CDA in Limburg inneemt en probeert te versterken dienen doorbroken te worden. Dat stelt het district Limburg van de CPN centraal in een dinsdag uitgegeven verklaring in verband met de komende verkiezingen van Provinciale Staten.

Het verzet, aldus de CPN, tegen de autoritaire macht van het CDA moet gebundeld worden. Er zal een politiek klimaat in Limburg moeten ontstaan waarin progressieven met elkaar kunnen samenwerken om te komen tot een ander dan het huidige beleid in deze provincie. De CPN zegt verder te gaan ijveren voor meer steun aan kleine bedrijven, voor het opnieuw openen van gesloten steenkolenmijnen en voor afbouw van de geldverslindende militarisering. Verder is de CPN voor meer mogelijkheden van de vrouwen op alle terreinen van het maatschappelijk leven.

Decentralisatie van rijkstaken vindt de CPN best, mits de bevolking daar voordeel van ondervindt.

De lijst van dertig kandidaten wordt aangevoerd door John Geelen (29), politiek secretaris van het district Limburg uit Maastricht. Op de tweede plaats staat districtsbestuurster Netty de Römph (30) uit Venray en nummer drie is het Heerlense CPN-gemeenteraadslid Paul Simons.

Vandaag opnieuw overleg over Roda

HEERLEN – Bewindvoerder mr. F. Udo van Roda Confectie in Kerkrade heeft weinig hoop op een goede afloop van het overleg dat vandaag plaatsvindt met het ministerie van economische zaken en de regionale ontwikkelingsmaatschappij LIOF. Deze zijn zoals gemeld bereid samen vier miljoen beschikbaar te stellen voor de sanering van Roda. Voorwaarde voor die steun is echter dat alle aandelen van het bedrijf in een nieuwe stichting worden ondergebracht.

De 69-jarige mevrouw Vreuls, die een belang van 33 procent in het bedrijf heeft, weigert vooralsnog haar aandelen af te staan. Zij wil het pensioen dat zij op het ogenblik van Roda geniet risicoloos doorbetaald krijgen, omdat is komen vast te staan dat zij bij een eventueel faillissement van het bedrijf niets krijgt. Mr. Udo heeft mevrouw Vreuls via de rechter willen dwingen haar aandelen voor het symbolische bedrag van één gulden af te staan, maar kreeg vorige week voor de Maastrichtse rechtbank het gelijk niet aan zijn zijde. Tegen de uitspraak van de rechtbank is mr. Udo in hoger beroep gegaan.

„Als de situatie zo blijft kan ik mijn reddingsplan wel in de prullemand gooien", aldus mr. Udo. „die vier miljoen hebben we hard nodig om de werkgelegenheid van de 200 man hier veilig te stellen. Maar ik verwacht niet dat Economische Zaken mevrouw Vreuls een voorkeursbehandeling zal geven. Dat zou niet eerlijk zijn tegenover de andere schuldeisers".

Bij LIOF houdt men de zaak nog open. Woordvoerder Herman van der Meulen: „Door de onverwachte opstelling van mevrouw Vreuls is onze oorspronkelijke opzet wat in de war gestuurd. Er is nu een nieuwe situatie ontstaan die ons noopt tot nieuw overleg met de andere kapitaalverschaffer, Economische Zaken. Wat ons standpunt zal zijn in het overleg van vandaag kan ik nog niet zeggen".

De Kerkraadse afdeling van D'66 heeft aan minister Terlouw een telegram gezonden waarin dringend wordt verzocht de steun aan het bedrijf te handhaven „in het belang van de werkgelegenheid in Kerkrade".

Commissie ziet geen hindernissen

Straks vrouwen in overall bij DSM

door lily scheffer

HEERLEN – Bij DSM bestaan plannen om vrouwen voor technische funkties binnen produktie-eenheden op te leiden of om te scholen. Zo zullen bij wijze van proef 10 vrouwen als operator gaan werken en 3 tot 5 vrouwen als onderhoudsmonteur instrumentatie. Daarnaast zullen vrouwen kontinuedienst gaan draaien in laboratoriumfunkties. Deze voor vrouwen nieuwe mogelijkheden zijn te danken aan de uitslag van een onderzoek dat op verzoek van de DSM-direktie door een interne commissie is verricht. Deze commissie is onlangs tot de konklusie gekomen dat voor het vervullen van genoemde funkties door vrouwen voldoende aanbod en geen onoplosbare problemen of doorslaggevende bezwaren bestaan.

De 'technische' vrouwen zullen na hun opleiding in nog nader aan te wijzen DSM-ondernemingen worden geplaatst. Voorlopig denkt men bij het rekruteren van kandidaten aan DSM-werkneemsters die deze omscholing wensen en na een half jaar zal worden bekeken of verdere werving op de arbeidsmarkt nodig en haalbaar is.

Aan deze ontwikkeling ligt volgens DSM ten grondslag, dat in principe alle funkties binnen het bedrijf zowel door vrouwen als door mannen ingevuld moeten kunnen worden. Volgens de commissie betekent dit konkreet voor DSM dat „de vrouw na verloop van tijd binnen DSM volledig geïntegreerd zal kunnen zijn omdat geen enkele funktie op den duur voor vrouwen uitgesloten hoeft te zijn". De inhoud van de Wet Gelijke Behandeling Mannen en Vrouwen laat volgens de commissie ook geen andere uitleg toe. In de selektieprocedure voor de nieuwe open te stellen banen zal echter wel rekening gehouden worden met psychische zowel als fysieke geschiktheid van vrouwen. Bij deze kwalifikatie van geschiktheid blijken funkties van procesmonteur, funkties binnen de stafdiensten, laboratorium en de engineering en produktiefunkties zonder meer in aanmerking te komen.

De financiële gevolgen van de inschakeling van vrouwen in technische funkties zijn volgens de commissies nauwelijks een factor van betekenis. Extra sanitaire voorzieningen en begeleiding vergen een eenmalige investering, verder zijn volgens de commissie geen méérkosten te verwachten.

Proeftuin

Hoeveel tijd het kost om alle funkties voor vrouwen toegankelijk te maken kan door de commissie niet exact worden bepaald. In ieder geval adviseert ze een gefaseerde uitvoering van de plannen, te beginnen met een klein aantal bedrijfsonderdelen. Moeilijk in te schatten faktoren en onzekerheden zoals aanpassing in een op mannen georiënteerde organisatie, kontinuedienst en fysieke belastbaarheid noemt de commissie als motivering om de weg der geleidelijkheid te bewandelen.

Wat de ongeschoolde funkties voor vrouwen betreft, stelt de commissie voor om in een expeditie-afdeling een „proeftuin op bescheiden schaal" op te zetten.

Vraagtekens rond vermoorde vrouw in Stolberg

STOLBERG – Volgens de Duitse justitie, die het onderzoek leidt naar de moord op een 37-jarige vrouw in het Duitse grensplaatsje Stolberg, is de vrouw niet vermoord op de plek aan de Hamstrasse, waar zij door voorbijgangers werd gevonden. De moord moet ergens anders gebeurd zijn en de vrouw is daarna in de struiken verstopt. De dader heeft daarbij getracht door verminking van het lijk identificatie onmogelijk te maken. Dat is echter niet helemaal gelukt.

De vermoorde, gescheiden levende vrouw werd op tweede kerstdag nog gezien. Aan de hand van vele verklaringen neemt de politie aan dat de moord na 28 december heeft plaatsgevonden. Maar op 30 december lag er op de bewuste plek nog geen lijk. Het lichaam van de vrouw is pas na die datum daarheen gebracht. De politie heeft nog geen spoor wie de dader zou kunnen zijn. Ook is nog niet opgehelderd op welke wijze de vrouw precies vermoord is. Wel staat vast dat zij kort voor het overlijden sexueel is gebruikt.

Politie pakt verkeerde „dader"

HEERLEN – Een nog onbekende jongeman heeft gisteren even voor vier uur een garagebedrijf aan de Bokstraat in Heerlerheide de beroofd van bijna 300 gulden. De man deed in een onbewaakt ogenblik een greep in de geldlade en ging er vandoor. De Heerlense politie begon direct een klopjacht, waarbij een man werd aangehouden die aan het signalement voldeed. Bij nader onderzoek bleek hij niets met de overval te maken te hebben en werd hij vrij gelaten. De echte dader kon nog niet worden aangehouden.



● *Zelfs speurhonden van de politie Heerlen werden ingezet om de dader van een overval op een garagehouder op te sporen. Hier actief aan de Reestraat in Heerlerheide.*

Burgemeester Reijnen van Heerlen:

Taak gemeenten niet uithollen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Burgemeester J. Reijnen van Heerlen heeft bij de eerste vergadering van de nieuwe gemeenteraad van Heerlen waarschuwende woorden laten horen tegen regeringsplannen om de taak en bestuurskracht van de gemeenten nog verder uit te hollen. Burgemeester Reijnen duidde daarbij op een aantal wetsontwerpen die beogen taken van de gemeenten over te hevelen naar de provincie, of die taken bij andere organen onder te brengen. Voorbeelden daarvan zijn de ontwerpen Brandweerwet I en II, die beogen de brandbestrijding tot een provinciale taak te maken, waarbij het vrijwilligerselement zal verdwijnen. Volgens de heer Reijnen zullen alleen al de personele consequenties van dit plan landelijk 1 miljard gulden per jaar extra gaan vergen.

Hij wees ook op de decentralisatie van het welzijnsbeleid, waarbij het de bedoeling was de gemeenten weer enkele van oudsher vervulde taken terug te geven. Maar in de praktijk – aldus burgemeester Reijnen – kwam het er alleen op neer dat er in plaats van één postbus in Den Haag 800 postbussen verspreid over het hele land waren gekomen. Echte decentralisatie zat er nog niet in. Bezorgd toonde Heerlens burgemeester zich ook over de toenemende invloed van beroepsprocedures die het bestuurlijke beleid van een gemeente volkomen spastisch dreigden te maken.

Een jaar geëist voor straatroof

MAASTRICHT – Voor het lichten van een geldlade en het plegen van een beschamende straatroof eiste officier van justitie mr. J. Arps in Maastricht een jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf tegen de 20-jarige F.K. uit de stad. Op 20 oktober van vorig jaar was de jongeman met een vriend een winkel aan de Maastrichtse Muntstraat binnengestapt.

Terwijl de vriend de aandacht van de winkelierster wist af te leiden, deed K. een greep in de kassa en haalde daar voor 16.000 gulden aan binnen- en buitenlandse valuta uit. Het meest verweet mr. Arps hem echter de straatroof die hij diezelfde dag had gepleegd in een afgelegen straat van de stadswijk Heer. Vanaf een bushalte had hij tot dat punt een 64-jarige vrouw gevolgd. De kust veilig wanend, sloeg hij plots toe en ontfutselde de vrouw haar tas met een klein bedrag aan geld, haar paspoort, rijbewijs en enkele sleutels. Bij de overval kwam het slachtoffer te vallen, hetgeen haar kwam te staan op gecompliceerde arm- en beenbreuken en een wekenlang verblijf in het ziekenhuis. „Een treurige zaak", constateerde mr. Arps, erop wijzend dat hier niet alleen een onschuldige is beroofd van geld en goed, maar ook een stuk gezondheid is kwijtgeraakt alsmede de aanspraak op iedereen toekomende veiligheid.

Bevolking Maastricht blijft groeien

MAASTRICHT – De groei van de Maastrichtse bevolking, die tot 1980 bijna anderhalf decennium gestagneerd is geweest, heeft zich ook in het afgelopen jaar doorgezet. Het inwonertal is met 1241 personen gestegen en bedraagt thans 111.473.

Vandaag start in Maastricht de Rekreato

MAASTRICHT – Vandaag begint in de Eurohal te Maastricht de consumentenbeurs „Rekreato", die tot en met zondag 10 januari duurt. Het is de negende keer dat dit gebeuren plaatsvindt, maar de opzet is ditmaal anders. In het verleden lag het accent op het etaleren van stacaravans maar nu is er gekozen voor uitgebreide vormen van recreatief bezig zijn.

De bezoekers kunnen er nu ook veel informatie opdoen over tenten, motorhomes en diverse soorten van watersportrecreatie, zoals surfing, zeilen en noem verder maar op. Ook wordt er voor het eerst aandacht besteed aan de pony- en paardesportrecreatie.

De beurs is vanaf vandaag tot en met vrijdag geopend van 14-22 uur en zaterdag en zondag van 11-18 uur.

Maastricht introduceert wijksurveillance

Wijkagent als antwoord op „ingeblikte agent"

MAASTRICHT – De wijkagent, als een dichter bij de burgerij staand soort „instant politieman", zal dit jaar centraal staan bij het Maastrichtse politiekorps. Hoewel reeds langer bij wijze van proef in funktie introduceerde gisteren politiecommissaris N. Gijben tijdens de jaarlijkse nieuwjaarsbijeenkomst van de hoofdstedelijke gemeentepolitie in totaal 16 wijkagenten die met ingang van dit jaar hun specifieke taak binnen het politie-apparaat officieel zullen aanvatten. Daartoe is de gemeente in 12 al of niet gecombineerde wijken verdeeld. Bovendien zullen twee ervaren hoofdagenten een z.g. veldbrigade vormen, die toezicht zal houden op alle veldwetten zoals Jachtwet, Vogelwet en Visserijwet, en die voorts belast zal zijn met het toezicht op woonwagencentra, woonschepen, groeven en grotten.

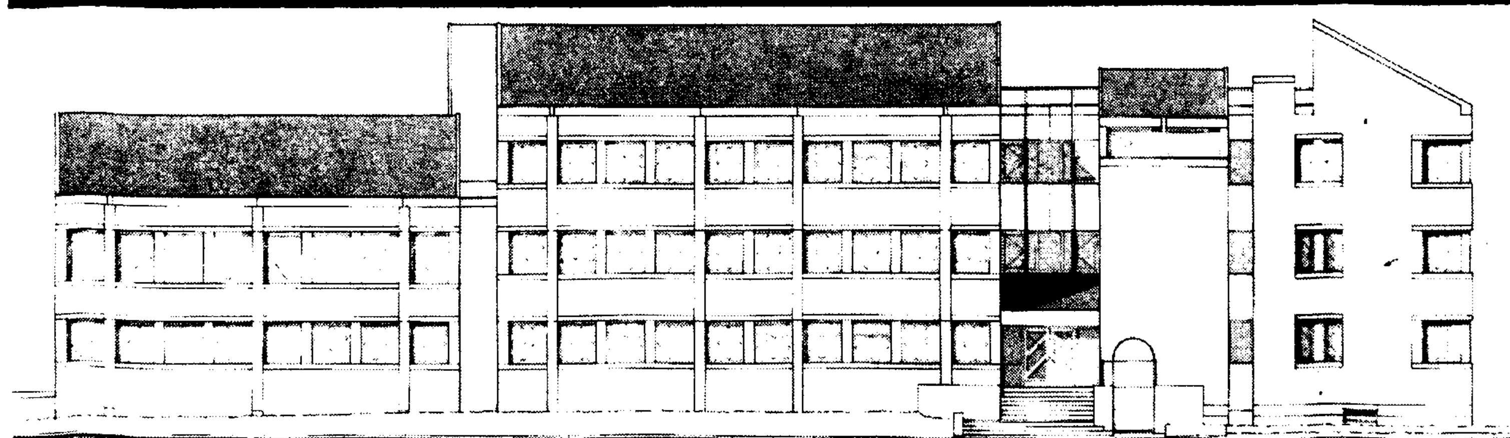
Commissaris Gijben stelde in zijn nieuwjaarsrede dat de wijkagent het antwoord vormt op het begrip „ingeblikte agent", dat is ontstaan na de toenemende automatisering binnen het politie-apparaat en dat geleid heeft tot een verschraling van de contacten tussen burgerij en politie. De taak van de wijkagent omschrijvend bestreed de commissaris de opvatting dat de wijkagent een soort maatschappelijk werker moet zijn.

De komende weken zullen in Maastricht stickers en folders worden verspreid, waarin de betreffende wijkagenten door middel van foto's worden voorgesteld en waarin hun specifieke funktie wordt uiteengezet. In zijn toespraak gaf commissaris Gijben blijk weinig geestdrift te kunnen opbrengen voor de organisatie van het politie-apparaat, zoals die volgens de huidig nog geldende politiewet wordt omlijnd.

Desondanks prees hij zich gelukkig met een regionale vuurwapen- en ME-opleiding, die gecoördineerd wordt vanuit Maastricht. Voor Limburg zit waarschijnlijk nog dit jaar het totstandkomen van een regionaal bureau ter voorkoming van misdrijven een cid in het vat. Commissaris Gijben bepleitte voorts de realisatie van een geïntegreerde staf in Limburg die in funktie kan treden in het geval van calamiteiten.

De politiële balans van het voorbije jaar voor Maastricht opmakend kon de commissaris constateren dat de criminaliteit in de provinciehoofdstad is gedaald. Werden in 1980 in totaal 19 openlijke geweldsdelicten geregistreerd, verleden jaar bedroeg dit aantal „slechts" 9. Het aantal vechtpartijen verminderde met ongeveer 20 procent, al blijft het aantal vermogensdelicten groeien. Opmerkelijk is de stijgende lijn in het aantal huiselijke twisten en burenruzies, waarvan er ongeveer respectievelijk 80 en 300 genoteerd en beslecht moesten worden.

Nieuw bureau voor politie in Venlo



● *De tekening van het nieuwe politiebureau.*

VENLO – Het gemeentelijk politiekorps in Venlo hoopt begin volgend jaar het nieuwe politiebureau in gebruik te nemen. Met de nieuwbouw aan de Laaghuissingel is in september een start gemaakt. De huidige accommodatie van de politie in Venlo laat volgens commissaris G. Hüskens veel te wensen over. „Op het ogenblik zitten we op drie plaatsen over de stad verspreid. Dat werkt natuurlijk niet lekker. Bovendien is de behuizing veel te klein. Het eigenlijke bureau dateert zelfs al uit het begin van deze eeuw."

Het nieuwe complex, dat onder architectuur staat van ir. R. van Alphen en ir. E. Timmermans, omvat een aantal gebouwen die in carrévorm geplaatst zijn. Zo ontstaat een afsluitbare binnenplaats waaraan de garages, werkplaatsen, schietbaan en het hoofdgebouw liggen. Het hoofdgebouw bestaat uit een kantoorgebouw van vier verdiepingen, gebouwd in twee vleugels die verbonden zijn via een centrale hal.

Geheel nieuw is de opzet van de schietbaan. In het oorspronkelijke plan was er geen geld voor zo'n baan, maar achteraf stelde de gemeente een apart budget ter beschikking om in Venlo een schietbaan te realiseren die aan de strengste geluidseisen zal voldoen. De nieuwe schietbaan is een proefobject en het is de bedoeling dat soortgelijke banen, na bewezen geschiktheid, ook elders gebouwd gaan worden.

Om de plaatselijke werkgelegenheid te bevorderen heeft de gemeente Venlo met de hoofdaannemer, de IBC Bouwgroep, afgesproken dat het werk wordt uitgevoerd door werknemers en onderaannemers uit de directe omgeving. Voor het nieuwe complex heeft de gemeente een bedrag van 16,2 miljoen uitgetrokken.

Leunissen-Simpelveld moet mensen aannemen

Miljoenenorders voor staalbedrijf

SIMPELVELD - Staalbouw Leunissen te Simpelveld moet op zeer korte termijn 30 à 40 personeelsleden aantrekken om met de 110 medewerkers in het bedrijf een aantal miljoenorders te kunnen uitvoeren. Het bedrijf kwam een jaar geleden in het nieuws toen voor het Oosterschelde-project een werk voor vele duizenden manuren te realiseren viel. Daaraan wordt nu de laatste hand gelegd.

Bedrijfsleider Hein Zinzen: „ Wij hebben in die tijd niet stil gezeten. We zochten en vonden veel werk in binnen- en buitenland. Dit resulteerde bijvoorbeeld na een bezoek aan Saoedi-Arabië in de bouw van een scholencomplex: kosten vier miljoen gulden. Hiervoor worden 1500 ton staal verwerkt, die men nu bezig is naar Saoedi-Arabië te verschepen.

Een bezoek aan Suriname resulteerde in een order van acht miljoen gulden voor de bouw van een hefbrug over de Nickery-rivier, bij Klein-Henar. Deze brug heeft een overspanning van 103 meter en kan met behulp van vier heftorens 50 meter de lucht in. Deze brug is nodig om zeeschepen toe te laten tot Wageningen (Suriname) waar zich de Landbouw Hogeschool en talrijke rijstplantages bevinden. Alleen dit project betekent 30.000 manuren in ons bedrijf te Simpelveld waar momenteel druk aan de tekeningen gewerkt wordt. Over twee weken start de produktie.

Bouwdozen

Tot in augustus worden dan „bouwdozen" naar Suriname gestuurd die daar in elkaar geschroefd worden". Dit grootste project van het Simpelveldse bedrijf start in maart. Staalbouw Leunissen maakt de geleidingen voor de schuiven in de Oosterschelde. Kosten 15 miljoen gulden. Directeur Bernhard Leunissen en Hein Zinzen zijn de „Ziel van het bedrijf", waarin de zoons Leunissen aan de opvolging werken.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, oom, broer en neef

Alex Souren

betuigen wij onze oprechte dank.

Fam. Souren-Frings
kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, Jamarstraat 16

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 9 januari om 19.00 uur in de parochiekerk van Simpelveld.

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en begrafenis van mijn lieve man, vader en opa

Matheu Lemmens

betuigen wij u onze oprechte dank.
In het bijzonder de heren doktoren, geestelijken, den heer directeur Schepers, personeel en bewoners van Huize St.-Franciscus te Beek.
Tevens personeel en bewoners van de dagbehandeling Therapie St.-Odilia Geleen, familie, vrienden en bekenden.
De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 10 januari 1982 om 10.00 uur in de kapel van Huize Franciscus te Beek.

Mevr. Lemmens-Augustus
Kinderen en kleinkinderen
Huize Franciscus

Beek, januari 1982

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de begrafenis van mijn onvergetelijke man, onze goede vader, schoonvader en opa

Jan Martin Stevens

zeggen wij u hartelijk dank. Het is ons gebleken dat hij voor velen buiten ons geliefd en gerespekteerd werd.

A.J. Stevens-Habets
kinderen en kleinkinderen

Puth-Schinnen, januari 1982

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 10 januari as. om 10.30 uur in de St.-Petrus-Canisiuskerk te Puth-Schinnen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn man, vader en opa

Joep Schrijnemakers

betuigen wij u hierbij onze hartelijke dank.

Mevr. Schrijnemakers-Notermans
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 9 januari om 19.00 uur in de Petruskerk te Sittard.

Auto's en motoren

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

REMSCHIJVEN en -trommels, uitdr. cil.koppen, vlakken. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heeren.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht, tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. v.s.l.-garage, 045-724700, motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken, r.b.s., koppelingen.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. Bel 04446-1399. Tev. grat. afh.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto', oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V. Leemkampsteg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 723487.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers. In de Cramer 89, Heerlen. Tel. 04446-1807.

Wij geven een redelijke prijs voor uw DAF, lopend en defect. John Konsten BV, hoek Pr. Hendrikln.-Dorpstr., Brunssum. Tel. 045-252668.

Te k. prachtige BMW 3 ltr. veel acces. vraagpr. *f* 2900,–, Bergplein 18, Hoensbroek.

Auto's en motoren

Te k. DUBBELE BEDIENING voor VW-Golf. 04498-52956.

IMNKOOP VAN SCHADEWAGENS van recente datum. Ook Amerikaanse. Autosloperij G. Arnts, Industriestr. 7, Hoensbroek, tel. 045-220490 (achter de Herschi).

Te k. DAF 33 '72, nog in goede st. ± *f* 350,–. Tel. na 18 uur. 04498-52917.

Alle gebr. onderd. v. ALFA ROMEO - Opel - Ford, etc. Haefland 20 (ind.terr.) Brunssum. Tel. 045-254482, gevr. auto's m. schade, v.a. '75.

Te k. VW POLO S '78, i.z.g.st. Div. access. Rumpenerstr. 40, Brunssum. 045-270358.

Te k. gevr. DAF 44 of Daf 66 ook met plaatschade, tel. 04402-6154.

Koopje! PONTIAC Firebird 6-cil. autom. zeldz. mooi, vraagpr. *f* 3600,–, Laagstr. 32 H'broek (Steenberg).

Met spoed betere AUTO'S te koop gevraagd. Direct contant geld, 045-456963.

Te k. FORD Mustang Ghia 8-cil., autom. '75; Ford Escort bestel '77 *f* 2.750,–. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. aangeb. MERCEDES 200 D bwj. '79; Mercedes 200 D bwj. '80; Cadillac bwj. '48 kl. donk.gr. i.g.st. Knops Slangen Heiberg 42, A'rade.

Te k. FIAT bwj. 75 te bevragen Kochstr. 33 Brunssum.

Te k. FORD Taunus 21 GL 4-cil met gasinst. bwj. 79, vr.pr. *f* 8500,-, Treebeekstr. 111, Treebeek, tel. 220594.

Te k. DAF 66 bwj. 74 i.z.g.st. *f* 1100,-, tel. 04492-2044.

Te k. OPEL Commodore 2500 GS/E bwj. 1973 in zeer 045-218573.
staat eventueel inruil mogelijk. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-21873.

Te k. weg. sterfgeval vauxhall Vauxhall bwj. '76, i.z.g.st. Vrpr. *f* 2800,–. Tel. 045-221707.

Officiële mededelingen

GEMEENTE ROERMOND

HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Roermond, gelet op artikel 12 van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne, maken bekend dat op 7 december 1981 bij hen een aanvraag is ingekomen van de heer L.Th. Cupers, Korenbloemstraat 7 te Haelen, voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een friture-snackbar, gelegen aan Marijkelaan 13-15. De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen op kamer 22 der gemeentesecretarie ter inzage en wel tot 7 februari 1982, elke werkdag van 9.00 tot 12.30 uur, bovendien elke donderdag van 17.30 tot 20.30 uur in het gemeentelijk informatiecentrum (naast de hoofdingang van het gemeentehuis aan de Markt); na 6 februari 1982, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag, liggen de stukken bovendien ter gemeentesecretarie nog ter inzage elke werkdag van 10.00 tot 12.00 uur. Desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen. Gemotiveerde bezwaren kunnen tot 7 februari 1982 schriftelijk bij burgemeester en wethouders van Roermond, postbus 900, 6040 AX Roermond, worden ingebracht. Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Eveneens kunnen mondeling bezwaren worden ingebracht tijdens een openbare zitting op 28 januari 1982, om 10.00 uur in de gemeentehuis, Markt 31, waarbij tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen. Degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, zullen in de gelegenheid worden gesteld bezwaren tegen de ontwerp-beschikking in te dienen.

Roermond, 6 januari 1982.

Burgemeester en wethouders van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels,
burgemeester,
mr. H.E.R.J. Janssen,
secretaris.

GEMEENTE WITTEM

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Wittem maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 7 januari 1982 gedurende één maand voor een ieder ter secretarie, afdeling Algemene Zaken (kamer 18) ter inzage ligt een ontwerp-bestemmingsplan tot wijziging van het „Algemeen Bestemmingsplan".
Dit ontwerp-bestemmingsplan strekt ertoe om de bouw van een woning op het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie D no. 4280, plaatselijk gelegen aan de Beatrixweg te Epen, mogelijk te maken.
Gedurende bovenvermelde termijn van één maand kan een ieder die bezwaren heeft tegen genoemd ontwerp-bestemmingsplan, deze bezwaren schriftelijk indienen bij de gemeenteraad.

Wittem, 29 december 1981

De burgemeester voornoemd
J.G.A. Pappers l.b.

GEMEENTE THORN

De burgemeester van Thorn maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de raad dezer gemeente in zijn openbare vergadering van 10 december 1981 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid, strekkende tot een gedeeltelijke wijziging van het bestemmingsplan „Stadsgezicht Thorn", omvattende een gedeelte van een perceel gelegen aan het Eind, zoals in het voorstel van burgemeester en wethouders nader is omschreven en op kaart is aangegeven.
Het raadsbesluit, het raadsvoorstel en de daarbij behorende kaart liggen m.i.v. 8 januari 1982 ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken, ter inzage.

Thorn, 6 januari 1982.

De burgemeester voornoemd,
drs. J.W. Smeets.

GEMEENTE LANDGRAAF

MEDEDELING

In afwijking van het reeds eerder gepubliceerde telefoonnummer van de gemeente Landgraaf (313666) is de telefonische bereikbaarheid van de gemeentelijke gebouwen uitgebreid. Om stagnatie en lange wachttijden te voorkomen kunnen de gemeentelijke diensten vanaf 6 januari 1982 ook rechtstreeks bereikt worden onder de navolgende abonneenummers
Bestuurscentrum Schaesberg, de afdelingen kabinet en voorlichting, alsmede de afd. interne zaken, gebouw Streeperstr. 1 te Schaesberg: tel. 313666.
Afdeling welzijnszaken, omvattende: onderwijs en cultuur; sport en recreatie; maatschappelijke dienstverlening. Gebouw Raadhuisstraat 22 te Nieuwenhagen: tel. 311254.
Afdeling sociale zaken. Gebouw Raadhuisstraat 16 te Nieuwenhag: tel. 311254.
Afdeling bevolking, burgerlijke stand en militaire zaken. Gebouw Markt 31 te Nieuwenhagen: tel. 311254.
Afdeling grondgebiedzaken, omvattende bedrijfsbureau, bouwzaken, ruimtelijke ordening, grondzaken, nieuwe projecten, instandhouding, reiniging en vervoer. Gebouw Hovenstraat 140 te Ubach over Worms: tel. 312225.
Afdeling financiën, algemene zaken en personeel. Gebouw Pastoor Schattenstraat 3-5 en 5a te Schaesberg: tel. 320028.

Bromfietsen

Stuntverkoop

Voor nog enkele Kreidler bromfietsen RMC electronic splinternieuw. Nieuwpr. *f* 3600,- nu *f* 2295,-. 04490-19449 na 18 uur tel. 12647.

Te k. div. ZÜNDAPPS, Kreidlers, Yamaha's, Puch Maxi en Vespa. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen, tel. 045-725309.

Nieuwe FLORETS 4 en *f* 600,–; voordeel Zündapp 4200 km. gel. *f* 1975,–; Yamaha's v.a. *f* 1195,–; Maxi Puchs v.a. *f* 495,–; Vespa Ciao's v.a. *f* 495,–; Florets v.a. *f* 1195,–. Nieuwe Maxi Puch van *f* 998,– voor *f* 899,–. 6 mnd. gar. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. ZUNDAPP GTS 50, bwj. '75, i.pr.st. Wolfhagen 5b, Schinnen.

Te k. SUZUKI GT 50 bwj. '79, vraagpr. *f* 450,–, St.-Gerlachstr. 19, H'broek na 18 uur.

Diversen

Was- droogautom. DEFECT? Rep. van alle merken, geen verkoop. Paumen T.D. Schinveld, tel. 045-253782.



Bekendmaking
gemeente heerlen

Spreekuur wethouders

Het spreekuur van alle wethouders komt heden te vervallen.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Ik ben Joep Meloen, 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli
De vier vuisten hebben de tropenkolder, 3e week, dag. 15.30 en 20.00 uur.
Popeye grote lachparade, jeugdvoorstelling, wo. 13.30 uur.
Passage
Blond fire, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 18 jr.
H5
Frank en Frey, 2e week, dag. 14.30 en 16.30 uur, a.l.
Omar Mukhtar, lion of the dessert, 2e week, dag. 20.30 uur, 12 jr.
Halleluja voor een paar vuisten, 2e week, dag. 14.00 en 16.00 uur, 12 jr.
Scanners, 2e week, dag. 20.00 uur, 16 jr.
Escape to victory, 3e week, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur, 12 jr.
In Tirol hangen de slipjes aan de Alpen, 2e week, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.
Endless love, 4e week, 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.

SCHAESBERG

Autokino
Pik in en starten maar, di. en wo. 20.30 uur, a.l.
De heuvel der 1001 angsten, di. en wo. 22.45 uur, 16 jr.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadhuis
Schilderijen, grafiek en tempera van Frits van der Zander. Open dag. 9.00-17.00 uur; za. en zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 17 januari.
Stadsschouwburg
Werk van Fred Ruyten rond het thema Theater. Tot en met 20 januari. Foto's, tekeningen en teksten met betrekking tot het werk van de architecten H. van Beel en Sj. Schamhart. Open 10.00-16.00 uur en tijdens de voorstellingen.
Galerie Stadhouders, Potgieterstr. 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00-14.00 uur.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10
Tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open dag. 14.00-17.00 uur.
Bibliotheek, Past. Schleidenstr. 39
Foto's van Wim Jorritsma. Open ma., wo. en do. 10.00-18.00 uur; di. en vr. 10.00-20.00 uur. Tot 15 januari.

UBACH OVER WORMS

Galerie Binnenhof
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10.00-22.00 uur.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum
Werk van Ger Brouwer, Jan Hendrix en Cor van Noorden. Open ma.-vr. 10-12 en 13-17 uur; za. en zo. 14-17 uur. Tot en met 31 januari.
Artifort Center, St.-Annalaan 23
Porseleininstallaties van Piet Stockmans. Open ma. t/m vr. 9-12 en 13-17 uur; za. 10-16 uur. Tot en met 16 januari.

VALKENBURG

Centrum Cocarde
Werk van Paul Beckers. Open dag. 13.30-17.30 uur. Tot en met 10 januari.

NUTH

Atelier Jac Vinken Stationstraat 71
Tekeningen en schilderijen van Pierre Houben. Open di. t/m vr. 9.00-18.00 uur; za. 9.00-17.00 uur. Tot 9 januari.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 9.00-17.00 uur. Elke eerste zaterdag van de maand 13.00-17.00 uur.

BEEK

Heemkundemuseum St.-Martinusschool
Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramieken, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en andere dieren en oude beelden van lokale kunstnijverheid. Geopend dinsdag t/m vrijdag van 12.00 tot 17.00 uur. Zaterdag gesloten, zondag geopend van 14.00 tot 17.00 uur.

ELSLOO

Maaslandcentrum
Tentoonstelling collectie schilderijen van de kunstenaar Jacques Vijgen. Geopend dagelijks ook zaterdag en zondag van 14.00 tot 16.00 uur.

LINNE

Galerie De Keulse Pot Keulstraat 33
Eikenhouten beelden van Ad Maas, brons plastieken van Hilde Karreman en kleur lino's van Akke Sins. Geopend: woensdag, vrijdag en zaterdag van 14.00 t/m 17.00 uur.

Brunssummer voor 4000 gulden 'geflest'

Amsterdamse heroïne bleek stophoest ...

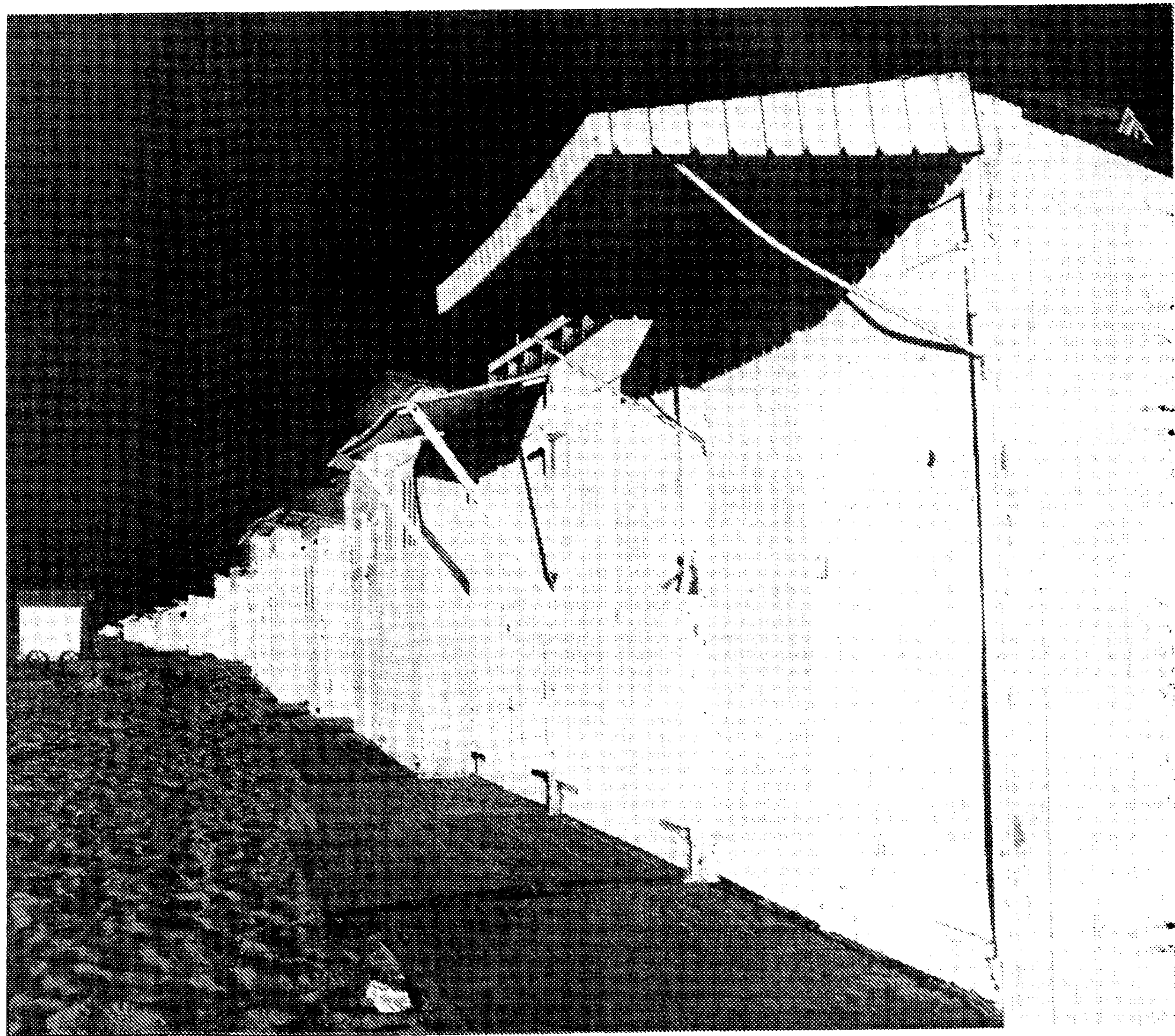
MAASTRICHT – Enigszins beschaamd glimlachte de 20-jarige M.H. uit Brunssum toen zijn raadsman mr. D. Moszkowicz gisteren in de Maastrichtse rechtszaal uit de doeken deed hoe de jongeman op de Amsterdamse Zeedijk was beetgenomen bij het kopen van heroïne. Hij had daar met vier gestolen briefjes van duizend gewapperd en was prompt op zijn wenken bediend met ... gestampte stophoest. „Mij bekend", reageerde officier van justitie mr. dr. J. Reijntjes. „Voor niet-ingewijden lijkt dat sterk op een bepaald soort heroïne".

De jeugdige Brunssummer waren zeven feiten ten laste gelegd. Op vier adressen in zijn woonplaats had hij kans gezien met behulp van een schroeivedraaier en deurslot te forceren en binnen te dringen. Op een plaats had hij zich een fotokoffer met toebehoren en sieraden toegeëigend, in een andere woning een geldkist met 7000 gulden alsmede sieraden en horloges. Van deze buit had hij een vierdaags verblijf in Amsterdam gefinancierd, bij welke gelegenheid hij zijn „waterloo" had gevonden op de Zeedijk. Ook in Brunssum had hij een pakje girobetaalkaarten en kascheques met bijbehorend pasje in zijn zak gestoken.

Hij verzilverde twee cheques elk voor 500 gulden en voor zes betaalcheques inde hij in totaal 1200 gulden. Van dat geld kocht hij later een fraai polshorloge en zilveren kettinkje. Beide kostbaarheden lagen gisteren voor de rechtbank op tafel. Mr. Reijntjes eiste hun verbeurdverklaring ...

De tegen H. uitgebrachte dagvaarding werd gecompleteerd met het verboden bezit van enkele grammen heroïne, diefstal van twee boormachines en een vlakschuurmachine en twee berovingen op kleinere schaal van lieden die in bad'zaten. Bij een van hen wist hij tijdens die bezigheden uit een kleerkast 70 gulden weg te nemen en bij een ander 100 gulden uit een pantalon die over een stoel hing.

In zijn requisitoir wees mr. Reijntjes erop, dat de zeven feiten slechts een selectie vormden uit een veel groter geheel. „Een hele reeks ellende in korte tijd bijeengebracht", zo vatte hij samen. Mede in aanmerking nemend het tot dan toe onbeschreven strafblad van verdachte eiste hij tegen deze een gevangenisstraf van negen maanden waarvan drie voorwaardelijk. Op 19 januari volgt de uitspraak van de rechtbank.



● *Een van de te exposeren foto's van de fotoclub Het Motief*

Foto-expositie van Het Motief

HEERLEN - In het ontmoetingscentrum binnen het psychiatrisch gezondheidscentrum Welterhof aan de Kennedylaan 301 in Heerlen wordt vrijdag om 20.00 uur een foto-expositie van de Heerlense fotoclub Het Motief geopend. De expositie die geopend wordt met een diashow is tot en met zondag 24 januari doorlopend te bezichtigen. De diashow wordt zondag 10, 17 en 24 januari om 15.00 en 16.00 uur herhaald in de filmzaal bij het ontmoetingscentrum.

De nu 31-jarige fotoclub Het Motief vierde vorig jaar het zesde lustrum met een succesvolle expositie. Daarom werd besloten niet te wachten tot een volgend jubileum, maar werd er zo snel mogelijk weer naar een nieuwe expositie toegewerkt. Voor informatie over de fotoclub kan men terecht bij de voorzitter Aljo Tossaint, telefoon 045-410601 of bij de secretaris Jan Niesten, telefoon 045-418738.

Oud-pastoor Treebeek overleden

Berbers werkte voor kerk én Treebeek

TREEBEEK - Oud-pastoor Felix Berbers van de St.-Barbaraparochie is maandag overleden. Plotseling weggeroepen uit de gemeenschap waaraan hij zijn hart had verpand. September vorig jaar droeg pastoor Berbers zijn taak over aan kapelaan Mutsaerts. Hij voelde dat zijn krachten nalieten en wilde het graag wat rustiger aandoen. Nieuwjaarsdag was oud-pastoor Berbers nog te zien tijdens de nieuwjaarsreceptie in het Casino in Treebeek. Zoals zo vaak temidden van zijn parochianen; tot het laatste gestalte gevend aan zijn idee, dat de geestelijkheid ook een taak heeft buiten de muren van de kerk.

Felix Berbers, die 65 jaar werd, heeft een zeer belangrijke periode in de ontwikkeling van Treebeek meegemaakt. Vanaf de tijd dat hij naar Treebeek kwam (begin jaren 60) heeft hij ernaar gestreefd om kerk en gemeenschap te integreren.

Felix Berbers werd in 1916 in Boxmeer geboren, studeerde aan de Leuvense universiteit filosofie en voltooide zijn theologische studie in het studiehuis van de paters Conventuelen te Leuven. In 1944 werd hij tot priester gewijd. Zijn eerste standplaats was Halle, bij Brussel.

In 1952 werd hij kapelaan te Mariarade en tegelijkertijd hulpaalmoezenier bij de OVS op staatsmijn Emma. Op 6 september 1969 werd rector Berbers van het rectoraat St.-Barbara, sinds 1918 toevertrouwd aan de paters Conventuelen, pastoor. Een functie die hij precies twaalf jaar trouw en toegewijd vervulde.

Felix Berbers wordt zaterdag begraven. Om 11.00 uur is de plechtige uitvaartmis in de kerk, die onder zijn leiding in de laatste jaren werd gerenoveerd.

Burgemeester van Voerendaal

Installatie Hub Strous

VOERENDAAL - Bij gelegenheid van de installatie van de heer H.G.M. Strous tot burgemeester van de nieuwe gemeente Voerendaal is zondag om 11.15 uur in de St.-Laurentiuskerk een plechtige H. Mis. Hiertoe zijn uitgenodigd burgemeester Strous en zijn familie, genodigden en alle inwoners van Voerendaal. Deze eucharistieviering wordt opgeluisterd door het kinderkoor De Berglijsters van Ubachsberg.

In de namiddag om 14.00 uur heeft ten gemeentehuize een buitengewone openbare raadsvergadering plaats, tijdens welke de installatie plaats heeft van de heer Strous tot burgemeester van Voerendaal.

Van 15.00 tot 16.30 uur is er gelegenheid kennis te maken met de nieuwe burgemeester en de nieuwe raadsleden.

Verkeersmaatregelen Nieuw Lotbroek blijven van kracht

DEN HAAG/HEERLEN - De Kroon heeft de bezwaren afgewezen die tegen de verkeersmaatregelen in Nieuw Lotbroek waren ingediend. Het comité Frisostraat en 21 particulieren waren in beroep gegaan tegen de maatregelen van november 1979 waarbij een reeks parkeerverboden werd ingesteld en eenrichtingsverkeer in een groot aantal straten.

Het beroep is afgewezen omdat de Kroon van mening is dat de wijk niet berekend is voor doorgaand verkeer van het industrieterrein naar het station. Daarom is het ook beter dit doorgaande verkeer om te leiden over de Heerlerweg-Wijngaardsweg en de verlengde Klinkerstraat. Door de verkeersmaatregelen zullen bewoners in hun wijk inderdaad soms moeten omrijden, maar de Kroon vindt dat daaraan geen overwegende betekenis gehecht kan worden.

Vijf vóór zes...

HOENSBROEK – Hoensbroek mag dan een fraai Burgemeester Kessenplein gekregen hebben, de tijdsaanduiding van de regeerperiode van burgemeester Kessen op het naambordje is helaas zonder meer fout. De heer Kessen was niet van 1956 tot 1981 burgemeester, maar van 1965 tot 1981. Ja en dat is toch weer eventjes wat anders. Haastige spoed is zelden goed... en bij alle werkzaamheden om tot een soepele overgang naar de nieuwe gemeentelijke situatie te komen zal de volgorde van de cijfertjes in 't gedrang zijn gekomen. Heerlen mag er nu voor zorgen dat de zes vóór de vijf komt.



Nieuwe sousafoons Hubertus Ubachsberg

UBACHSBERG - Het bestuur van de schutterij St.-Hubertus van Ubachsberg biedt zaterdag twee nieuwe es-sousafoons aan het klaroenkorps van de schutterij. Het klaroenkorps promoveerde vijf jaar geleden naar de eredivisie van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen en gaat dit jaar in de ze divisie op concours.

Na de overdraging van de sousafoons door mevrouw Wolfs om 20.00 uur in het verenigingslokaal Caselli aan de Kerkstraat 88 worden bovendien zes leden van de drumband gehuldigd vanwege hun zilveren jubileum. Van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen ontvangen deze zes, de heren J. Ernes, P. Janssen, J. Lardinois, L. Lardinois, H. Lardinois en H. Ernes, het zilveren federatie-insigne. Aansluitend aan de huldiging vindt de receptie plaats.

Reünie Rolduc

KERKRADE - Op 27 maart wordt in Rolduc te Kerkrade van 14.30 tot 23.30 uur een reünie georganiseerd voor oud-leerlingen van het gymnasium vanaf 1963, die uiterlijk in 1980 eindexamen hebben gedaan. De reünie is de tweede in de vijfjaarlijkse serie externe reünies. Aanmelden kan door storting van ƒ 30,- per persoon vóór 1 februari op giro 4291762, ten name van P.P.J. Reinders, Ligusterstraat 43, Nijmegen onder vermelding van „Reünie '82" en het huidige adres en zo mogelijk ook studie of beroep.

Musical leerlingen De Heyster

HOENSBROEK - Ter gelegenheid van het 25-jarig onderwijsjubileum van meester Gooyen als hoofd van de basisschool „De Heyster" voeren enkele leerlingen van de school de musical „De drukkerij van Boekie Boeket" op. Deze uitvoering vindt vrijdag plaats in de aula van de school. De teksten zijn geschreven door de onderwijzer Karel Korf die ook de regie in handen heeft. Hij wordt hierbij geassisteerd door Elleke Weyers en Gertie Haagmans.

Naast deze uitvoering wordt de musical maandag 11 januari om 19.30 uur in het bejaardentehuis De Schutse opgevoerd, 14 januari om 20.00 uur voor ouders en andere belangstellenden in de aula van de Heysterschool, 22 januari om 19.30 uur in het dienstencentrum De Kofferpot en eind januari in het bejaardencentrum De Pius.

Nieuwe klucht De Jonge Boeren

VOERENDAAL – Zaterdag en zondag treedt de toneelvereniging De Jonge Boeren uit Voerendaal in het Sint-Laurentiusziekenhuis op met de klucht „Boemelende Bedreegers", onder leiding van de nieuwe regisseuse mevrouw Lenie Hanssen. Als souffleuse fungeert Agnes Jacobs, het decor wordt verzorgd door Harry Schielen en de grime is in handen van Hilde Maassen-Henskens.

Beide avonden beginnen om 20.00 uur en de entree bedraagt vijf gulden. Kaarten zijn in voorverkoop, verkrijbaar bij de Rabobank, Hogeweg 23 en bij Bert Houtbeckers, Heerlerweg 25. Vanmiddag wordt de klucht om 15.00 uur in Huize St.-Laurentius opgevoerd voor de schoolgaande jeugd. De entree bedraagt dan 1,50 gulden.

Regio kort

SIMPELVELD
● De afdeling Simpelveld van de KPJ houdt donderdag om 20.00 uur bij Wiel Lumey aan de Irmstraat een vergadering. Deze is bestemd voor de programmaclub.
● Ter gelegenheid van het jubileumjaar heeft de carnavalsvereniging Woesjjoepe dank zij de medewerking van de drie oudercomité's en de stichting jeugdcentrum besloten op carnavalszaterdag voor de eerste maal een kinderoptocht te laten trekken.

NUTH
● De afdeling Nuth van het Groene Kruis houdt vandaag om 20.00 uur in het wijkgebouw de jaarvergadering. Op de agenda staat onder meer de verkiezing van een nieuw bestuur. Aftredend zijn mevrouw Te Vruchte-Dupont en de heer P. Habets.
● Vrijetijdsvoetbalverenigingen die geïnteresseerd zijn om tegen VVB te spelen kunnen contact opnemen met de secretaris Hub Wouters, Berger Verbindingsweg 30, tel. 04447-3018.

BOCHOLTZ
● De tien obligaties-nummers die uitgeloot zijn voor de bouw van een clubhuis voor WDZ zijn 10, 7, 21, 155, 34, 2, 42, 121, 66 en 150. De nummers kunnen worden ingeleverd bij voorzitter Frans Knops, Kloosterstraat 54, tel. 442073.

HEERLEN
● De schrijver Dolf Verroen zal vandaag om 14.00 uur in de openbare bibliotheek een work-shop verzorgen voor de kinderen die hebben deelgenomen aan de kinderjury. Om 20.00 uur houdt hij voor alle belangstellenden een lezing over jeugdliteratuur.

RIMBURG
● Door de sportvereniging Rimburg wordt donderdag om 20.30 uur in de kantine van het sportpark voor de liefhebbers van kaarten een kwajongconcours gehouden. De organisatie is in handen van de sportvereniging.

KERKRADE
● Voor de bewoners van de buurt de Gracht wordt donderdag om 20.00 uur in het Vrijetijdscentrum aan het Eikerplein in Kerkrade-West een voorlichtingsavond gehouden over alcohol- en drugsverslaving.

VAESRADE
● De gezamenlijke verenigingen houden vandaag om 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske een vergadering. Op deze bijeenkomst wordt het kiengeld verdeeld van het jaar 1981.

BRUNSSUM
● In het Unitasgebouw wordt donderdag om 20.30 uur een kwajongconcours gehouden. De organisatie is in handen van de kaartvereniging Ons Genoegen.

SCHAESBERG
● De werkgroep kindervakantiewerk houdt vandaag op het terrein aan de Melcherstraat een kerstboomverbranding. Het vuur wordt om 19.00 uur ontstoken en tot een half uur tevoren kunnen de bomen worden gebracht. Bovendien wordt om 19.30 uur een verbranding gehouden op het terrein van de boerderij van Laar aan de Kakertsweg. Ook hier kunnen de bomen tot een half uur tevoren worden aangesleept. Ieder kind krijgt een lot met een attractie. De uitslag van de loterij wordt bekendgemaakt in beide buurthuizen.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door uniformenfonds Prinses Marijke; 20.00 uur in het Juphuis door harmonie Eendracht; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Laurier door VV Passart; 19.45 uur in het HKB-gebouw door de Brabantseclub; 19.45 uur in zaal Hermans, Schaesbergweg door Olympia.
Kerkrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen; 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging Crescendo; 19.45 uur in Club 208 door duivenvereniging De Duif; 20.00 uur in zaal Reulings Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in café Nulland door de Biljart Boys.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging; 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek; 19.15 uur in zaal Schiffers door de harmonie St.-Cecilia.
Nieuw-Einde: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
Schinveld: 19.45 uur in zaal Inferno door de voetbalvereniging.
Ubach o. Worms: 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in zaal Eggen door tamboerkorps Juliana.
Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karreweil door de spaarclub Ons Genoegen.
Bocholtz: 20.00 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging; 14.00 uur in het soosgebouw door de bejaardenbond.
Brunssum: 14.00 uur in het Open Huis door de bejaardenbond; 20.00 uur in zaal Oberye door Natuur in Huis; 20.00 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door de vrouwenbeweging.
Treebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in de kantine van het sportpark door SVN.
Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoes door de ruitervereniging.

Vaesrade ook opgenomen

Toch vijfde pijl in wapen Nuth

NUTH – Het kerkdorp Vaesrade zal toch voorkomen in het nieuwe wapen van de nieuwe gemeente Nuth. De maandag geïnstalleerde raad van Nuth heeft een voorstel van wethouder Fons Lenoir, die zelf afkomstig is uit Vaesrade, aangenomen om in plaats van vier, vijf pijlen in het nieuwe wapen aan te brengen. Deze pijlen stellen de vijf kerkdorpen van de nieuwe gemeente Nuth voor.

Alleen de raadsleden Zurstrassen en Loyens (Eendracht maakt macht) lieten weten tegen een vijfde pijl te zijn. „Er zijn vier gemeenten opgeheven en dan moeten er ook vier pijlen in het wapen komen. Als Vaesrade erbij komt zouden er ook pijlen bij moeten voor bijvoorbeeld Aalbeek en Arensgenhout", vond de heer Zurstrassen. Burgemeester Rutten zag een vijfde pijl voor Vaesrade echter wel zitten omdat Vaesrade tot 1821 een zelfstandige gemeente was en er in de nieuwe gemeente Nuth vijf kerkdorpen zijn, waaronder Vaesrade. Raadslid Bollen betreurde het dat in het nieuwe gemeentewapen geen heilige wordt opgenomen, maar hij begreep ook wel dat het moeilijk was een keuze uit de heiligen van de wapens van de oude gemeenten te maken.

Te koop aangeboden

Te k. AQUARIUM 150x75-x50 + ombouw, schak.klokken, pomp, biol. filter + inhoud, vissen. Bevr. tel. 04494-50517 na 17 uur.

Te k. zwart-wit TV, autoradio-cassette autom. en 1-en 2-pers. KLEERKASTEN, tel. 043-647004.

Te k. groen leren 4-ZITSBANK en 2 fauteuilles m. losse kussens, lage bruin leren motorjas, tel. 04450-1090.

Uit afbr. div. s. veldbr. en METSELSTENEN, balkhout, kinderkopjes, tev. uw adres v. kolen en briketten. Wolter & Zn. b.v. Keukenweideweg 5, H'broek, 045-212768.

Weg. omst. eiken BANKSTEL met echt leren kussens, tel. 04754-2930.

2 WANDMEUBELS m. verl. 2.50 m + 1.10 m, kl. grenen, samen ƒ 700,–, na 18.00 uur, De Heugden 122, Heerlen-Eikenderveld.

Zeer mooie SLAAPKAMER te k. Ailbertuslaan 328, Kerkrade.

Te k. gesn. BRANDHOUT ƒ 30,– p. kub, tel. 045-457703.

Te k. gel. PROJECTOR, camera, scherm, statief en toebeh. samen ƒ 350,– en 1 damesfiets, zond. versnell. ƒ 50,–, Kokelestr. 33, Kerkrade.

Te k. eiken BANKSTEL, afzuigkap, 1 kolenhaard zwart, 1 sofa. Drievogelstr. 31, Kerkrade-W.

Dames-, heren-, trim- en RACEFIETSEN. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. eiken BALKEN en div. antieke kasten tevens klokkenstellen, tel. 045-317965.

Te k. van pat. zeer mooie antieke eiken SLAAPKAMER, best. uit aparte hang- en legkast, comm. m. spiegel, 2 nachtk. + bed. Prijs ƒ 4500,–. Tel. 04405-2995 tot 17.00 uur.

HOUT-KOLENKACHELS, allesbranders meer dan 20 verschillende modellen. Ook wij zijn gespecialiseerd in alle bijpassende hulpstukken zoals: pijpen, bochten, nisbussen, rozetten enz. Reker, Kluis 28, Geleen, tel. 04494-40785.

KLEUREN-TV ƒ 60,– p.mnd. Rijksweg Noord 4, Geleen, tel. 43394.

Te k. a. Russisch BILJART 110x190, ƒ 200,–. Tel. 04402-8268.

Te k. Miele WASCOMBINATIE ƒ 250,- en Philips diepvrieskist 280L ƒ 250,- tel. 045-270635.

Te k. a. PAARDEHAAM met bit en zweep + eiken TV-tafel, Op de Knip 103, Kerkrade, tel. 045-420713.

Dames- en HERENRIJWIEL te koop. Eikstraat 49, Passart-Heerlen, tel. 045-214202.

Te koop SHOWROOMKEUKENS, onderdelen en apparatuur, Ervè Handelsmij, Daelderweg 16, industrieterrein Nuth, tel. 04447-2602.

Te k. GASSTEL Plgrim z.g.a.n. ƒ 85,-, 04490-15183.

Te k. weg. niet doorgaan van huwelijk zwaar massief eiken BANKSTEL en eethoek, nieuw, samen ƒ 3400,-, ook apart te k. 04490-22139.

Isolerende VELOURSGORDIJNSTOF opruiming nu va. ƒ 19,50 p.m. Ook vitrage, pr. naaister ƒ 12,- p. baan. Veloursshop Nobelstr. 32C, Heerlen, tel. 045-714161.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,-, zwart/wit vanaf ƒ 75,-. Radio/TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Strakke ant. MEUBELEN van z. goede kwaliteit. Groot ass. Interart, Irmastraat 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Wegens verhuizing antieke OMASPULLEN en theekastjes. Caumerweg 45, Heerlerbaan, tel. 422171.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,– met 2 jr. garantie. Bel. voor gratis offerte 045-711608. Snelle levering en montage mogelijk.

Dames- en HERENSPORTFIETS m. versn., z.g.a.n. Prov.weg Zd. 143, Oirsbeek.

Te k. GASHAARD met kolenvuur, als nieuw, Prov.weg Zuid 143, Oirsbeek.

Spotgoedkope ENCYCLOPEDIEEN z.g.a.n. Alle merken, tel. 043-645938.

Te k. pez. POESJES en electr. kogelschrijfmachine, t.e.a.b. Tel. 045-460427.

Te k. BANKSTEL oud rose, 2 fauteuils en 3-zitsbank, z.g.a.n. pr. ƒ 500,–, Thull 42, Schinnen.

Antiek eiken BUREAU + kast + div. Steenweg 24, Merkelbeek, 04492-4448.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood/ wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL nw. pr. ƒ 2600,– nu ƒ 1800,–, massief eiken eethoek, nw.pr. ƒ 2500,– nu ƒ 1650,–, tel. 04490-25262.

Voor eiken MEUBELEN, kasten, bankstellen. Piusstr. 17, Terwinselen-Kerkrade.

Te k. Brab. platte BUISKACHEL, i.g.st., ƒ 295,-. Palenbergstr. 18, Palemig-Heerlen, tel. 045-723906.

2- en 3-zitsbanken

salontafels, dekenkisten, buro's, keukeneethoeken, kleerkasten, matrassen, hal- en ladekastjes enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. aangeb. antieke KAST ƒ 450,–, tel. 04497-1702.

Te k. weg. verh. noteh. KAST 3,40 m lang, t.e.a.b. Tel. 045-417469.

Te k. SPRUITEN 12 kg v. ƒ 10,–; 2 kg v. ƒ 2,50; witlof 8 kg v. ƒ7 12,–; 2 kg v. ƒ 3,95; prei 10 kg v. ƒ 8,50; wortelen 3 kg v. ƒ 1,–; appelen en peren ƒ 0,95 p. kg. p. kist. SXINAASAPP. ‡ KG. V. ƒ 4,75; manderijnen 40 v. ƒ 4,75; paprika en tomaten ƒ 1,95 p. kg. Rode-, witte-, spits-, savooiekool en koolrabi ƒ 0,50 p. kg p. kist. Timmermans Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. BANDRECORDER merk Saba. Kochstr. 33, Schaesberg, tel. 316914.

KLEUREN-TV'S, grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 295,-. Alle toest. pr. spelend, m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 317662.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIEZERS, ook defect, tel. 04409-2804.

Te k. gevr. GASHAARDEN, goede prijs geboden, tel. 045-454198, of 422327.

Te koop gevr. KLEUREN-T.V. en stereo-instal. klein defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

Te koop gevr. ENCYCLOPEDIEEN. Spectrum, Larousse, Winklerprins, Suma enz. Tel. 04406-12875.

GOUD te k. gevr., ringen, armb., munten enz. Gebr. v. Verseveld, Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666.

Te k. gevr. ruwbouw ong. ƒ 60.000,– of woning ong. ƒ 90.000,– omg. VALKENBURG – Voerendaal en Heerlen. Tel. 04446-1752.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen co tante betaling. Juwelier Vaessen, Markt, Heerlen.

Te k. gevr. AUTO v.a. '73, defect geen bezwaar, tel. 04492-2421.

GOUD, goud, goud, Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heijn, tel. 04490-21965.

KASSA-geldlade, tel. aanbieden 045-312601.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. 4-pits AARDGASSTEL of een butagasstel of een butagasfornuis, tel. 045-320950.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

Te h. centr. Heerlen, appartement, woonkamer, slaapk., keuken, badk. Inl. 711617.

Te h. centr. HEERLEN gem. kamer. Inl. 711617.

KAMERS te h. in Geleen. Tel. 04490-21882.

BRUNSSUM. Gem. kamer te h. m. gebr. v. keuken, douche, c.v., 5 min. v. ziekenh., inl. Vijverstr. 72, Brunssum.

KAMERS te huur met vol. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek, tel. 045-214804.

Gem. KAMERS te huur. Tevens unieke zaalruimte voor bruiloften en verenigingspartijen ter beschikking aangeboden. Tel. 045-413642.

Te huur kleine WINKELRUIMTE, centrum Geleen. Inl. 04494-40921.

Te h. VIDEO-SPEELFILMS VHS, tevens rijtuigenverh. La Diligence, Rotterdamstr. 80A (Schaesbergerveld), Heerlen. Elke dag van 10.00 tot 20.00 uur.

WOONKAMER en slaapkamer, keuken, w.c. en douche, te h. te Nieuwenhagen, tel. 045-310706.

Te huur in centrum Hoensbroek per 1-1-'82 LOODS van ong. 420 m2 met eigen parkeerterrein van 180 m2, huur ƒ 1350,– per mnd. geindex. Tel. 045-211976 of 253024.

Te husr in centrum Hoensbroek per 1-1-'82 ong. 400 m2 KANTOOR-SHOWROOM of verkoopruimte. Eigen ingang, receptie, toilettengroep, enz. Huurprijs ƒ 2500,– per mnd. geïndex. Tel. 045-211976 of 253024.

Vrijstaande VILLA (4 slpks) op 1e stand in Hoensbroek te huur per 1-4-1982. Huurprijs ƒ 1500,– per mnd. geïndex. Tel. 045-211976 of 253024.

KAMERS te huur. Akerstraat 144, Hoensbroek, tel. 04742-1872.

Te huur Luxemburgstraat Geleen; halfvrijstaaande WONING met c.v., garage en tuin. Indeling: hal, woonkamer, keuken, 3 slpks. en ruime badkamer. Aanvaarding februari 1982. Inlichtingen: De Bruijn Assurantiën bv. te Geleen. Tel. 04494-40955.

Keukenplannen? Kom dan eens kijken naar onze doorlopende

keukenshow

2x in Heerlen. Kerkplein 45 en Passage 2 met 24 verschillende opstellingen in hout en kunststof van extra voordelig tot zeer exclusief!

Vossen-keukens - Heerlen

Dag. open van 10-18 u. Dond. koopav. Ook bez. op afspraak. Tel. 045-717555.

Te h. a. **APPARTEMENT** tot nov. 1983 in Gulpen. Woonk., keuken, douche, toilet, 2 slaapk., ƒ 1000,– p. mnd. Incl. c.v., gas, electra, water en servicekosten. Dir. te aanv. Tel. 04407-2501.

Te h. **CAFÉ-DISCO** (annex) en bovenwoning met video-install. Papieren + overname inventaris gewenst. Tel. 043-644484 na 17 uur.

Hollanders BV, verhuur van **TAPIJTREINIGINGSMACHINE,** vloeronderhoudsmachines, stof- en waterzuigers, afvalzuiger en handveegmachine en schrobautomaten. Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-218888.

Tijd. te h. 2-pers. gemeub. APPARTEMENTEN, max. tot 30 jun '82, inl. tel. 04406-15177.

Heerlerheide, KEMER te huur, gezamel. gebr. v. keuken en badk. Bokstr. 28. Na zes uur. 04492-3156.

Te hur GARAGE in het centrum van Brunssum ƒ 80,– p.m. tel. 04492-3500.

Nette KOSTHEER · gevr. tel. 045-253204.

Te h. gemeub. ETAGEWON. ind. 2 slpks., 1 woonk., douche en wc. in Kerkrade-West, tel. na 16.00 uur, 045-458871.

Te huur ZIT-SLAAPKAMER v. nette heer met of zonder pension. Tel. 045-222035.

Mooie 1- en 2-pers. gemeub. KAMERS te Kerkrade met c.v., gebr. van telefoon, keuken en douche. Inl. 045-443380.

Te h. luxe app. te MAASEIK, inl. na 19.00 u., tet. 04499-3784.

HUIS te h. voor privéwerk. Kan ook in gewoond worden, tel. 043-36108.

2 KAMERS te h. Willemstr. 67, Heerlen, 10 tot 18 uur.

KAMER te h. met gebr. v. keuken, badk., toilet te Born, 04498-52421.

Te h. KAMER, gemeub., keuken, douche, voor nette werk. mensen. Meezenbroekerweg 100, Heerlen.

Te h. aangeb. gemeub. APPARTEMENT te Schinveld. Incl. ƒ 115,- p.w. Inl. 045-723988.

KAMERS, gemeub., met keuken, douche, wc. Pappersjans 40, Heerlerheide.

Te h. aangeb. 2 doorlopende KAMERS. Sportstr. 24, Kerkrade-West.

KAMER te h. in Simpelveld m. gez. gebr. v. bad., kamer en keuk. Pr. ƒ 300,-. Te bevr. 045-443716.

Gemeub. APPARTEMENT te h. tot juni '82. De Geulstroom, Meerssen, tet. 043-642943.

Te huur nette gemeub. KAMERS ƒ 100,– per week, Versiliënboschweg 9, Nieuw-Einde, Hrl.

Centrum KERKRADE, appartement te h. v. all.st. dame of heer, 100 mtr. van de markt. Br.o.nr. KE 310 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gem. app. te h. 3 kam., incl. douche, w.c., tel. 045-457703.

Te huur ETAGEWONING m. eigen douche, wc, keuk. en opgang, slp.kamer en ruime zolder. Inl. tussen 19 en 20.00 uur. Tel. 045-318154.

KAMERS te huur m. gez. gebr. bad, wc en keuk. Hoogstr. 17, Nieuwenhagen. Tel. 045-316646, tuss. 18 en 20.00 uur.

BEEK, te huur mod. vrijst. herenh. ged. gestoff. gar. en gr. tuin, ƒ 900,–. p.m. (excl.) tel. 04494-43642.

GEZINSFLAT te Beek. Inl. Rijksweg Zuid 98, Geleen, tel. 51842 (04494) te aanv. 15 jan.

In centrum STEIN te h. vrijst. woonh. m. gr. tuin. Ind.: woonk., keuken, kelder, gar., berg., 4 slpks., badk., zolder, huurpr. ƒ 750,– p.mnd. excl. br.o.nr. GE 243, LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te huur URMOND, ruim app. Ind.: gr. woonk. m. open haard, eetk., keuken, 2 slpks., toilet, huurpr. ƒ 675,– p.mnd. Excl. Br.o.nr. GE 244 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te h. aang. 3 APPARTEMENT, APP., liefst ouder pers. Kerkstr. 56, Doenrade na 12.30 uur.

Te h. gem. zit-slp.kamer en keuken te BRUNSSUM, tel. 045-720350.

HOENSBROEK, studioappartementen met eigen douche, toilet en keuken, huur 575,- en ƒ 625,- p.mnd. incl. gas, c.v., water, elektra en vloerbedekking. Inl. 045-223120.

WINKELRUIMTE, kantoorruimte en opslagruimte te huur in centrum Nuth voor div. doeleinden geschikt, tel. 04405-2000.

BORN te h. luxe kamers, tel. 04490-22619.

Te h. in Geleen luxe KAMER ± 30m2 + aparte luxe Amerik. keuken + kleine siertuin, 04490-22621.

Bov. ETAGE te h. best. uit 2 gr. kamers, keuken, douche, wc, met c.v. en aparte ingang. Te bevr. Anjelierstr. 48, Hrl. 213308.

Te huur gevraagd

GARAGE of -box te huur gevr. Tel. 04492-2388.

Ruilen

Wie wil ruilen: met nieuw appartement aan de Europalaan tegen grote flat of andere woning te BRUNSSUM te bevr. 255322.

Te ruil aangeb. huis in centr. van LEIDEN vrije bovenwon. 2 verd. 5 kam. H. ƒ 136,– p. mnd. teg. huis in H'broek of omgev. ongev. zelfde h. Br. F. v.d. Mark, Drukkerstr. 10, 2312 VC Leiden.

Onroerend goed

Te k. gevr. BOUWTERREIN voor enkele woningen. Br. HK 455 aan LD PoB 3100, 6401 DP Hrl.

MAASTRICHT: te k. nieuw, gerenoveerd beleggingspand. Hoge huuropbrengst, voor snelle beslissers, intr. prijs. Inl.: schrijven Postbus 37, Meerssen.

Wilt u uw huis tot ca. ƒ 150.000,- snel verkopen? Bel dan: N.M.W. Quaden, makelaar-taxateur o.g. Lid N.B.M. Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

Limbricht: halfvrijst. HUIS m. garage en tuin, c.v.-gas goede st. v. onderh. Dir. te aanv. Gunst. gel. t.o.v. Sittard. Vr.pr. ƒ 130.000,-. Inl. 033-751385, na 17.00 u. tot 15-1-82.

Wie wil gedeelte van BOERDERIJ kopen? Om als woning in te richten. Ook gesch. voor enkele gezinnen. Vraagpr. ƒ 50.000,– en ƒ 75.000,–. Inl. 045-720219 b.g.g. 045-441284.

SITTARD: boerenwoonhuis, uniek gelegen aan vijver met schuur, open plaats en tuin (330 m2). Ind. beneden: gang, woonkamer en salon, keuken en achterkamer. Boven: 3 slaapkamers en zolder. Prijs ƒ 87.500,– k.k. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

MAASTRICHT: in Amby een luxueus halfvrijstaand landhuis (bj. 1978) met garage en tuin. Ind: b.g. royale entree, toilet, grote living met open haard, open verbinding naar studeerkamer, geheel geïnstall. (eiken) keuken, bijkeuken. Verdieping: 4 slaapkamers en een badkamer met ligbad, dubbele v.w. en toilet, zolder. T.e.a.b. Livac: Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

KERKRADE: halfvrijstaand op te knappen woonhuis met garage en tuin. Ind. b.g.: gang, 3 kamers, keuken, toilet, douche. Verdieping: 3 kamers, vaste trap naar zolder. Prijs ƒ 55.000,– k.k. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. a. HOEKHUIS met tuin en garage, open keuken, woonkam., 32 m2, 2e verd.: 3 slpks., pl. bad, c.v., kl. kelder en kl. zolder, tel. 045-460066/351513. Pr. ƒ 115.000,– k.k.

St.-Odiliënberg te k. BOERDERIJTJE m. 1400 m2 grond. Pr. ƒ 106.000,– k.k. Inl. 04951-32643.

Te k. HOEKHUIS met gar. en grote tuin in Ubach o. Worms, tel. 045-316175.

Te k. WOONHUIS met tuin en garage, tegen woning van woningvereniging Brs. inl. tel. 045-253887.

Weg. omst. v. part. in Ubach o. Worms te k.a. zeer goed onderh. halfvrijst. WOONHUIS m. c.v. en garage, voor- en achtertuin en elders 500 m2 **prachtig liggend bouwgrond.** Inl. 045-316118.

Te k. vrijst. HERENHUIS nabij centr. Heerlen. Ruime woonk., keuken, 3 slaapk., badk. met douche en ligb. en 2e toilet, zolder met douche, toilet, c.v., tuin en loods, 120 m², met gas, water-krachtstr., tot. opp. ± 5.5 are. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-721510.

VOERENDAAL, te k. exclusief gel. vrijst. woonhuis met garage. Ind. open vide, L-woonkamer met openh., ± 45 m², open k., ± 12 m². 1e verd.: 3 gr. slaapk., ± 16 m², badk. m. toilet en bad, 2e verd.: vaste trap naar 4e slaapk. Koopprijs ƒ 249.000,- k.k. Tel. 04446-2090.

Te k. TREEBEEK (Brunssum Dr. A. Kuyperstr.) Weg. vertr. ruime tussenwoning m. aparte oprit en garage, berging. Ind. Kelder, wc, ruime woonk., nieuwe open aanbouwkeuken, 3 ruime slpks, douche, zolderk. Geheel i.z.g.st. v. onderhoud. Pr. ƒ 110.000,– k.k. Tel. 045-251557.

HUIS te k. Hereweg 330, vrijst, H'heide t.e.a.b.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Yorkshire TERRIERTJES, dw. teckeltjes, dwergpoedels. Kennel Van Manolito, tel. 04459-1237, Walem 11a, Schin op Geul.

STUNTAANBIEDING: mooie jonge roodstaartpap. met kooi en spraakgarantie ƒ 255,-. Importeur Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, tel. 043-627280.

Te k. zeer mooie PEKINGEZEN m. stamb., Prov.weg. Zuid 143, Oirsbeek.

Gratis af te halen jong HONDJE 3 mnd. oud. (Bast.) tel. 045-222285, Weyenbergstr. 44, Hoensbroek.

Te k. jonge DEENSE doggen m. stamb. Stereo meub.bouwpakk. ƒ 50,–. 04490-11705.

Te k. BOUVIER teef, 9 mnd. Te bevr. Schoorweg 10, Berg-Urmond, na 18 uur.

KANARIEKOOI te k. Nieuw v. meeneemprijs Abdissenln. 10, Ubach o. Worms, tel. 045-313073.

Beslist goed TEHUIS gezocht voor lief hondje 7 wkn. oud (gratis) 210361.

Te k. GROENENDALER pups 6 wkn. met stamb. tel. 045-353129 Kerkrade.

PAARD te k. merry, halfbl. voskl. goed bereden, tel. 452422.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren, poedelkennel, V. Klein-Nulland, Servatiusstraat 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

Groenvleugel ARA, tam en sprekend. Tel. 04402-8268.

Te k. COCKER SPANIEL 6 mnd. oud, tel. 045-255285.

Bouwvak

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij vanaf ƒ 9,– per m2. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten, direct uit voorraad tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

VLOER/WANDTEGELS en baksteenstrippen vanaf ƒ 10,- per m². Van Hees, Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

STEMAT materiaalverhuur: compressoren, magazijncontainers, elektro bouwkasten, stalen rijplaten, draglineschotten, pompen van 1 tot 600 m3, el. en diesel. Hoensbroek 045-217458 - 217528.

Auto's en motoren

Let op. Let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Let op: Mercedes 280 S, nieuw type, automaat, op gas, sportwielen, enz., ƒ 6750,-; Citroën CX 2200, '77, ƒ 3950,-; Ford Ghia, '77, ƒ 4750,-; Ford Capri II, '75, ƒ 3250,-; Mazda 929 combi, '76, ƒ 2950,-; VW Porsche, zee mooi, ƒ 3750,-; Daf 44, bj. '76, ƒ 1950,-; Honda Civic, zeer mooi, '77, ƒ 4250,-; VW bus personenvervoer, ƒ 1650,-; Ford 1600, '77, ƒ 3750,-; VW Scirocco, '76, ƒ 4750,-; Mazda 616 met LPG, '77, ƒ 2950,-; Mini Clubman, '75, ƒ 1450,-; Volvo 164 met LPG, ƒ 950,-; Lada, '75, ƒ 950,-; Peugeot 304, '77, ƒ 2950,-; Toyota Celica, '75, ƒ 2950,-; Ford Mercurie Monarch, 8 cyl., autom., met LPG, '76, ƒ 3950,-; Opel Ascona, '73, ƒ 1250,-. Inruil mogelijk, snelle financiering. Crombacherstr. 7, Kerkrade-Gracht. (Laatste straat voor grensovergang Locht).

LET OP, let op. Inruilers van zeer gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Let op. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit, vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Mercedes 280 SE, '73, automatic, met LPG, ƒ 6750-; Citroën CX 2000, met stuurbekrachtiging, '78, ƒ 59t0,-; Ford Ghia, '77, ƒ 4750,-; Ford Capri II, '75, ƒ 3250,-; Toyota Celica, '75, ƒ 3250,-; Mini Clubman, '75, ƒ 1450,-; Mazda 616, '77, met LPG, ƒ 2950,-; VW bus personen, i.z.g.st., ƒ 1650,-; Mazda 929 combi, '76, ƒ 2950,-; Chrysler 1308 GT, '77, ƒ 2750,-; **VW Scirocco, '76, ƒ 4950,-;** Volvo 164 met LPG, ƒ 950,-; Daf 44, '76, ƒ 1950,-; Citroën CX 2200, '77, ƒ 3750,-; Datsun 120 coupé, '76, ƒ 2450,-; Ford 1600, '77, ƒ 3750,-; Lada, '75, ƒ 950,-; Ford Mercury Monarch, '76, 8 cyl., autom., op gas, ƒ 3750,-. Inruil mogelijk, snelle financiering. Crombacherstr. 7, Kerkrade-Gracht. (Laatste straat links voor grens Locht).

Auto Roda gaat ook dit jaar verder met stuntprijzen

Auto's staan in goedverlichte showroom.

Auto Roda, Langheckweg 36, Kerkrade

Te k. gevr. div. SLOOPAUTO'S teg. red. prijs. Ook goe e auto's. A. v. Wanrooy, tel. 04446-2215 of 1393.

Monteur biedt te koop aan m. 3 mnd. schrift. gar. en financ. VW Derby, '78, ƒ 4500,-; VW PASSAT SL, '77, ƒ 3500,-; Opl Rekord 2100 D autom., '77, ƒ 3900,-; Peugeot 604, '77, ƒ 3400,-; Honda Civic, '78, ƒ 4700,-; Ford Escort 1300, '77, ƒ 3100,-; Ford Escort 1300, '75, ƒ 1750,-; Citroën Eend 2 CV 6, '74, ƒ 750,-. Ringstr. 7, Hoensbroek (steenberg), tel. 045-219510, na 16 uur.

Te k. gevr. AUTO'S vanaf '74 tot '78, ook schadeauto's. Tel. 04446-2747.

JURGEN B.V. Kerkrade, auto's met Bovag-garantie. BMW 735 i automaat, '80, voorzien van alle mogelijke extra's, antracietmetall.; Mercedes 300 TD Turbo, nieuw, blauw; Mercedes 240 D, nieuw, groenmetallic; Mercedes 200 D, wit, nieuw; Mercedes 280 SE automaat, '79, blauwmetallic; Mercedes 230, '80, blauw, 1e eig.; Mercedes 250, type '78, 1e eig., nieuwe toestand; Mercedes 240 D, '80, 1e eig., extra's; Mercedes 300 D, type '80, 1e eig., extra's; Mercedes 200 D, '79, blauw, 1e eig.; Mercedes 200 D, '78, bruin, 1e eig.; Mercedes 220 D, '76, nieuw model, 1e eig.; Ford Escort 1300 GL, type '78, rood; Alfa Romeo Alfetta 2.0, '78, wit. Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach - Kerkrade, tel. 045-452570.

AXLLE FABRIEKSREVISIE en ruilmotoren met volle garantie voor alle typen auto's. Mercedes diesels 200, 220, 240 D; Ford, Opel, VW diesel en benzine. Ook alle automaterialen, accu's, schokbrekers, uitlaten, trekhaken met en zonder montage met 30 tot 40% korting. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Weg. omst. te k. MAZDA 929 L type '81, kmst. 11.000, veel acces., radiocass., LPG, autom. getint glas, zeer goedkoop! Kloosterstr. 48A (achter Groene Kruis), Simpelveld.

Eindejaarsohruiming bij occassioncentrum Spaubeek, Volkswagen Golf MX, kl. zilver groen, bwj. '79, 44.000 km, in perfecte staat ƒ 8750,–, MAZDA 626 Sedan goudmet., bwj. '79, ƒ 8750,–, Taunus 2.0 GL 6-cyl., bwj. '79, nu ƒ 8500,–, Citroën G speciaal Break, bwj. '80, nu ƒ 8500,–, Willy-jeep, org. legeruitv., ƒ 6900,–, Taunus 1.6 L, bwj. '78, kl. goud, ƒ 5900,–, Ford Capri met gas, bwj. '76, kl. rood, ƒ 5250,–, Capri '75 2.3 L ƒ 4500,–, Opel Manta kl. geel, bwj. '76, ƒ 5900,–, Opel diesel, zeer mooi, ƒ 3500,–, Mazda 929 Sed., automaat, bwj. '77, ƒ 4900,–, Citroën CX 2400, kl. zilver, type '78, nu ƒ 5500,–, Honda Civic Sedan, kl. bruin 642, mooi, ƒ 4500,–, Fiat X 19 sport, type '76, ƒ 4900,–, Granada automaat met gas, bwj. '77, nu ƒ 4500,–, BMW 2002, kl. groen, iets moois, bwj. '75, ƒ 5750,–, Alfetta GT, bwj. '77, coupé ƒ 6500,–. Inruilers tegen opruim- en weggeefprijzen: Buick Skyhawk sport coupé met gas, type '76, nu ƒ 2500,–, Alfasud, bwj. '75, ƒ 2000,–, Celica 1600 ST ƒ 2250,–, Renault S TL, ƒ 750,–, Sunbeam 900, Renault 12, bwj. '75, ƒ 1500,–, Taunus vanaf '72 tot '75, ƒ 700,–, ƒ 1700,–, Mazda 1300, bwj. '77, ƒ 2250,–, BMW 1802, type '75, ƒ 3900,–, Mazda 818, coupé ƒ 1500,–, Toyota 1000 ƒ 2500,–, motor: Honda CB 500 C 1500 km, bwj. '81, van ƒ 7500,–, voor ƒ 4500,–. Inruil mogel. Snelle financiering en gar. occassioncentrum Spaubeek, BP-tankstation, garagebedr., Parallelweg 1, tel. 04493-3921, direct aan afrit autobaan Spaubeek.

Golf GTI '79

Kever '73, '75, '76, Polo '77, '78, '79, Derby '78, '79, Golf '75, '76, '77, '78, '79, '80, Passat '74, '75, '76, '77, '78, '79, Audi 80 '74, '76, '79, '80, Audi 100 '78, Alfasud '79, BMW 2002 '74, Peugeot 504 '74, '75, '77, '78, Renault 5 '75, '77, Renault 14 GTL '79, Renault 18 GTL '79, Ford Taunus '79 met gas, Opel Kadett '80, Simca 1308 GT '76, Daihatsu Charade XTE 5 '80, Honda Civic '77, Opel Ascona '76, '77, Mini 1100 S '78, Mazda 818 '78, Scirocco GT '80, Scirocco TS '76, Automatic Jetta LS 1980, Fiat Ritmo '79, Audi 100 '78, diesels Golf D LD '77, '78, '79, Audi 100 L 5D '79, Audi 80 LD '81.

Peter Schunckstr., Heerlen, 045-412641, geopend ma. t/m vr. 9.00 tot 18.00 uur. Do. koopavond 21.00 uur, zat. van 10.00 tot 17.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. i.nw.st. PEUGEOT T 504 GL 4-drs. '78, kl. beige metall., weinig gel. ƒ 5900,– . Iedere keuring toegest. Inl. 043-51518.

VW GOLF, type '76, kl. rood, 5-drs., ƒ 3950,-; BMW 1502, type '76, z. mooi, ƒ 5250,-; Ford Escort 1.3 GL, type '77, kl. groenmet., **ƒ 4750,-; Mazda 818 coupé,** type '77, 1e eig., ƒ 3750,-; Austin Princess, type '78, 4-drs., ƒ 2950,-; Ford Capri 2000 GTR, bj. '74, kl. rood, ƒ 2750,-; Opel Rekord 1700 L, kl. bruin, ƒ 1750,-; Peugeot 104 L, '74, ƒ 950,-; VW Passat, type '74, 4-drs., ƒ 1250,-; Citroën GSX 2 club, kl. wit, ƒ 2750,-; Lada (sloop). Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide, Rijksweg, t.o. droomkast.

Autobedrijf Hogenhout biedt te koop aan: OPEL Ascona 16 S, oj. '77, autom. de luxe; BMW 2002 de luxe, autom., bj. '74, met getint glas; Ford Escort 1300, '78; Ford Taunus, LPG, 1600, de luxe, bj. '77; Renault 4 GTL, kl. rood, type '80; BMW 316, LPG, kl. bruin. Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

Te k. onder garantie en service: BMW 730 I autom., vele extra's, '78; Kadett Caravan, '77, ƒ 5250,-; Peugeot 604 autom., '76, ƒ 5250,-; Chrysler 1308 GLS, '77, ƒ 4750,-; Audi 100 GLS, '76, ƒ 6250,-; Ascona 16 S, '76, ƒ 5200,-; Volvo 144 S, '73, ƒ 1850,-; Renault R 6, '74, ƒ 1250,-; Volvo Amazone, '65, ƒ 3250,-; Mazda 616, 4-drs., '75, ƒ 1850,-; Daf 44, '74, ƒ 1750,-; Opel Rekord 2100 diesel, 4-drs., '75, ƒ 2750,-; Volvo Amazone, '65, ƒ 3500,-. Inruil., financ., garantie. Autoh. Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

PEUGEOT 305 GL, '79; Peugeot 104 GL, '78; Opel Ascona 1900 L, '79; Opel Kadett, '79; Ford 2300 S, '77; Ford 1600 L, '77; Opel Manta, '76; Datsun Sunny 140A, '79; Alfetta coupé GT, '77; Volvo 242, '76; Mazda 323 L autom., '77; Mazda 929, 4-drs., '77; autom. Ford Escort L, '78; Crysler Sunbeam 1300 GL, 3-drs., '79; BMW 2002 sportuitv., '72, ƒ 3250,-; Fiat 127, '74, ƒ 1350,-; Ford 1600 L, '77, op gas. Inruil en financ. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. OPEL Ascona 1600, bwj. ,78 met lpg-install. i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 7200,–. Tel. 045-725960 na 7 uur.

Eenmalige stuntaanbieding:

Mini 1000 HL, 8 wkn. oud, 1700 km.

Volle garantie + inruil mogel., aantr. prijs.

Auto Roda Langheckweg 36, Kerkrade

OPEL Ascona 16S m. veel acces. en LPG, bj. '76, vr.pr. ƒ 3250,–, Ringstr. 28, H'broek-Steenberg.

Betaal uw verzekeringen per 3 maanden, net zo makkelijk en vaak zelfs GOEDKOPER! Bel voor informatie 045-423208 tussen 19 en 21 uur 's avonds.

Te k. v. part. DAF 55 in zeer goede staat, vaste pr. ƒ 950,–, Nieuwenhofstr. 3, Hoensbroek.

Te k. gevr. AUTO v.a. '73, defect geen bezwaar, tel. 04492-2421.

Ger LUKASSEN automobielen, duizenden guldens goedkoper, Opel Kadett, 5-drs., luxe, blauw metall., 7000 km gel.; Kadett '80 3-drs., luxe brons als nieuw; Kadett '77 city ƒ 4750,–; Kadett oranje '76; Kadett blauw '75 ƒ 2750,–; Ascona '77, rood ƒ 4750,–; Ascona stationcar ƒ 2750,–; VW Golf diesel 2x '80; Golf S '77, zilver Golf Derby type '79, speciaal oker ƒ 7750,–, Renault 5 TL '76, geel; R 4 GTL type '80, zilver; Mazda 818, 4-drs. '79 ƒ 4750,–; Ford 1600 GLX '79, zilver, gas ƒ 6750,–; Mazda '76 1600 S rood ƒ 4750,–; Honda Civic '78, groen; BMW 320 zilver, '79, gas als nieuw; BMW 520 '78, rood; Jeep Toyota Landcruiser, bruinmetall.; Simca automaat '76, rood, koopje!; Austin Allegro 1900, zilver automaat. Diverse inruilw. Inr. en financ. volledige garantie, Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade.

Te k. i.st.v.nw. OPEL Kadett T 1.2, geel. '78, ƒ 5200,–, inl. 043-51518.

TOYOTA 1000 spec., de luxe bj. nov. '74, alum. velgen, sportst., kl. wit, t.e.a.b. Heerenweg 404A, bij zwembad de Zeekoelen. Weg camping nemen, grens Hrl.-Brunssum.

Te k. LADA 2105, bj. '81, Amstelstr. 4, Beersdal-Hrl.

VW type GOLF L '76 zeer mooi ƒ 3850,–, Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. de kerk).

Prijsbewuste mensen kopen bij Autorama. Ruime keuze en prima garantie. MAZDA 626 '80 kl. bruin i.st.v.nw. ƒ 8750,–; Opel Monza 2.8S '78 kl. bruin 50.000 km ƒ 17.000,– Porsche 924 '78 grijs ƒ 18.000,–; BMW 728 autom. '78 grijs ƒ 15.500,–; BMW 525 T '78 **1e eigen. kl. groen ƒ 9750,–; BMW 320 6 '78 gas kl.** groen ƒ 13.500,–; 3x BMW 316 '76 '77 i.z.g.st. vanaf ƒ 6900,–; 3x BMW 320 '76 '77 en '78 vanaf ƒ 8250,–; BMW 520 '78 kl. bruin ƒ 9250,–; BMW 518 '78 gas kl. blauw ƒ 8750,–; Ford Capri 2.0 GL '79 kl. bruin ƒ 9250,–; Ford Taunus 1.6 L '80 kl. blauw ƒ 9250,–; Ford Taunus 1.6 L Combi '79 kl. roodmet. ƒ 6900,–; 2x Ford Taunus 1.6L '78 vanaf ƒ 6000,–; Ford Escort 1.3 L '77 kl. blauw ƒ 4500,–; Lada Niva 2121 '79 kl. geel i.z.g.st. ƒ 8750,–; Renault 5 GTL '78 kl. orig. zwart i.st.v.nw. ƒ 6750,–; Renault 5 TL '78 kl. geel i.z.g.st. ƒ 6500,–; Renault 5 TL '77 kl. beige ƒ 5250,–; Ford Fiësta 1.1 L T '80 kl. bruin ƒ 8750,–; Daihatsu Charade XG '79 kl. geel super zuinig ƒ 7350,–; Honda Civic '76 '77 '78 vanaf ƒ 1750,–; Honda Civic autom. '77 kl. blauw ƒ 4500,–; VW Golf LS '76 gas kl. groen ƒ 4900,–; VW Golf Sprinter '77 1e eigen.; Nothelle getuned ƒ 7750,–; VW Golf '75 '76 en '77 vanaf ƒ 3750,–; Volvo 66 GL Combi '78 kl. grijs ƒ 4500,–; Opel Kadett Rally 1600 S '78 kl. rood ƒ 7750,–; Opel Kadett Coupé Berlina '77 kl. groen ƒ 5750,–; 2x Ford Taunus 1600 L '76 kl. bruin ƒ 3900,–; Mitsubishi Celeste Coupé '78 kl. grijs ƒ 6750,–; Chevrolet Concours '77 1e eigen. kl. groen ƒ 6750,–; Buick Regal Turbo Coupé '78 kl. grijs ƒ 8250; Mercedes 250 '76 gas kl. geel ƒ 12.750,–; Alfetta GTV 2.0 '76 kl. ivoor ƒ 4500,–; Vauxhall Chevette City '77 kl. geel ƒ 3250,–; Honda Accord '78 gas kl. wit ƒ 7750,–; Honda Accord '77 kl. grijs ƒ 6750,–; Jaguar XJ 6.4 '78 kl. wit ƒ 15.000,–; BMW 3.0 S '74 kl. blauw ƒ 3500,–; Toyota Carina autom. '77 kl. blauw ƒ 4500,–; Fiat X 1.9 '75 kl. rood ƒ 3500,–; Ford Fiësta 1.1 L '77 kl. rood ƒ 5250,–; BMW 525 '75 '76 '77 vanaf ƒ 5750,–; Citroën CX 2400 Pallas '78 kl. bruin ƒ 7750,–. Tal van goedkope inruilauto's vanaf ƒ 500,–. Inruil en directe financ. mog., correcte service. Autorama, Heerlenerweg 39 Sittard tel. 04490-24697, Prov.weg Sittard-Heerlen onderaan de Windrakerberg.

Te k. MAZDA 323 1100 cc metal. grijs, 35.000 km, bwj. '78, Unescostr. 83, Heerlen, tel. 045-222654.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

ACCU'S rep. laden, nieuw, Limb. Accu Centrale bv, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Fiat KOLENBURG biedt aan: Fiat 132 2000, 4-drs. '80; Fiat 132 2000, '78; Fiat Ritmo diesel, 3-drs. '80; Fiat 131 1600 cl 2-drs. '79; Fiat 131 1300 SP '77; Fiat 127 1050 '79; Fiat 127 900 '79; Fiat 127 1050, '78; Fiat 127 900 SP, '78; Fiat 127 900, '77; Lancia Delta 1500, 5-drs. 5 v. '81; Ford Fiesta 1.1 S, 3-drs. '79; Lada 1500 combi, '79; Marina coupé 1.3, '78; Peugeot 104 GL, '77; Renault & TS '77; Alfa Alfetta 1.8, '77; Vaux Chevette 1.2, '77; Peugeot break 304 '76; Citroën 2 CV 4, '76; Reliant Robin, '79. Voor motorrijbewijs, autobedrijf Kolenburg BV, Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714524, t.o. Thermenmuseum.

Te k.

Opel Caravan 1700

m. trekh., bwj. '74, pr. ƒ 1600,–. Tel. 04492-2299. Maar 3, Jabeek.

Te k. OPEL Ascona 16, v. eind '73, gasinst., trekh., motor v. '77 (wegenbel. va. 1-1-82 ƒ 202), leuke wag., pr. lopen ƒ 1550,-, tel. 04490-10246 na 18 uur.

SIMCA 1307 GLS '76 ƒ 3000,-; Fiat 1300 Mirafiori '77 met gas ƒ 3200,-; Toyota Celica 1600 ST '74 ƒ 3800,-; Corolla 30 de Luxe '75 ƒ 3500,-; Ford Capri 1600 GT '75 ƒ 4800,-; Escort 1100 '73 ƒ 1850,-; Alfa Sud L '75 ƒ 2200,-; Morris Marina 1300 coupé '76 ƒ 1800,-; Renault R4L '76 ƒ 2900,-; Renault R6 '74 ƒ 1350,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf grindweg), tel. 311078.

Te k. KADETT 1200 L kleur goudm. zeer mooi ƒ 4250,-. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S elk merk v.a. ƒ 25,– tot ƒ 500,–, tel. 04446-2819 of 2997.

Te k. VW BUS (gesloten) bwj. '75 ƒ 1500,–, tel. 045-459073.

1979 VOLVO 343 DL For Sale, excellent condition, white, ƒ 10.500,-. Tel. 045-719044 of 045-710825.

Te k. SKODA 110 LS, bj. 5-8-'76, km.st. 44.000, 4-drs. Tel. 045-418752.

PEUGEOT 304, i.z.g.s.t., pr. ƒ 2000,-. Tel. 045-721510.

HONDA Civic, nov. '79, 1e eig., 45.000 km, ƒ 8750,-; Chevrolet Camaro Berlinetta, okt. '79; BMW 320, 4 cyl., type '77, ƒ 8500,-; BMW 1802, rood, '70, ƒ 1250,-; BMW 1802 touring, '73; Golf automaat, op gas, type '76, ƒ 5800,-; Datsun Cherry, '77, ƒ 4500,-; Ascona, bruin. '78, ƒ 7900,-; Ascona 1600 SR, '76, ƒ 6500,-; Manta SR, '76, ƒ 6250,-; VW Kever automaat, '75, ƒ 2500,-; VW Kever, op gas, ƒ 1800,-; Commodore, '73, 4-drs., autom. op gas, ƒ 2750,-; Fiat 128 Special, type '76, ƒ 2900,-; Peugeot 304 special, '74, ƒ 2500,-; Kadett special, '74, ƒ 2700,-. Gar., fin., inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, tel. 721268.

Te k. MITSUBISHI Galant '77 ƒ 3750,–, Honda Accord autom. '77 ƒ 5500,–; Fiat 128 sport '74 ƒ 1000,–; Fiat 500 '65 ƒ 700,–; Citroën GS, gas '76 ƒ 1400,–; Peugeot 204 car. '75 ƒ 1500,–; Victor '75 gas ƒ 1500,–; Kadett '74 ƒ 2500,–; Renault 4 '74 ƒ 350,–, enkele oldtimers, ruilen en financieren mogelijk. T. Brandsmastr. 2, Merkelbeek, tel. 045-252807.

Te k.

Leyland Shirpa

bestelbus, bwj. '77, pr. ƒ 1500,–

Toyota 1000

bwj. '76, ƒ 3000,–

Tel. 045-714573

Ingeruild: BMW 730 1979; BMW 728 1979; BMW 525 1978; BMW 520 1980, 1979; BMW 518 1980, 1978; BMW 320 1980, 1979, 1978; BMW 318 1980; BMW 316·1981, 1978; Mercedes 300 D 1979, 1977; Saab 900 Turbo 1980; Volvo 264 GLE aut. 1978, 1977; Opel Record Berlina 1980, Ford Capri 2000 S 1978; Ford Capri 1600 L 1978, Ford Taunus 2000 GL 1979, Toyota Celina 1979; Peugeot 504 GL 1979. Autobedrijf Kera B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. PICK-UP VW, bj. '72 ƒ 1000,–, tel. 459073.

Koopjes VAUXHALL Chevette L '76, Mini 1000 '74 tel. 045-457777.

VOLVO 144 de luxe '73, Opel Ranger autom., op gas coupé '74, tel. 045-457777.

Te k. FORD Escort, bj. '71, i.g.st. vr.pr. ƒ 600,–, Kohlbergsgracht 60, Bleyerheide-Kerkrade.

Te k. MORRIS Marina, bj. '73, i.g.st. vr.pr. ƒ 850,–, Kohlbergsgracht 60, Bleyerheide-Kerkrade.

Te k. LIJKENWAGEN bj. '66, 6 cyl. pr. n.o.t.k. Tev. inr. mogel. Kohlbergsgracht 60, Bleyerheide-Kerkrade.

Te k. onder garantie TOYOTA Celica XT liftback '78, Honda Accord autom. '80, Pontiac Sunbird '78 automaat, Opel Kadett '77, Volvo 343 autom. '76, Toyota Corolla 30 '75, Mini 1100 special '76, Ford Taunus 1600 '75 op gas, Toyota Celica 1600 LT '75, Honda Civic '77, Ford Escort 1300 GL '78 op gas. BMW 2002 '75, Volvo 242 L op gas '75. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175, inruil en financiering.

Klein, zuinig, goedkoop. Opgelet? TRIUMPH TR 7 '77; Eenden '74-'75-'76-'77; Renault 4 TL '75-'77; Mini 1000 '73; Fiat 127 40.000 km '75; Mazda 1000 '75-'76; Opel Kadett combi '79, ƒ 2950,–; Opel Kadett Coupé '72 ƒ 950,–; Austin Allegro '75-'76; Ford Taunus 2000 6 XL '73 ƒ 950,–; Audi 80 SL '75 koopje; Mercedes 230/6 aut. gas '74; Mercedes 280/6 aut. gas ƒ/1750,–; BMW 2002 gas '73 ƒ 1750,–; Simca 1000 aut. '76. Inr. en fin. mog. Peterstr. 3, Munstergeleen.

BMW 2002 de luxe bwj. '75. Pullman bekl. enz. I.g.st. T.e.a.b. na 5 uur, Woeringenstr. 23, Stein.

Te k. OPEL diesel, bj. ok '77, km 92.000 gelopen, a nieuw; 1-15 zuinig. Sp prijs. Selzerbeeklaan 1 Vaals.

Remmen en FRIKTIES i één dag klaar. Kohlberg gracht 60, Bleyerheid Kerkrade.

Te k. EEND bestelwag '75, kl. groen. pr. ƒ 1050, Brunssummerweg 14 U.o.W. Tel. 045-318408.

Weg. omst. RENAULT R6 i.pr.st. bwj. '76, 1e eig. 55.000 km, gel. Pr. ƒ 2.900, . 04495-6442.

Te k. RENAULT 4 bwj. '75 ƒ 950,– i.z.g.st. Oude Tunnelweg 49, Kerkrade-W.

Huwelijk/kennismaking

Jongeman 36 jr., zkt. VRIENDIN. Postbus 2568, Heerlen.

Hrl. soc.ver. van alleenst. Heden woensdag weer de gezellige dans- en CONTACTAVOND. Muziek DJ. Richard. Vr. uitn. het bestuur, Chalet Treebeek. Nieuwe leden bij u eerste bezoek verplicht uittreksel uit het persoonsregister + pas.

Eerl. man, wedn. 62 jr. zkt. kennism. m. ser. VROUW, ± 58 jr., b.i.b.v. auto. Lfst. slank, br.m. foto o.e.r. Br.o.nr. GE 238 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Een goede RELATI wordt opgebouwd in v trouwen. Hierbij willen w u helpen. Vraagt u eens i lichtingen. Stichting Tra d'Union, erkend door R.v.T. Afd. Maastric Wolkammersdreef 13d, t 043-35231. Hoofdkanto Postbus 122, 6710 BC E Geld., tel. 08380-14192.

Jongeman, 28 jr., blon blauwe ogen, zkt. ke nism. met MEISJE of jo ge vrouw tot 28 jr. Alle b worden beantw. Br.ond.n HO 659 LD, Kouvenders 91, 6431 HB Hoensbroek

Een goede relatie wordt opgebouwd in vertrouwen.

Hierbij willen wij u helpen. Vraag u eens inlichtingen. Stichting Trait d'Union. Erkend door R.v.T., afd. Maastricht, Wolkammersdreef 13D tel. 043-35231. Hoofdkantoor postbus 122, 6710 BC Ede, Gld. 08380-14192.

Contacten/clubs

SILVIA brengt bezoek bij u aan huis of in hotel tel. 045-225009.

MARION in Beek, 25 jr. en mollig, 04402-4689.

Nieuw, nieuw!!! PRIVÉ-ADRES Cora 19 jr., Patricia 21 jr., v.a. 11 uur, 100% disc. verz. Tel. 045-423370, ook weekends.

Privé bij DESIRÉE. Tel. 043-35763.

Gezelligheid kent geen tijd. REGINA en Maria zijn altijd voor u bereid van 11 tot 23 uur. Tel. 045-322116.

Leuk jong INDISCH meisje, 18 jr., ontvangt u gaarne, tel. 04490-20796.

L'AMOUR-TOUJOUR met escort van Wanda Silena van 12.00 tot 24 uur. Tel. 045-420750.

Cont. bem.adr. LOVE, z discr. bemid. voor dam boys en heren. Tel. 044 53302.

Heren opgelet! Charma JONGEDAME brengt b zoek bij u aan huis of in h tel op zeer discrete wij Bel voor afspraak 0 222802.

Cont bem. adr. L'AMOU ruime keuze d.m.v. naa foto's . Dames gevr. 0 225237, zeer discreet.

PRIVÉ bij Anita ook zat dags, tel. 045-352543.

Jaguar Club

Internationale hostesses, sauna, solarium, video, sp gelkamer, waterbedkamer, drankje en snack incl. P vincialeweg 20, Reymerstok. Tel. 04457-2186. Van 1 24 uur. Grote weg M'str.-Vaals, afslag Noorbeek. Let num. 20.

Heropend! Club 1001

Napoleonsweg 139, Haelen, tel. 04759-3203 na 14 uur, tev. 2 leuk gastvrouwen gevr. Int. mog.

Club 5 Nieuw Nieuw

Relaxen met internationale stoeipoezen. Geopend v 11.00 tot 24.00 uur. Uw gastvrouw Myranda. Wann plein 5, Heerlerheide, tel. 045-226301. Weekends g opend.

NIEUW, Linda, tel. 043-36108, tevens meisjes gevr.

RELAX-CONTACTBURO privé, Stationsstr. 31, Sittard 10-22 uur, meisjes gevr. 04490-12526.

KONTAKTBURO Sören Störholm. Heerlijk en discreet bij dames, heren, paren, geh. vrouwen thuis relaxen. Keuze d.m.v. foto's FM, RM, escort en SM mogelijk. Prijzen gem. ƒ 30,–, dames vanaf ƒ 50,–, heren vanaf ƒ 10,–, keuze uit ruim 30 inschrijvingen. Nieuwe aanm. mogelijk. Geen beroeps of privéhuis. Adres afhalen Pr. Hendriklaan 56b, Brunssum, 045-271127 m. t/m vr. 11-23 uur. Nieuwjaarsurprise!! Informeer op ons buro naar onze nieuwste service!!

CLUB 110. Nieuwe club in Kerkrade-West. Kampstraat 110. Tel. 045-412820.

2 leuke jonge DAMES v wennen u op zeer discr wijze. Tel. 045-218476.

HEREN opgelet! Ik k door weer en wind, al goed gezind. Bij u thuis in hotel, daarom bel! 0 410004, 100% discreet.

Voor gezellig uurtje th Bel KATJA, nog steeds beste en goedkoopste. T 045-422564.

FOTOMODEL biedt z aan voor alle soorten f to's. Br.o.nr. SI 346 L Molenbeekstr. 5, 6131 G Sittard.

Nieuw MEISJE, privé G leen met video, film drankje, tel. 04494-489 meisjes gevr.

Uw PRIVÉ-RELAX DRES, bij Mary-Anne n film, bemiddeling en o laxen, tel. 043-623416 12 u. Meisjes gevr.

Vanaf 10.00 uur exclusief

045-721759

River-Side-Club

Charm. jonge ass. Gez. bar m. film. Gr. luxe kamers ruime baden, film, spiegelwanden, plafonds stereo stall., aircond., enz. enz. Gunstige ligging m. verde parking. Gelegen Dijk 2, Ohé en Laak (bij Echt), 047 854. Voorl. geopend va. 19.00 uur. Gevr. zijn no meisjes v.d. middagd. maximum leeft. 27 jr. Enige gewenst.

Leuke JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspr., 045-225009.

Bent u het alleen zijn moe, pak de telefoon en ERICA komt naar u toe, tel. 045-222802.

Nieuw NOENDA (mollig) geh. privé, 10.00 tot 20.00 u. Ook zaterd. 04492-4518.

Jonge mensen tot 30 jr. gevr. v. het maken van erotische SPEELFILMS. Aanm. 10-12 uur 04950-31506.

Club 94 vraagt met spoed nog enige charmante GASTVROUWEN. Hoge verd. intern mog. Aanm. Esschenderweg 94, Hrl. of tel. 04446-2780.

Nieuwe MEISJES. Sp holzerheide. Tegeno Post. Tel. 045-412820.

MARGO, mollig, K slank. Ma. t/m vr. 11.00 21.00 u. 04494-52100.

Privé EVELIEN van 10 tot 22.00 uur, tel. 412709.

Jong paar zkt. leuk PA waarvan vrouw bisex Bi-vrouw alleen. lft Lf 35 jr. Br.o.nr. GE 241 Markt 3, 6161 GE Gele

HOSTESS-SERVICE ke jongedame brengt zeer discrete wijze bez u aan huis of in hotel. voor afspr. 045224735.

Charmante JONGEDA brengt bezoek bij u huis of in hotel, bel v afspr. 045-223015.

Ontspanning Exclusi

Aspasia

Ook voor u. In Zuid-Limburg een van de mooiste ve gingen met sauna. U bent van harte welkom.

Tel. 04405-1697

Limburgs Dagblad



Derde plaats voor Peter Winnen

Hennie Stamsnijder en Bettine Vriesekoop sporters van het jaar

HILVERSUM – Wereldkampioen cycle-cross Hennie Stamsnijder en tafeltennisspeelster Bettine Vriesekoop zijn door de Nederlandse sportjournalisten gekozen tot respectievelijk sportman en sportvrouw van het jaar 1981.

De 27-jarige wielrenner uit Enter werd de eerste wereldkampioen veldrijden met de Nederlandse nationaliteit. Stamsnijder behaalde zijn titel in het Noord-spaanse Tolosa. Met de verkiezing van Stamsnijder bleef de traditie in stand dat wielrenners de beste sportlieden van Nederland zijn. Vanaf 1977 gingen Hennie Kuiper, Gerrie Knetemann, Jan Raas en Joop Zoetemelk Hennie Stamsnijder vooraf.

Voor de sportvrouw van het jaar is 1982 veelbelovend van start gegaan. Per 1 januari voert de 20-jarige Hazerswoudse studente de Europese tafeltennisranglijst bij de dames aan.

Voor de Nederlandse tafeltenniswereld is in beide gevallen sprake van een historische gebeurtenis. In de 47-jarige geschiedenis van de Nederlandse Tafeltennis Bond is niemand er ooit in geslaagd de Europese toppositie te bemachtigen of sportman/vrouw van het jaar te worden. Het wachten was kennelijk op Bettine Vriesekoop, die binnen het tijdsbestek van een paar dagen zowel het een als het ander bewerkstelligde en daarmee haar unieke positie binnen de NTTB onderstreepte.

Tourrevelatie

Bij de mannen eindigde wereldkampioen dammen Harm Wiersma op de tweede plaats en werd Peter Winnen, revelatie van de Ronde van Frankrijk, derde. Bij de vrouwen waren de tweede en derde plaats voor respectievelijk atlete Els Vader en zwemster Connie van Bentum.

Sportploeg van het jaar werd de twee-zonder-stuurman, bestaande uit Willem-Jan Atsma en Ted Bosman, die bij de wereldkampioenschappen roeien in München een zilveren medaille won. Tweede werd hier de Nederlandse herenhockeyploeg, derde werden de trampolinespringsters Jacqueline de Ruiter en Mayo van Diermen.

De Tom Schreurs-Prijs, die als aanmoediging aan een jonge sporter wordt toegekend, kwam in het bezit van de tienkamper Robbert de Wit.



● *Tafeltennisster Bettine Vriesekoop en veldrijder Hennie Stamsnijder: respectievelijk sportvrouw en sportman van het jaar.*

Eerste verlies hockeyteam tegen Australië

Oranje laat steek vallen

Van onze sportredactie

BOMBAY – Het Nederlands hockeyteam heeft gisteren zijn eerste nederlaag geleden in het toernooi om de wereldbeker in Bombay. Australië versloeg het Nederlands team met 3–2 nadat men bij rust al een voorsprong van 1–0 had genomen. Door deze uitslag is Nederland nog niet geplaatst voor de halve finale. Om dat te bereiken dient Oranje morgen de laatste wedstrijd in groep A van Rusland te winnen.

Australië nam voor rust de leiding via een treffer van Davis. Het Nederlands elftal kon nog niets terug doen, temeer daar Ties Kruize, die eergisteren nog tijdens de training op het veld van de Gymkhana-club ineen zakte vanwege buikloop, door bondscoach Wim van Heumen aan de kant was gehouden. Wouter Leefers, toch al niet zo gelukkig met zijn prestaties als rechtsbuiten, verving Kruize op het middenveld. Het gemis van Kruize was duidelijk merkbaar, met name bij de strafcorners die Nederland kreeg kon Leefers de Hagenaar niet doen vergeten.

Opleving

Dat was dan ook de reden waarom Van Heumen na rust Kruize weer inzette. En ondanks zijn ziekte zorgde Kruize voor een opleving die Nederland zelfs op een voorsprong van 2–1 bracht. In eerste instantie verzilverde Paul Litjens een door Kruize aangeslagen strafcorner, terwijl Ties Kruize zelf even later via een strafbal Nederland op voorsprong bracht.

Overigens ontstond er over de gelijkmaker van Litjens nogal wat consternatie bij zowel de 10.000 toeschouwers als de Australische spelers, daar de strafcornerspecialist de bal dermate hard insloeg dat deze letterlijk door het net vloog. Australië vocht de treffer nog aan, maar de scheidsrechter bleek onverbiddelijk.

De vreugde in het Nederlandse kamp was daarentegen van korte duur. Hazlehurst maakte gelijk, waarna Davis uit een strafcorner zijn tweede en naar later bleek eveneens winnende treffer voor Australië wist te produceren. Australië staat door deze zege op Nederland ongeslagen op de eerste plaats in groep A (vier wedstrijden, acht punten), het Nederlands hockeyteam neemt de tweede positie in met zes punten uit eveneens vier duels.



● *De Australische keeper Reid (12) laat zich bij deze actie niet verrassen door de vallende Grimbergen.*

Overwinning Blauw Wit

BEEK – NCR Blauw Wit won gisteravond in een matig bezette sporthal met 17–14 van het Belgische Neerpelt, de ploeg die Blauw Wit nog onlangs uit het Europacuptoernooi wipte.

De dames van Caesar speelden in de voorwedstrijd met 18–18 gelijk tegen het Belgische Initia Hasselt, nadat de Beekse ploeg bij rust nog op een 5–12-achterstand stond.

De herenploeg van Enzico Swift won in Eindhoven de oefenwedstrijd tegen Pius X met 16–25. In de eredivisie werden gisteravond twee competitiewedstrijden gespeeld. Het damesteam van Hellas won thuis met 21–9 van het Groningse V en K. Bij de heren eindigde de inhaalwedstrijd Hermes-Quintus in een gelijkspel: 14–14.

Winst en verlies AZ'67

WEST-BERLIJN – Op de eerste dag van het internationale zaalvoetbaltoernooi in West-Berlijn heeft AZ'67 een keer verloren en een keer gewonnen. AZ begon met een nederlaag (0–3) tegen Schalke'04. Later volgde een overwinning (4–3) op het Turkse Fenerbahce. In die wedstrijd maakten Metgod, Hovenkamp, Peters en Spelbos de doelpunten voor de Alkmaarders.

LONDEN – In de Engelse eerste divisie werden gisteren twee wedstrijden afgewerkt. Ipswich Town versloeg Birmingham City met 3–2 en Liverpool won op eigen terrein van West Ham United met 3–0.

De stand in de Engelse eerste divisie: Ipswich Town 17–35; Manchester City 20–34; Southampton 19–33; Swansea 20–33; Manchester United 18–32; Tottenham Hotspur 17–29; Nottingh. F. 18–29; Everton 19–28; Liverpool 18–27; Brighton 19–27.

Doelsaldo beslissend

BOMBAY – Voor vrijdag 8 januari staat een rustdag gepland voor de twaalf aan het wereldkampioenschap hockey deelnemende ploegen. Op die dag was oorspronkelijk ruimte gereserveerd voor eventuele beslissingswedstrijden. De internationale hockeyfederatie heeft echter bepaald dat het niet verantwoord is om de teams meer dan zevenmaal te laten aantreden en heeft derhalve de beslissingswedstrijden van het programma geschrapt.

De regel is nu: het doelsaldo beslist, dan het aantal voor gescoorde doelpunten en als ook dat gelijk is, twee series van vijf strafballen (te vergelijken met strafschoppen in voetbal) voor vijf uit de groep van zestien aan te wijzen spelers.

In de groep van Nederland kan die regel gaan spelen als Oranje morgen wint van de Sovjetunie en India kans ziet om Australië te verslaan. Dan eindigen de drie landen op acht punten. Voor Nederland, dat met 15–9 het slechtste saldo heeft, is het dus zaak met forse cijfers van Rusland te winnen, aangezien India (nu plus 8) vandaag (woensdag) tegen Engeland speelt en het doelsaldo dan waarschijnlijk alleen maar zal verbeteren. De Australiërs staan op plus 7, maar zakken bij verlies tegen India naar een saldo dat altijd minder goed is dan dat van Nederland, als het tenminste van Rusland wint.



● *Theodoor Doyer moest plaatsmaken voor Ties Kruize.*

Indien India tegen Australië niet verder komt dan een gelijkspel of verliest, zijn de gastheren uitgeschakeld en eindigt Nederland bij winst op de Sovjetunie als tweede. Pas als Nederland met grote cijfers van de Sovjetunie wint komt de eerste plaats van groep B nog binnen bereik. Dit laatste kan nog belangrijk zijn omdat Nederland dan in de halve finales niet hoeft aan te treden tegen wereldkampioen Pakistan, maar vermoedelijk tegen West-Duitsland.

Ties Kruize: „Het was kennelijk nodig"

BOMBAY – Gistermorgen was Wim van Heumen, de coach van het Nederlandse hockeyteam, naar Ties Kruize gestapt. De Haagse middenveldstrateeg van Oranje mocht de wedstrijd tegen Australië vanaf de bank volgen. Tenzij de nood aan de man zou komen. Dan moest Kruize de tanden op elkaar zetten en de kracht die hij door een forse buikstoornis had verloren, maar compenseren met inzet.

Hij kreeg in de pauze het consigne zich vanaf zijn in de schaduw geplaatste zetel te verheffen en een warming-up te gaan maken. Theodoor Doyer werd het slachtoffer van de wissel, hoewel hij in de drie voorafgaande duels had bewezen op het middenveld het benodigde sloop- en stoorwerk te kunnen verrichten.

Kruize na afloop: „Kijk, de stoornis is tot staan gebracht, maar dat houdt niet in dat ik me honderd procent fit voel. Daar gaan nog wel een paar dagen overheen, maar de coach oordeelde het noodzakelijk dat ik zou opdraven. Ik had het geluk de eerste corner na rust goed aan te geven en de strafbal te maken. Dat geeft je vertrouwen, maar daar heb je niets aan als je toch nog verliest. We moeten de Russen nu maar flink aanpakken."

Pakistan nog ongeslagen

BOMBAY – Wereldkampioen Pakistan is ook zijn vierde wedstrijd ongeslagen doorgekomen. Europees kampioen West-Duitsland verzette zich verrassend goed, maar werd toch met 5–3 verslagen door de Pakistanen, die hierdoor waarschijnlijk als eerste zullen eindigen in de A-poule.

In de Nederlandse groep veroverde Engeland zijn eerste overwinning. Maleisië werd met 1–0. Nieuw-Zeeland, in 1976 te Montreal de grote sensatie, doordat het de gouden Olympische medailles mee naar huis nam, stelde wederom teleur. Met 5–3 werd het door het evenmin pottenbrekende Argentinië aan de kant gezet.

De stand in groep A:

Pakistan	4	4	0	0	8	27– 8
West-Duitsland	4	3	0	1	6	12– 9
Polen	3	2	0	1	4	6– 6
Argentinië	4	1	0	3	2	7–13
Nieuw-Zeel.	4	1	0	3	2	9–19
Spanje	3	0	0	3	0	1– 7

De stand in groep B:

Australië	4	4	0	0	8	11– 4
Nederland	4	3	0	1	6	15– 9
India	3	2	0	1	4	16– 8
Engeland	4	1	1	2	3	4– 9
Sovjetunie	3	0	1	2	1	5–11
Maleisië	4	0	0	4	0	3–13

Tourstart 1983 in Amsterdam onzeker

LEIDEN – Het is nog allerminst zeker dat de Ronde van Frankrijk in 1983 voor de vierde keer uit Nederland vertrekt. Tussen Joop Riethoven, de initiatiefnemer die de Tour opnieuw naar Nederland wil halen en Felix Levitan, de Tourdirecteur bestaan ernstige meningsverschillen over de organisatie van de start.

Riethoven heeft een sponsor bereid gevonden 850.000 gulden in het evenement te steken. Voor dat bedrag wordt er in 1983 in Amsterdam een proloog gehouden en vertrekt de karavaan de dag daarop voor de eerste halve etappe naar Sint-Willebrord. Levitan heeft echter andere plannen. Hij wil na de proloog de eerste etappe door Noord- en Zuid-Holland met start en finish in Amsterdam. Op de derde dag staat dan de rit naar Sint-Willebrord op het programma, gevolgd door een ploegentijdrit naar Antwerpen. Voor dat pakket vraagt de Tour-baas bijna anderhalf miljoen gulden. Een verschil van vijfeneenhalve ton met het bedrag dat Riethoven eerder losweekte.

Somber

„Het ziet er somber uit", zei Riethoven. „Mijn sponsor wil niet verder gaan dan één miljoen. En Levitan houdt vast aan zijn vraagprijs. Volgende week valt in Parijs de beslissing. Het zou jammer zijn als het niet doorging. Sportief en financieel gezien moeten er toch mogelijkheden zijn in Amsterdam met het Olympisch Stadion en de RAI?".

Riethoven, die twee van de drie voorafgaande Tour-starts in Nederland voor zijn rekening nam, is wel verbaasd over de snelheid van de prijsstijgingen. „In 1973 ging de Tour in Scheveningen van start voor 220.000 gulden. Vijf jaar later betaalde Leiden 360.000 gulden en nu, weer vijf jaar later, moet Amsterdam 1,4 miljoen gulden neertellen". De eerste keer dat de Tour vanuit Nederland vertrok was in 1954 (Amsterdam).

Voor meer wielersportnieuws, zie Sport 2.

Contacten/clubs

C[illegible]ntry-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

MADSON club, bar, sauna, solarium geop. v.a. 14.00 uur. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Contactburo Limburg, privé-adres DAMES vanaf f 50,–. Keuze d.m.v. naaktfoto's, ook voor p.-ruil, geen beroeps. Kamerverhuur 11-23 u. Rijksweg Z 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

Nieuw NOENDA (mollig) geh. privé 11 tot 20 u. Ook zaterd. 04492-4518.

Margo, MOLLIG. Ma. t/m vrij. 11-21 uur. Tel. 04494-52100.

Privé relaxen met films en nieuwe sexy lady's. Ma. t/m vr. van 13 tot en met 24 uur.

Tip - Top - Club

Heerlerheide, Heulsstr. 57, hoek Kampstr. Navolaan, vanaf de Ganzeweide over Wannerstr. en Corneliusplein rijden en even bellen.

Privé MARJO! Maastricht. Tel. 043-17081.

Bent u het alleenzijn moe, kom dan naar ons toe. Verse koffie en drankje vrij. Bel voor een AFSPRAAK, 045-457093, va. 11.00 u. tot 23.00 uur.

DAME, 27, verwöhnt Herrn, Aachen, Harscampstr. 33, Schleuter.

Privé 2 jonge DAMES zijn voor alles in. 04494-50999.

Privé en Escortservice met Resy, Henny, Jenny, Kitty en Gisela van 11 tot 2 u. Tel. 045-254842.

PRIVÉ va. 11.00 uur. Host. gevr. 04494-53169.

HELGA, sexy blond, Duits meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

Paris

Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur. Provincialeweg-Noord 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

SISSY, knap Hollands meisje, 25 jr. Tel. 045-321580.

4 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privé-club. Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

VERTROUWD privé-adres Kouvenderstraat 54a, Hoensbroek 045-219625.

DAMES opgelet! Onze club ontvangt u op discrete wijze. Elke dag drie heren aanwezig en wel op elk gewenst tijdstip. Ook bezoek bij u thuis of in hotel. Postbus 22161, 6360 AD Nuth.

Omega-Club

Een vertrouwd adres voor discreet relaxen, in een sfeervolle omgeving. Bredestr. 31, M'str. ± 50 mtr. v.h. Vrijthof. Tel. 043-14485.

Goed lopend privé-huis vraagt met spoed leuke jonge DAMES. Tel. 04490-20796.

BERTY, privé en escort, ook voor bijzondere wensen, video aanw. Tel. 045-420017, na 23 uur 045-455074, met spoed ass. gevr.

Tamara

Privé met 2 leuke meisjes, ook escort-service, tel. 043-31440.

Dames wilt u thuis lekker en discreet VERWEND worden? Schrijf dan br.ond.nr. KE 309, LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Eerlijk goed PRIVÉ-ADRES van 12 tot 22 uur geopend. Tel. 045-714006. Hrl. Tevens meisje gevr.

VIDEOCLUB Heerlen, u weet het al, de gezelligste filmclub van Limburg. Parallelweg 71, Heerlen, entree f 15,-, drankje gratis.

2 zeer goed uitziende dames verwennen heren op discrete wijze.

Lage all-in-prijs

Tel.: 04494-52887.

NELLIE in Beek, 18 jr., bijzonder lief, tel. 04402-4689.

VIDEOCLUB Beek, fijn filmprogramma, speciale films op verzoek. Entree f 20,-. Drankje gratis. Stationsstr. 9, Beek, tel. 04402-3651.

BLONDY in Beek, 18 jr., 04402-4689.

Marion

Vanaf 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-321201.

Heren opgelet! In Adam en Eva Club PEEPSHOW, met Japanse massage en SM. Doorlopend va. 20.00 uur tot 3.00 uur. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Al geweest?

Kings Club

'n nieuwe bezetting. Beter dan ooit tevoren.

Klasse!

Kaalheidersteenweg 43
Kerkrade, 045-421920

Tweede Nederlandse merkenploeg heeft interessant programma

Wijnands in zesdaagse Rotterdam aan zijde van Wilfried Peffgen

door wiel verheesen

MAASTRICHT – Evenals een paar weken geleden in de zesdaagse van Maastricht, die hij met René Pijnen als koppelgenoot won, krijgt Ad Wijnands in de sixjours van Rotterdam een routinier aan zijn zijde. Wedstrijdleider Peter Post heeft voor het spektakel in sportpaleis Ahoy (15-20 januari) de ploeg Peffgen-Wijnands geformeerd.

Wilfried Peffgen is als 39-jarige de oudste renner in het wereldje van pistiers. Wijnands wordt binnenkort 23 jaar. Een leeftijdsverschil derhalve van zestien jaar. Dat Peffgen nog steeds tot de sterkste baanrenners ter wereld behoort, heeft hij de voorbije weken laten zien. Vers in het geheugen liggen nog zijn overwinningen in de Grote Sterstprijs van Dortmund (achter motoren), Nacht van Keulen en zesdaagse van Keulen; deze beide laatste evenementen met Albert Fritz als koppelgenoot.

Het deelnemersveld van de Rotterdamse zesdaagse bestaat verder o.a. uit de ploegen Venix-Kos, Raasschütz en Knetemann-Hempel. Wegens familieomstandigheden is het nog niet zeker dat Joop Zoetemelk eveneens van de partij zal zijn.
Twaalf zesdaagsen zijn tot dusver in het Europese winterseizoen verreden. Met vier overwinningen voert de Deen Gert Frank het lijstje van succesvolste renners aan. Didi Thurau heeft drie overwinningen behaald; Gregor Braun, Donald Allan, Patrick Sercu, René Pijnen, Albert Fritz en Hans-Henrik Oersted ieder twee. Met één eerste plaats delen Ad Wijnands, Urs Freuler, Wilfried Peffgen, Danny Clark en de Spanjaard Faustino Ruperez de negende plaats in het winnaarsklassement.

Voordat in Rotterdam de strijd begint, wordt de zesdaagse van Bremen verreden. Het startschot in de Westduitse stad klinkt morgenavond. Finish 13 januari. Na Bremen en Rotterdam volgen nog Kopenhagen, Antwerpen en ten slotte van 13 tot 18 februari Milaan.

Internationaal

● De tweede Nederlandse merkenploeg (achter Raleigh) is B. en S. Bouwmaterialen, met Elro Snacks als voornaamste co-sponsor. Het team staat onder leiding van Jos Elen, die voor zijn twaalf renners een interessant programma heeft.

„Een internationaal programma", aldus de Westbrabantse chef d'équipe. „Onze deelname aan o.a. Omloop Het Volk, E-3 Prijs Harelbeke, Dwars door België, Driedaagse van de Panne, Ronde van Vlaanderen, Gent-Wevelgem, Luik-Bastenaken-Luik, Waalse Pijl, Amstel Gold Race, Vijfdaagse van Duinkerken, Ronde van Luxemburg, Tour de l'Aude, Ronde van Midden-Zeeland en Ronde van Nederland staat reeds vast. Daarbij komen natuurlijk de vaderlandse criteria en diverse koersen in België".

Het twaalftal dat de kleuren van Elen's ploeg verdedigt is: Jos Lammertink, Theo Smit, Hans Langerijs, Wies van Dongen, Jan Aling, Ad Tak, Co Moritz, Vester Aarts, Nico van Hest, Wim de Ruiter, Ad Oprins en Ger Mak.

● „Als er nog één of meerdere cosponsors gevonden worden, zal de ploeg uitgebreid worden met twee, vier of zes man. Momenteel hebben zes man een contract bij ons". Dit zegt Henny Liebregts, broer van bondscoach Piet Liebregts, over de samenstelling van de derde Nederlandse merkenploeg: AMKO (Ambachtelijke Kunst Oisterwijk).

Het halve dozijn dat de kleuren van deze meubelfirma verdedigt bestaat uit ex-landskampioen der amateurs Jac van Meer, Klaas-Pieter Sterk, Herman Winkel, Harrie Hofmans, Henk Mutsaars en de in Geleen woonachtige Westduitser Detlef Kurzweg.

„Ik heb", aldus ploegleider Henny Liebregts, „hoofdsponsor Sterk (de vader van Klaas-Pieter Sterk, red.) geadviseerd uitsluitend een Nederlands programma af te werken, met hooguit een paar Belgische semiklassiekers, indien er geen cosponsor opdaagt. Als er wél meerdere geldschieters zijn, kan het programma uiteraard uitgebreid worden."

Bescheiden

● De vierde Nederlandse profformatie (Beckers Snacks) is erg bescheiden van opzet. Het team, onder leiding van Jaak de Goede, bestaat uit Jan Jonkers, Mario van Vlimmeren, Peter Heeren, Livinus Klaassen, Sjef van Hooydonk, Herman Frijters, Jan van Poeyer en de Belg Patrick Onnockx. Laatstgenoemde is aangetrokken op advies van de vroegere Belgische wegrenner Frans Verbeeck, die de koersleiding voor de ploeg levert.

● Tot de Nederlandse beroepsrenners die nog altijd op zoek zijn naar een merkenploeg behoren Wim Maessen (waarschijnlijk straks als amateur aan de slag), Johan van der Meer, Piet van Katwijk, Fons van Katwijk, Hans Vonk, Fred Rompelberg, Fedor den Hertog en Martin Havik.

Capri-Sonne

● Voor Peter Winnen, Theo de Rooy, de Duitser Braun, de Noor Willmann, de Nieuwzeelander McKenzie en de 10 Belgen, (o.a. Rudy Pevenage en Ronny Claes) die deeluitmaken van de ploeg Capri Sonne, beginnen dezer dagen de groepstrainingen. De 12e februari vertrekt het team van chef d'equipe Walter Godefroot naar Zuid-Frankrijk, alwaar o.a. de Ronde van de Middellandse Zee (17-22 februari) op het programma staat.

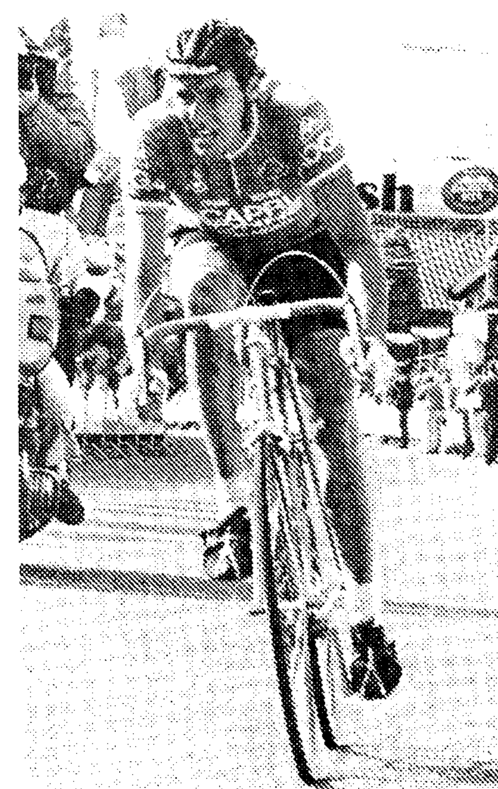
● De cycle-cross in Denekamp, die zondagmiddag plaatsvindt, heeft de sterkste bezetting van de veldritten welke komend weekeinde in Nederland op het programma staan. Aan de start (15.00 uur) komen o.a. wereldkampioen en kersvers sportman van het jaar Hennie Stamsnijder, Klaus-Peter Thaler en de vroegere inwoner van Denekamp: Hennie Kuiper. Ook in Drunen is zondag een cross. Zaterdag is startgelegenheid in Oostvoorne en Roden (bij Groningen). Voor de licentiehouders van de NWB wordt aan de Polderse Bossen in het Oostbrabantse Asten een cross gehouden.

Jo Maas

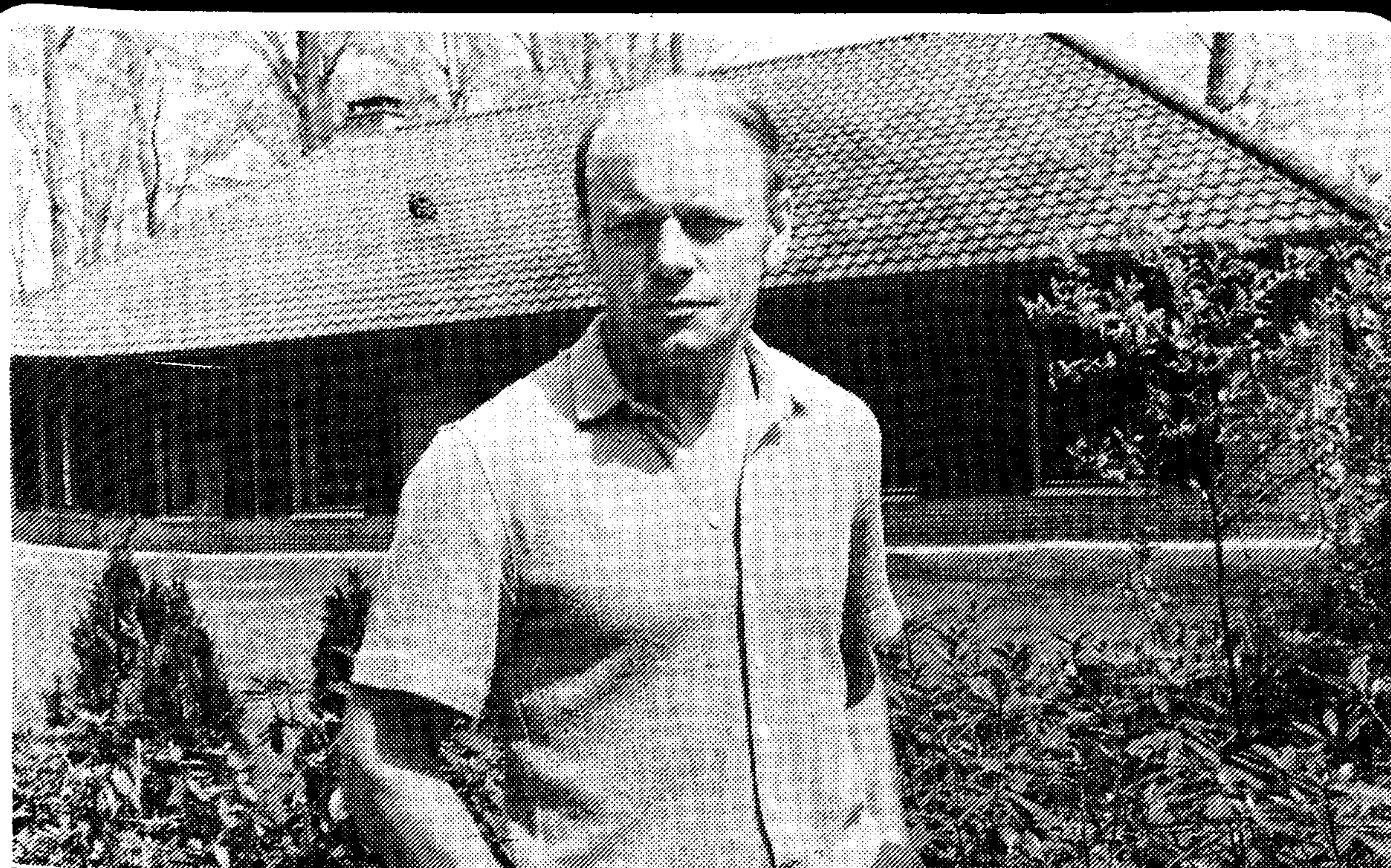
● Wickes-Splendor onder leiding van Albert de Kimpe is de eerste merkenploeg die dit jaar aan de internationale pers gepresenteerd wordt. Een en ander gebeurt vanmiddag in Kortijk. Tot de ploeg behoren onze landgenoten Jo Maas, Jos Schipper, Heddy Nieuwdorp en Johnny Broers, alsmede o.a. de Belgen Eddy Planckaert, Walter Planckaert, Marc Demeyer en Claude Criquielion. De presentatie van TI Raleigh-Campagnolo vindt volgende week plaats in Parijs.



● Winnend koppel in de Maastrichtse zesdaagse: René Pijnen en Ad Wijnands (links). Laatstgenoemde start in Rotterdam aan de zijde van de 39-jarige Westduitser Wilfried Peffgen.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



● Theo de Rooy, groepstrainingen met Capri-Sonne.



● Gerard „Pummy" Bergholtz voor zijn riante villa in België. De trainer van Patro Eisden blijft met beide benen op de grond staan na het succes in de Belgische beker.
Foto: JOHN BAAN

Patro Eisden stuntte opnieuw in bekercompetitie

Pummy Bergholtz blijft nuchter

door jo gerards

EISDEN – Patro Eisden, de club van trainer Gerard „Pummy" Bergholtz, heeft weer eens voor een stunt in de Belgische bekercompetitie gezorgd. Voor de derde keer scalpeerden de paarswitten uit Eisden een tweede klasser. Nu was het St.-Truiden, de club waar Bergholtz verleden seizoen ontslagen werd, dat met 3–1 het onderspit moest delven en op die manier uit het bekergebeuren werd gewipt.

„Ik lig er helemaal niet wakker van", zegt de uiterst nuchtere Bergholtz over de unieke prestatie van zijn ploeg. „Natuurlijk wisten de jongens op welke manier St.-Truiden me heeft afgedankt. Dat heeft zeker op het moreel gewerkt, maar ik heb voor deze bekerwedstrijd niets aparts gedaan. Gewone voorbereidingen, meer niet. Je moet er van uit gaan dat we de volgende ronde tegen een eerste klasser moeten spelen en dan het loodje leggen. Dat is tenminste een normaal gegeven".
Dus geen grootspraak van trainer Bergholtz. Hij blijft met beide benen op de grond staan, ondanks de lovende woorden van de Belgische pers.
„We staan aan de kop van de vierde klasse, met één punt voorsprong op onze achtervolgers. Dat is te weinig. We spelen goed voetbal, maar onze tegenstanders gaan elke wedstrijd voor de pot liggen en dan moeten wij het spel maken. Omdat de groep veel te jong is, ruim twintig jaar gemiddeld, kunnen we een grotere voorsprong best gebruiken. De moeilijkheden komen nog. Daarom richt ik mijn aandacht helemaal op de competitie".

De overwinning op St.-Truiden heeft in Eisden echter een groot enthousiasme losgeweekt. Het publiek, dat na de wedstrijd massaal het veld opstormde, ziet Patro al doorstomen naar de tweede klasse.

„De ploeg zou best kunnen meedraaien in de tweede" zegt Gerard Bergholtz, „maar na die overwinning hebben we ong nog meer in de kijker gespeeld. Dus de komende wedstrijden worden extra moeilijk. Neem daarbij nog de mogelijke uitschakeling in de beker en het sprookje zal gauw voorbij zijn".

Bergholtz, die een uitstekende kracht heeft aan de Nederlander Essers, een speler die verleden jaar nog in het C-team van MVV speelde, wil zo snel mogelijk het verloren gegane terrein terugwinnen. „Voor de beker laat ik de jongens vrij.

Ze spelen maar een eindje weg. Voor de competitie zullen ze zich toch aan bepaalde opdrachten moeten houden. Dan zie ik, al is het erg vroeg om dit te zeggen, de promotie van Patro Eisden wel zitten".

Nac wil René van der Gijp

BREDA – Een dag na het vertrek van Martin Vreijsen naar FC Twente heeft de Bredase eredivisieclub NAC al pogingen in het werk gesteld om de selectiegroep op bijzonder korte termijn weer op het juiste niveau te brengen. Zowel met Sparta als met PSV werd onderhandeld om een of twee spelers op huur- of leenbasis naar Breda te krijgen.

Bij Sparta gaat de interesse uit naar René van der Gijp, met wie NAC nog voor het weekeinde rond hoopt te komen. Voorts staan de PSV'ers Landsbergen en Dijkstra bij NAC in de belangstelling. Het management van PSV heeft evenwel nog geen concrete toezeggingen gedaan omdat men eerst de mening van de technische staf, die momenteel met de ploeg in Portugal verblijft, wil kennen.

Oefenduels afgelast

HEERLEN – De voor gisteravond geplande oefenwedstrijden SVN-Voerendaal, Helden-RFC en Born-De Ster werden afgelast.

Extra-uitzendingen van Nederlandse schaatstitelstrijd

**HILVERSUM – De NOS-televisie zal het komende weekeinde extra aandacht schenken aan de Nederlandse schaatskampioenschappen voor dames en heren in Heerenveen. Zaterdag 9 januari komen samenvattingen van de 500 en 5000 meter voor heren, de 500 en 1500 meter voor dames en de 500 en 1000 meter voor sprinters van 17.40 tot 18.25 uur op Nederland 2.
Zondag zijn er twee extra uitzendingen: van 14.15 tot 14.45 uur op Nederland 2 en van 17.37 tot 18.20 uur op Nederland 1. In deze uitzendingen komen samenvattingen van de 1500 en 10.000 meter voor heren, de 1000 en 3000 meter voor dames en opnieuw de sprintwedstrijden over 500 en 1000 meter. De commentaren worden gegeven door Mart Smeets en Leen Pfrommer.**

Titelstrijd boksen begint zaterdag in Brunahal Brunssum

BRUNSSUM – In de Brunahal van Brunssum begint zaterdag (20.00 uur) de Zuidnederlandse bokstitelstrijd. Van Limburgse zijde komen in de ring: J. Karnok, H. Menten, P. Grootheest, S. Vijgen, P. Vossenberg, R. Johson, C. Grocce, K. Wahhabi, F. Collombon, G. Kneepkens, J. Terburgh, A. Velraeds, J. Gonnissen en G. Claes. Andere wedstrijddata zijn Rosmalen (zaal De Kentering) 13 januari, Waalwijk (zaal De Leest) 16 januari), Rosmalen 20 januari, Hoeven (Recreatiezaal Bosbad) 23 januari, Helmond (zaal 't Speelhuis) 30 januari en Helmond 6 februari. Iedere avond zijn finalepartijen. In totaal hebben 195 boksers ingeschreven voor deze Zuidnederlands kampioenschappen. Een recordaantal.

Koopmans zevende op lijst uitdagers

MEXICO STAD – Rudi Koopmans, Europees bokskampioen in het halfzwaargewinht, staat op de lijst van uitdagers van wereldkampioen Dwight Braxton (VSt) als zevende genoteerd. De World Boxing Council (WBC) heeft Braxton, die enkele weken geleden Saad Muhammad, de vroegere Matthew Franklin, onttroonde, aangewezen als de beste bokser van de maand december.

**ROME – De Italiaanse Cristiano Cavina is benoemd tot de officiële uitdager van de Europees halfzwaargewicht kampioen Rudi Koopmans. Dit is bekendgemaakt door de Europese Boksbond (EBU).
Een datum en plaats voor het titelgevecht werden nog niet vastgesteld.**

Curt Hansen Europees jeugdkampioen

**GRONINGEN – De 17-jarige Deense jeugdkampioen Curt Hansen heeft in Groningen verrassend beslag gelegd op de Europese jeugdtitel. Hij kreeg daarbij de (ongewilde) medewerking van de Israeliër Alon Greenfeld, die vrijwel het gehele toernooi aan kop had gestaan en dienst naast belager, de Sovjetrussische schaker Andrei Sokolov. Beiden verloren in de laatste ronden.
Van de Nederlandse deelnemers eindigde Frank Cuypers op de gedeelde vijfde plaats.**

Remise Van der Wiel

**KEULEN – John van der Wiel heeft in de zevende ronde van het schaaktoernooi te Keulen remise gespeeld tegen de Westduitser Ostermeyer.
De Engelsman Miles, die van Schmidt (WDL) won, nam de eerste plaats over van Tal (Sov.), remise tegen Knezevic (Jsl). Miles heeft zes punten, Tal een half punt minder.**

Timman tweede op wereldranglijst

**AMSTERDAM – Op de wereldranglijst van de internationale schaakfederatie per 1 januari 1982, neemt Jan Timman de tweede plaats in. Met 2655 ratingpunten staat hij geklasseerd tussen het tweetal dat in Merano om de wereldtitel streed, winnaar Anatoli Karpov (2720 pnt) en Voktor Kortsjnoi (2645 pnt). Genna Sosonko (2580) deelt de 24e plaats op de ranglijst, die bij de eerste 26 elf grootmeester uit de Sovjetunie telt.
De lijst bij de dames wordt beheerst door schaaksters uit de Sovjetunie, slechts de in Israel wonende Alla Koesjnir figureert tussen de Sovjetschaaksters aan de top.**

Salarissen spelers Willem II in zicht

TILBURG – Het ziet er naar uit dat de voetbalclub Willem II toch een beroep kan doen op het noodfonds van de KNVB. De Tilburgse club heeft 55.000 gulden nodig om de salarissen over december uit te keren. Een eerste verzoek werd afgewezen. De voetbalbond vreesde dat de belastingen onmiddellijk beslag zouden leggen op de lening uit het noodfonds. Willem II heeft echter geen achterstallige belastingschuld. Dit werd door de belastingdienst aan de KNVB meegedeeld. De commissie, die over het noodfonds beschikt, vergadert pas volgende week donderdag, maar het is aan te nemen dat de lening aan Willem II deze week nog via telefonisch overleg rond komt.

FAILLISSEMENT

... Pieter Adriaan Jacobus Maria Lijesen ...

Faillissement

... Cornelis Johannes van Til ...

Liquidatie van Begrafenisonderneming Van Hasselt B.V. te Heerlen

JUIST NÚ: DOE MEER MET MINDER GELD.

OOK IN '82 VERTROUWD WINKELEN IN DE HEMA

Natuurlijk waakt u in deze tijd extra over uw portemonnee. Elke cent die u bespaart telt tenslotte mee. Maar o wee, als u op de kwaliteit inlevert. Dan gooit u alsnog uw goede geld weg.

Gelukkig blijft de Hema ook in '82 goedkoop zonder op de kwaliteit te bezuinigen. Dat veel Hema-artikelen het groene zegel van de Ned. Ver. van Huisvrouwen dragen is daar op z'n minst één bewijs van.

Hemaatje breigaren. ... 6,50

Theedoeken van 100% katoen. In diverse kleuren. 4,-

Witte of gekleurde lakens ... Lakens 1-pers. v.a. 17,75, 2-pers. v.a. 20,75. Hoeslakens 1-pers. v.a. 15,75, 2-pers. v.a. 22,75. 2 Slopen v.a. 10,75

Dekbedden met 65% dons en 35% kleine veertjes. Karostep-systeem. Vulgewicht 1-pers. ca 750 gram en 2-pers. ca 1100 gram. 1-Pers. 285,- 2-Pers. 385,-

Hemax-O-Matic. Het overbekende wasmiddel voor elke grote was. Met waterontharder, laagschuimend en veilig voor elke wasmachine. Pak van 2 kg. 4,75

Super afwas. Voldoende voor 100x afwassen. Inhoud 500 ml. 1,40

Hoogglansverf, strak vloeiend, grote dekkracht. Voor binnen en buiten. 20 Kleuren. 250 ml., 750 ml., 2 ltr. of 5 ltr. VANAF 5,-
Zijdeglansverf. Zijdemat effekt. Voor binnen. 16 Kleuren. 250 ml., 750 ml. of 2 ltr. VANAF 5,75

Dit voorgelijmd gedessineerd behang is heel simpel aan te brengen. Breedte 53 cm op rollen van 9 mtr. 10,75



Fraaie wissellijsten, met ontspiegeld glas. Van 13 x 18 cm t/m 40 x 50 cm. VAN 5,75 T/M 19,75

... 1,5[illegible]

Naadloze elastische ... 2 BEHA'S 15,75

Leuke damesslips in diverse modellen en kleuren. Maten 36 t/m 44. 4,-

Diverse meisjesslips. In badstof effen of bedrukt. Diverse kleuren. Maten 104-164. 3 VOOR 4,75

Kniehoge herensokken. Maten 39-42 en 43-46. In diverse kleuren. 6,75

Indoor tennisschoenen. Dikke slijtvaste zool met glad loopvlak. Goede schokdemping. Leren bovenwerk. Mt. 36 t/m 45. 49,75

Ruitenwisserbladen voor praktisch elk automerk. In verschillende lengtes. Eenvoudig zelf te monteren. PER 2 STUKS VANAF 16,75

Schrijfbloc met 100 vel houtvrij papier. 2,25
Pak à 100 bankpost-enveloppen 2,50



Chocolade-repen: melk, puur, mokka, hazelnoot of butterscotch. Bundel van 6 repen à 25 gram 2,25 NÚ 1,95

VERS VOORDEEL

Rookworst 2,50

Gegrild gehakt, 200 gram 1,90 NÚ 1,65

Boerenbruin 2,25 NÚ 2,10

geldig t/m 9 januari

BIJ DE HEMA IS OOK DE KWALITEIT ALTIJD PRIJS.

De opruiming start 14 januari

VOOR SNELLE BESLISSERS!
SHOWROOMKEUKENS met eenmalige kortingen van 40-60%
U valt met uw neus in de boter, als u juist nu een nieuwe keuken zoekt. In alle Horn-keukenstudio's staan komplete keuken-opstellingen. Zo klaar voor bij u thuis. Keukens die we graag willen vervangen, vandaar dat we korting geven van 40-60%. De keukens die vervangen worden zijn uiteraard eenmalige opstellingen. Als u meent dat er mogelijk iets van uw gading bij kan zijn, wacht dan niet te lang.

ENORME OPRUIMINGS~KOOPJES IN ALLE HORN~KEUKENWINKELS!

Er zijn nog méér SPECTACULAIRE KEUKENKOOPJES! Kom vandaag nog, want wie het eerst komt profiteert het meest!

SPECIALE SHOW-ROOM-AANBIEDING

	KLASSIEKE EIKEN CASSETTE KEUKEN in rustiek eiken met lichte en donkere schakeringen. Binnen- en buitenzijde kasten in houtstruktuur uitgevoerd	FRAAI GESTYLEERDE WITTE HOEKKEUKEN, waarbij het licht getinte raamwerk het witte paneel harmonisch omsluit. De keuken is voorzien van een passend wit werkblad met spoelbak	TOPKLASSE IN MASSIEF EIKEN, uitgevoerd met messing beslag, kompleet met 4 cm dik houtkleurig blad en inbouw spoelbak.	PRACHTIGE KUNSTSTOF KEUKEN, waarvan de deuren niet alleen zijn afgerond, maar tevens zijn afgewerkt met fraaie eiken biezen. Het 4 cm dikke houtkleurige kunststof werkblad is voorzien van een inbouw spoelbak.	ZEER EKSKLUSIEVE MASSIEF EIKEN KEUKEN, met diep reliëf in Romaanse stijl. Kompleet met eetbar, bladen voor tegelinleg, omrand met massief eiken lijsten en ronde spoelbak.
HEERLEN Akerstraat 14, 045-710254	afmet. 320 cm. Normale prijs 9.115,- Hornprijs 7.292,- NÚ 4598,-	afmet. 280x230 cm. Normale prijs 17.108,- Hornprijs 13.684,- NÚ 8998,-	VERKOCHT! Normale prijs 9.721,- Hornprijs 7.776,- NÚ 5050,-	VERKOCHT! Normale prijs 6.978,- Hornprijs 5.582,- NÚ 3698,-	afmet. 260x275x165 cm. Normale prijs 16.242,- Hornprijs 12.993,- NÚ 6998,-
SITTARD Stationsplein 10, 04490-11775	afmet. 270 cm. Normale prijs 7.741,- Hornprijs 6.192,- NÚ 3898,-	afmet. 210x330 cm. Normale prijs 16.738,- Hornprijs 13.390,- NÚ 8998,-	afmet. 270 cm. Normale prijs 10.172,- Hornprijs 8.137,- NÚ 4798,-	afmet. 270 cm. Normale prijs 6.223,- Hornprijs 4.978,- NÚ 2998,-	afmet. 260x220x155 cm. Normale prijs 13.565,- Hornprijs 10.852,- NÚ 5998,-
ROERMOND Markt 33, 04750-13051	afmet. 290x210 cm. Normale prijs 10.830,- Hornprijs 8.664,- NÚ 5498,-	afmet. 290x220 cm. Normale prijs 15.821,- Hornprijs 12.656,- NÚ 8898,-	VERKOCHT! Normale prijs 9.553,- Hornprijs 7.642,- NÚ 4698,-	afmet. 220x160 cm. Normale prijs 6.467,- Hornprijs 5.173,- NÚ 3298,-	afmet. 165x255x240 cm. Normale prijs 17.587,- Hornprijs 14.069,- NÚ 7998,-
MAASTRICHT Brusselsestraat 134, 043-17358	afmet. 300 cm. Normale prijs 8.728,- Hornprijs 6.982,- NÚ 4398,-	afmet. 230x270 cm. Normale prijs 15.217,- Hornprijs 12.173,- NÚ 8498,-	afmet. 240x210 cm. Normale prijs 13.370,- Hornprijs 10.656,- NÚ 5998,-	afmet. 160x270 cm. Normale prijs 7.913,- Hornprijs 6.330,- NÚ 3998,-	afmet. 230x265x165 cm. Normale prijs 15.944,- Hornprijs 12.755,- NÚ 6998,-
VENLO Roermondsestraat 7, 077-18613	afmet. 320 cm. Normale prijs 8.076,- Hornprijs 6.198,- NÚ 4498,-	afmet. 384x150 cm. Normale prijs 15.156,- Hornprijs 12.124,- NÚ 8498,-	afmet. 270 cm. Normale prijs 10.106,- Hornprijs 8.084,- NÚ 4698,-	afmet. 210x210 cm. Normale prijs 6.153,- Hornprijs 4.922,- NÚ 2998,-	afmet. 165x255x270 cm. Normale prijs 16.356,- Hornprijs 13.084,- NÚ 7298,-
HELMOND Passage 20, 04920-36304	VERKOCHT! Normale prijs 7.623,- Hornprijs 6.098,- NÚ 3798,-	VERKOCHT! Normale prijs 15.193,- Hornprijs 12.154,- NÚ 8398,-	afmet. 270 cm. Normale prijs 9.356,- Hornprijs 7.484,- NÚ 4698,-	afmet. 210x220 cm. Normale prijs 8.882,- Hornprijs 7.105,- NÚ 4298,-	afmet. 210x265x155 cm. Normale prijs 16.780,- Hornprijs 13.424,- NÚ 7498,-
EINDHOVEN Vestdijk/Nieuwstraat 1, 040-431271	afmet. 270 cm. Normale prijs 7.762,- Hornprijs 6.209,- NÚ 3998,-	afmet. 160x280 cm. Normale prijs 13.094,- Hornprijs 10.475,- NÚ 7298,-	afmet. 320 cm. Normale prijs 11.506,- Hornprijs 9.204,- NÚ 5698,-	afmet. 270 cm. Normale prijs 5.855,- Hornprijs 4.684,- NÚ 2998,-	afmet. 155x255x270 cm. Normale prijs 19.463,- Hornprijs 15.570,- NÚ 8598,-
DEN BOSCH Marktstraat 2, 073-145502	afmet. 270 cm. Normale prijs 7.356,- Hornprijs 5.884,- NÚ 3798,-	afmet. 290x210 cm. Normale prijs 16.234,- Hornprijs 12.987,- NÚ 8998,-	afmet. 270 cm. Normale prijs 9.645,- Hornprijs 7.716,- NÚ 4698,-	VERKOCHT! Normale prijs 5.923,- Hornprijs 4.738,- NÚ 2898,-	afmet. 165x315 cm. Normale prijs 13.911,- Hornprijs 11.128,- NÚ 6298,-
TILBURG Heuvelstraat 90-92, 013-435178	afmet. 270 cm. Normale prijs 7.771,- Hornprijs 6.216,- NÚ 3998,-	afmet. 180x290 cm. Normale prijs 14.855,- Hornprijs 11.884,- NÚ 7998,-	afmet. 270 cm. Normale prijs 9.550,- Hornprijs 7.640,- NÚ 4698,-	VERKOCHT! Normale prijs 6.435,- Hornprijs 5.148,- NÚ 2998,-	afmet. 260x265x165 cm. Normale prijs 17.876,- Hornprijs 14.300,- NÚ 7898,-
BREDA Emmastraat 2, 076-149038	afmet. 270 cm. Normale prijs 7.703,- Hornprijs 6.152,- NÚ 3898,-	afmet. 220x280 cm. Normale prijs 15.439,- Hornprijs 12.351,- NÚ 8598,-	afmet. 270 cm. Normale prijs 9.823,- Hornprijs 7.858,- NÚ 4798,-	afmet. 270 cm. Normale prijs 6.013,- Hornprijs 4.810,- NÚ 2998,-	afmet. 315x165 cm. Normale prijs 12.366,- Hornprijs 9.892,- NÚ 5498,-
ROOSENDAAL Molenstraat 88, 01650-44743	VERKOCHT! Normale prijs 7.722,- Hornprijs 6.177,- NÚ 3798,-	afmet. 220x300 cm. Normale prijs 16.908,- Hornprijs 13.526,- NÚ 9298,-	afmet. 270 cm. Normale prijs 9.536,- Hornprijs 7.628,- NÚ 4698,-	afmet. 270 cm. Normale prijs 6.297,- Hornprijs 5.037,- NÚ 2998,-	VERKOCHT! Normale prijs 15.991,- Hornprijs 12.792,- NÚ 7298,-
BERGEN OP Z. Antwerpsestraat 19, 01640-45111	afmet. 310 cm. Normale prijs 8.634,- Hornprijs 6.627,- NÚ 4298,-	afmet. 295x265 cm. Normale prijs 17.051,- Hornprijs 13.640,- NÚ 9298,-	afmet. 330 cm. Normale prijs 11.196,- Hornprijs 8.956,- NÚ 5298,-	afmet. 300 cm. Normale prijs 6.630,- Hornprijs 5.304,- NÚ 3398,-	afmet. 260x255x165 cm. Normale prijs 17.106,- Hornprijs 13.684,- NÚ 7598,-

Magazijnverkoop met kortingen tot 60%

Ook in onze magazijnen te Echt wordt tijdens de opruiming schoon schip gemaakt. Alle demonstratie-keukens die we in 1981 hier hebben verzameld worden nu te koop aangeboden MET KORTINGEN TOT 60%. Dus voor buitenkansjes naar Horn Echt, Loperweg 8, tel. 04754-3434.

Hieronder enkele keiharde voorbeelden van keukens waarop u, wanneer u snel bent, duizenden guldens kunt verdienen.

SCHITTERENDE KEUKEN IN MATGROENE KUNSTSTOF MET BREDE MASSIEF EIKEN BIEZEN
Afm. 290 × 220 cm. Uitgevoerd met lade- en uitstalkasten. Zéér luxe apparatuur: 250 ltr. koelkast, 240 ltr. diepvries, oven, kookplaat en afzuigkap.
Normale prijs 16.813,- Hornprijs 14.291,- NÚ 7998,-

ZEER EKSKLUSIEVE ZWAAR MASSIEF EIKEN KEUKEN IN ROMAANSE STIJL
Afm. van 280 × 225 × 165 cm. Uitgevoerd met eetbar en voorzien van bladen met massief eiken lijsten, geschikt voor tegelinleg. Inb. koelkast op ooghoogte, gaskookplaat, luxe elektr. oven met draaispit en afzuigkap.
Normale prijs 16.543,- Hornprijs 14.061,- NÚ 7498,-

PRACHTIGE MASSIEF MAHONIE KEUKEN
160 × 280 cm. Deuren volgens oude handwerkmethoden vervaardigd. Werkblad met massieve mahonie lijsten. Dubbele ovale spoelbak en gaskookplaat in passende kleur geëmailleerd. De 250 ltr. 3 sterren koelkast plus afzuigkap zijn weggewerkt achter massieve deuren.
Normale prijs 16.656,- Hornprijs 14.157,- NÚ 8598,-

MODERNE 300 CM LANGE BEIGE KEUKEN
Met bijpassend bruin kunststof werkblad waarin r.v.s. spoelbak. Volledig uitgerust met kwaliteitsapparatuur zoals een 240 ltr. koelkast, gaskookplaat, luxe elek. oven met grill en draaispit en een bruine afzuigkap.
Normale prijs 6.204,- Hornprijs 5.273,- NÚ 2998,-

MOOIE 310 CM LANGE GROENE KUNSTSTOF KEUKEN
Met keramische handgrepen. Het kunststof werkblad is in een passende houtkleur uitgevoerd. 250 ltr. 3 sterren koelkast, gasinbouwkookplaat en afzuigkap.
Normale prijs 8.152,- Hornprijs 6.930,- NÚ 3698,-

TIJDLOOS MOOIE VOLGENS OUD HANDWERK VERVAARDIGDE ZWAAR MASSIEF EIKEN KEUKEN
Afm. 325 × 255 cm. ... koperen hoek... VERKOCHT! ... De geïntegreerde apparatuur ... koelkast, 130 ltr. diepvries, keramische kookplaat en zeer luxe heteluchtoven met digitale tijdinstelling.
Normale prijs 30.631,- Hornprijs 26.036,- NÚ 14.698,-

HORN keuken